FOR
PRINTING
WITH A DISTINCTION

Confact the

PRABASI

PRESS

PRIVATE LD.

We print in 3 L INGUAGES
ENGLISH
BENGALI
DEVNAGRI

:

for more details—Contact the

MANAGER

PRABASI PRESS PRIVATE LD

77-2 1 Dharamtala Street,
CALCUTTA—13





WEST BENGALE & offers holidays, a to suit eyery tastes

West Bengal offers a rich panorama of beauty ranging from the mountain grandeur of Darjeling to the captivating seasone at Digha beach from the humanous Tourist Lodge at Digha beach from the humanous Tourist Lodge at Dighapser to the markellous silks and enquisite toory work of Narishidabad to the earlier day modelling of Bankura and finally the thrilling (throbbing bland of old and new at that reseasure tore of history cosmopolitan Calcutat

Truly, West Bengal offers holidays to suit every taste !

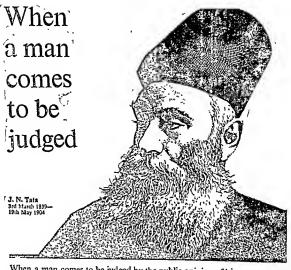
Consacs

#### TOURIST BUREAU

3/2 Dalhousie Square East Calcutta 1
Telephone 23-8271







When a man comes to be judged by the public opinion of his own country or by the public opinion of the world, he is judged not by the wealth he possesses, nor by the power he has obtained and wields; he is judged by the services he has rendered to humanity. Jamsetji Tata's services were not merely the physical installations which he built or founded or envisaged, but the proof he gave that all things were possible in India, and the example he furnished that the human mind, at its best, recognises no limits and that the frontiers of knowledge and of experience are never final but exist only to be challenged and crossed.

The Tata Iron and Steel Company Limited



With Best Compliments of

ALUMINIUM DIE CASTINGS PRIVATE LTD.,

4.

7/I HARI MOHAN GHOSH ROAD GARDEN REACH CALCUTTA-24.

40

Telephone: 45-5378

### A Tourist Heaven: Visit Madhya Prade sh

During your holidays,

#### COME AND SEE:

- The Famed Khajuraho Temples The Highest Watermark of Medieval Sculpture and Architecture Poem In Stones
- \* The Great Stupa of Sanchi
- \* Mandu'The City of Joy'
- \* The Proud Gwalior Fort
- \* The Milk-White Marble Rocks near Jabalpur
- · Pachmarhi-

M.P.'s Health and Summer Resort

A number of other places Trekking, Sight-seeing and Shikar

MADHYA PRADESH OFFERS A CHOICE For Every Taste and Inclination

Contact
DIRECTORATE OF TOURISM, BHOPAL, (M.P.)

Extensive international trade is essential for the development of national economy. A country's foreign trade largely depends on efficient banking service.

With a network of cotterpondents at all important trade centres of the world the United Bank Is equipped to render adequate service and give expect guidance in matters of foreign trade.



FOR THE NATIONAL PLAN..

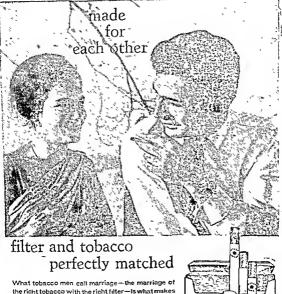


### United Bank of India Ltd.

Regd Office 4, Clive Ghat Street, Calcutta-1.

THE BANK WITH SERVICE PLUS

 $\chi I$ 



What tobacco men call marriage—the marriage of the right tobacco with the right filter—Is what makes Wills Filter Tipped extra special. A filter cigarette as good as Wills is not just a good cigarette with a filter at one end—it is a good filter cigarette. The fine tobaccos in Wills are specially blended to match the filter, enhance the taste.

That is why you will find Wills Filter Tipped so satisfying. So many discriminating smokers already have.

they're great ... they're Wills

Rs. 1.20 for 20

DVTV/F2423-A

60 Paise for 1



### at the head of the Railway

Administration 1 would advise the railway?

t management to tell the public that unless they purchased tickets, trains would be stopped and they would resume journey

only if the passengers willingly paid the fares due."

- Mahatma Gandhi

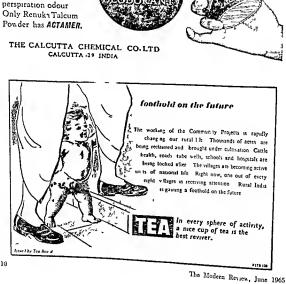


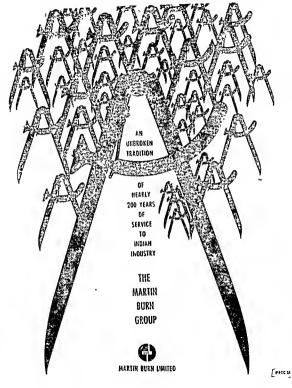
EASTERN RAILWAY



STRAW PRODUCTS LTD # 12 RAS NOW SARAM CALCUITA 1 # FACTORY ENDLA ROAD SHOPAL







The Modern Review, June 1965



#### AVAILABLE IN HINDI ALSO



HIRE PURCHASE ARRANGED

### J. K. BUSINESS MACHINES LTD.

2, Mangoe Lane, Calcutta



সিলেট পাব্রিকেশ্সের একট মণুর্ব উপহার-এর

ক্ষমনবন্ধনি তিনহড়া পাতালোড়া ছবি এবং প্রায় পাতার পাতার এবরঙা ছবি সম্বনিত

### থাঁচা নেই যে চিড়িয়াথানায়

( শেখক--- শ্রীর্থাতেকুমার চৌধুরী ) গলের মতই চিতাকর্থক এবং ক্ষরকামোরারংকু শিক্ষাগ্রস বিবরণ।

দাম —সাড়ে তিন টাকা।

প্রাণ্ডিয়ান ঃ সিটি বুক সোসাইটা

७८, वरनम श्रीहे, दनिवाला-१२

# Rabind rangth Jagore Boundless Sky

A collection of Tagore's short stories, novel, drama, esery's rud poems. Rs 1150

#### Chitralipi

Collection of printings and drawings in two volumes with introductors notes by the poet Volume 1 18 plates 72-2 20.00 Volume 2 Re 1500 15 plates AUTOBIOGRAPHY My Boshood Days R. 3 50 ESSAYS AND ADDRESSES The Centre of Ladina Culture 1.00 The Co operative Principle 1 30 Custs in Civilization 100

Letters from Russia 4 50 Mahatma Gandhi 3.00 The Religion of an Artist 1 00 A Vision of India's History 1.40 NOVELS AND SHORT STORILS Four Chapters

300, 400 The Runaway and other stories 450, 600 Iwo Sisters 3 00 POETRY

5 00

25 PORTRAITS OF RABINDRANATH TAGORD A selection of photographs (1873 1941) including the first and last portraits Rs 750, 1000

A list of Tagore's works in English, Hindl & Bengali will be sent on request

> VISVA BHARATI 5 Dwarkamath Tagora Lane, Calcuita 7

Poems

### Read & advertise in "Andhra Pradesh"

-an illustrated monthly journal for every family

Don't miss the following four interesting novels now being serialised in Telugu edition

- \* MIHIRAKULUDU By Sri Vishwanatha Satyanarayana
- \* ISWARYAM By Kodavatiganti Kutumba Rao
- \* BRATHIKINA COLLEGE By Palagumi Padmaraju
- \* ADAVI MALLE By Kum. Vasi Reddy Sita Devi

Circulation now over 80,000 copies per month

Published in Telugu, English, Urdu & Hindi

Price: Single copy 25 paise only

For further particulars write to

T. Ramachandra Rao

Director of Information & Public Relations, Hyderabad

## 

Pages Pages	
FLECTIONS FROM FOLTORIAL PASSES  RAMINANDA CHINFTERIEE PASSES  160-168	
ELLON RAILE ALD A CO.	
1 0\ POPULATION AND FOOD: 16	1
TON POPULATION AND TO	
10\ POPULATION And Introductory Note (i) Lord Curzon on Famines in India (i) Lord Curzon on Famines in India (ii) Lord Curzon on Famines in India caused (ii) Lord Curzon on Famines in India caused (ii)	-
Introductory from on Famine's III  (1) Lord Curron on Famine's III  (1) Lord Curron on Famine's III  (1) The "Over Population" of India caused  (1) The "Overty and Famine in India caused  1	55
The Over Population in India cau co	
Are Poterty and Lamino	66
(III) ALC - Denulation	67
Needed	167
(n) Man Power Needed (v) "Too Fen Children" (v) "Too Fen Children" food	
(v) "Too Fen Children (v) Busing up a People's food (vi) Indus Government's Exacion of Food (vii) Indus Government's Exacion of Food	168
(n) Buting up Coremment's Exacton	179
(vii) India Gores	-11-
Problem Franch:	
Problem  11 OV AV INDIAN LINGUA FRANCA:  12 OV AV INDIAN LINGUA FRANCA:  13 OV AV INDIAN LINGUA FRANCA:	-50
Introductory Note Implied in Making Hindustani	170
(A What is Implied in Making	
II ON AVINDEX LITOUR Introductory Note  (i) What is Implied in Making Hindustani (ii) Hodis Lugua Franca (iii) Objection to San-knitzed and Persianized	172
Wadastan Indian Lingua	172
till and to have an	
(m) is it chambers	174
Will Hadastant Oust the Other	176
Languages 2	177
Language "Hindi" . Desidency	-05
(v) "Illinoi , Italia in Madras I it	181-186
(v) "flind", "flind" (vi) The Study of Hindi in Madras Presidency (vi) The Study of Hindi in Madras Presidency (vi) The Study of Hindi in Madras Agriculturist (vi) The Study of Hindi in Madras Agriculture (vi) The Study of Hindi in Madras Agriculture (vi) The Study of Hindi in Madras Agriculture (vi) The Study of Hindi in Madras Presidency (vi) The Study of Hindi in Madras Presi	
	182
III ON AGRICULTURE AND Introductory Note (i) Extension and Improvement of Agriculture (ii) Collectivitation of Indian Agriculture	183
(1) Extension and Improvement Agriculture	•
(i) Extension and Improvement of Marie (ii) Collectivization of Indian Agriculture (iii) Collectivization work for hishan and	
(ii) Collectivization of Indian and (iii) Constructive Work for Kishan and	•• 186
	- 100
(iv) Milk Problem in Bengal	188 190
TILIAND TO NORALITY	•
IV ON CIVILIZATION AND MORALITY	189
Introductory Note Morality and	189
Introductory Note (i) Individual and Collective Morality and	189
Honone	107
(n) Delective Civilization (ni) Crime and its Causes and Remedies (No. 1 to 1	190
(m) Crime and its Cauces and His	130
(m) pran a vuinat trettrage and	
Spirituality	155 -00.
Springany V ON SOME INTERNATIONAL PERSONALIT AND SURVEYS	1ES 192 ·
AND EVENTS	1
Introductory Note	
(1) Professor Dr 11. Winternitz	
(m) An Appeal of M. Romain Rolland	
(w) Kamal Attaturk	•
· / Istatulk	
TO A CLILLINGERS	re
Editor-Ashore Chatters	rei Press

Printed and Published by Kalyan Das Gupts, Prabasi Press

77[2]1, Dharamtalla Street, Calcutta-13

#### THE MODERN REVIEW

#### RAMANANDA BIRTH CENTENARY NUMBER

#### June, 1965

C	$\mathbf{r}$	N	T	E	٦.	T	c
٠.	v	7.6		ъ	7.4		3

	1 4862
FOREWORD	1
FACSIMILE OF COVER PAGE Vol 1 No 1	3
FIRST ARTICLE PUBLISHED IN Vol 1 No 1 Introductory Note Facsimile of the First Page	5
OV JOURNALISM AND THE JOURNALIST Writings of Ramananda Chatterjee Introductory Note	21 35
(1) Fditorial Policy	22
(11) Journalism in India	23
(iii) The Place of Journalism in Society	34
RAMANANDA CHATTERJEE A BIOGRAPHICAL ASSESSMENT — K N	36 75
LETTERS TO AND FROM RAMANANDA	
CHATTERJEE	76-86
(1) A message from M Romain Rolland	76
(11) Two letters from Mahatma Gandhi	77
(111) Letters to Rabindranath	82
(iv) Letters From The Editor (from Europe)	8\$
HOMAGE	87 96
(1) Ramananda Chatterjee-R R Diwaker	83
<ul> <li>(ii) Ramananda Chatterjee—Harekrushna Mahtab</li> <li>(iii) A Unique Aspect of Ramananda Chatterjees</li> </ul>	89
Journalism—Prof O C Cangoly (1v) Ramananda Chatterjee—Deviprasad Roy	91
Chowdhury	93
INDIA'S STRUGGLE FOR EMANCIPATION Writings of Ramananda Chatterjee	97 153
(i) Civil Disobedience	93
(11) This is not Self Government	104
(m) The Unity of India (m) Nation Building and the Critical Spirit	113
-	118
ON GREAT MEN Writings of Ramananda Chatterjee Introductory Note	121-153
(1) Rabindranath Tagore	
(u) Jawaharlal Nehru	125 152
HOMAGE.	
(1) Ramananda Chatterice—Hiranmoy Banerice	151-159
(11) Ramananda Chatterice-Bidhu Bhusan Sen	154
Gupta	157

### SELECTIONS FROM EDITORIAL NOTES BY RAWNANDA CHAFTERJEE

	Papes
ON POPULATION AND FOOD	160 163
Introductory Note (1) Lord Curzon on Famines in India	161
(1) Lord Curron on Families in India	163
(ii) Are Poterty and Famine in India caused	100
ly Over Population? No	163
(IV) Man Poner Aceded	166
(v) Too Few Children'	167
(vi) Buying up a People's Iood	167
(vii) India Covernment's Evasion of Food	
Problem	163
II ON AM INDIAN LINGUA FRANCA	169 179
Introductory Note	
(1) What is Implied in Waking Hindustani India's Lingua Franca	170
(ii) Objection to Sanskritized and Persianized	110
lindustani	172
(111) Is it Shameful not to have an Indian Lingua	-114
Franca?	172
(11) Will Hindustans Oust the other Provincial	
Languages?	17\$
(v) Ilindi Hindi'	176
(vi) The Study of Hindi in Madras Presidency	177
III ON AGRICULTURE AND THE AGRICULTURIST Introductory Note	181 186
(1) Friendon and Improvement of Agriculture	182
(11) Collectivization of Indian Agriculture	183
(111) Constructive Work for Lichan and	-0.0
Labour Leaders	184
(iv) Milk Problem in Bengal	186
IV ON CIVILIZATION AND MORALITY	188 190
Introductory Note	
(1) Individual and Collective Morality and	
Honour	189
(ii) Delective Civilization (iii) Crime and its Causes and Remedies	189
(iv) Man's An mal Heritage and His	139
Sparituality	190
V ON SOME INTERNATIONAL PERSONALITIES	190
AND EVENTS	700 70-
Introductory Note	192 196
(1) Peolessor Dr 31 Winternitz	193
(11) Sun 1st Sen	193
(iii) An Appeal of M. Romain Rolland	193
(iv) Kamal Attaturk	195

Id tor—Ashor Chattereff
Printed and Published by Kalyan Das Gupts Prebiss Press, Private Limited,
77/2/1, Dharantalla Street, Calcutto 13



#### Foreword

In the list will and testament of the late Maharshi Debendra Nath Tagore, father of the world poet Rabindranith, it is enjoured that no physical memorial by way of a statue, portrait or otherwise, shall be raised to perpetuate his memory after his death. Great in the power of his soul and in spiritual intaniments, he felt that unless remembered by his deeds and achievements, the usual kind of physical monuments that are normally used to perpetuate the memory of the great after their departure from this life would he a sorry substitute for the affectionate regard and intellectual esteem of posterity which, indeed, were the most desirable forms of a memorial that any one could wish and hope for

any one come when hing could be said for the lite Ramananda Chatterjee, founder of this journal, who should not need any physical memorial so that posterity may continue to remember him and his achievements in this life On this, the occasion of the centenary of his birth, we bring out this special commemorative usue of the Modern Review and, thereby, seek to present Ramananda Chatterjee for what he was and did for his country, his people and, generally, for humanity as a whole, through his own words presented to the world for the space of well over half a century coinciding with a most significant period of his own country's and the world's history. There is, so far, no adequate hiography in Eoglish of this great Indian one such as and to be under compilation and is likely to be soon published under the aegis of the Government of India's Publications Division. The most appropriate hiography of the man, we believe, should be one which might have been presented by an appropriate selection and collation of his own writings placed in a historically chronological order.

In the present commemorative issue, however, we have endeavoured to munitain a more or less similar scheme of presentation. Apart from the contributions of some eminent writers on the life and work of Rumananda and a brief biographical assessment to enable a comprehension of the motivations and achievements in the many and widely varied fields of his endeavour during his life time, we have endeavoured to make a suitable selection of his own writings and present them in a certain order which, we believe, would do for the most appropriate memorial to the great founder of this journal that we could conceive of it is significant that although written many years ago, some of them as far brick as all of half a century ago, most of them, except, perhapy, a few items which have been included in these selections for their obviously interesting historical associations, would still seem to be amazingly relevant in the context of the current, more modern, post-Independence days in India.

It is not our purpose, on the present occasion, to make a pre-entation of our own estimate of the value of the life and contributions of our late founder. His own words are here to speak for themselves and, we feel, alti ough tempered with an unusual measure of judgment and restraint, they speak with an emphasis on a wide veriety of subjects—on politics and econo inces, education and culture, art and hierature, and a myriad other subjects—which it would be difficult to adequately emulate, let alone surpass. If in making this presentation, we were able to stimulate anew an ablding interest not merely in the ideals and work of our founder, but more so in the many matters which so deeply concerned him in his life time, we feel we could not ask for nor desire any better homage to his chemished memory.

Volume I Number I

#### THE

### MODERN REVIEW

A Monthly Review and Miscellany

Edited by Ramananda Chatterjee

JANUARY, 1907

Confenfs:

#### THE MODERN REVIEW

JANUARY 1907 No. 1 \nt. t

#### WESTERN LITERATURE AND THE EDUCATED PUBLIC OF INDIA

#### BY THE LATE PRINCIPAL W KNOY JOHNSON

REGIV with one word of personal explanotion. Noth me short of an absolute command could have induced me as a lunior member of the Luiversity and one also whose business lies rather with the ink-pot and the pen to be stan I ng in the glace to-day I will not say more about the circumstances which bring me here but perhaps the Vicechancellor will allow me to say the respons blity if you are much wearied is not m ne

However now that I must stand here let me say that the a breet announced is o ly an approx mation. It sounds so farge that many persons may have amiled at it. My purpose is dadw sidieses it about wat a rost of sing may be of some pract cal assutance to ladians s then inquer ng mind I have an imaginary door Ind an in v ew who has acquired some compe inclined to make a closer acquaintance with the modern literature bistor cal and Imprina tive of our West. If I can contrive to say

my title is pretentions, and that I am guilty of a cambling and ill-ordered discourse

Some persons in this room have received a certain key to Furopean thought that is, the Eagl sh language one of the four great modern literary languages. The door however which that key can open the door into the world of modern European tileas in general remains closed. Wherever this is the case the orig aal acquisition of English was a mere bread-study and so far as the culture of the intellect and the object of a Lal craity are concerned had no meaning. I oft a think now-a-days that it might be well also wice we have time as we all really have time to are what hes on the other side of that ri sed

To-day we are considering modern westers tence in I net sh and who may be somet men I terature By "modern" I do not n can modern in the sense in which everyth ng since the Renaissance a modern -and we ourselves milced are still In the Rena wance. We are anything of practical use to any supple led an atill in Europe atragellor to free ourselves. here. I am oulte content to be told both that st'll march ng in our exedus from the last or these names will be of men whose works are, partly at least, translated into English For these translations there ought to be a demand in India although so far, unfor unately there seems to be

Should any largering doubt remain in the mid of any Indian as to what benefit he would derive from exploring the thou lits of our leading European men, mostly still unknown I would put before him a preface of Fruest Renan s It is to one of his latest and rinest books He is pointing out that in any country it is the character of the highest instruction given which really matters and which carries with it the intellectual future. All el e he says is of secondary importance. This is the true source and root of the lower kinds of education and not contrariwie. The lower education without the higher kind is of little avail Suddenly he turns round upon his countrymen and asks 'What defeated Frenchmen in the Franco Cerman Var 2 3 'Not Moltke!' 'not Bismarck!' he exclaims 'but the mind the high seriousness, the method the thought of Germany! It was Luther Sant Fichte Hegel who fought with us in the Franco German War 1' And 50 we too can see with Japan belongs to another family of man than ours but she is aware of the necessity at least to enter and to reconneitre the modern world Hence her efficient universities her successful studies of intellectual things of knowledge under the European form

I think, however, we can be full of confidence Mark Pattison "aps some where that the beginning is everything. We have introduced the, beginnings sometimes under the de-guise certainly of the applicable and the advantareous-Fifty years is not very much time.

Chateaul riand ease of his genera

tion "we were eaught in the whiripool at the meeting place of two different civili-ations." So too our Indian students are often

\*Wandering between two worlds one dead The other powerless to be born "

But Chateauhriand also says a larack out holdly and landed on the further shore i think we can be con belent that this agataion of the surface must surely acontinue to spread in ever sudening circle. In time the names not of fine or say only but of all the clief writers of Europe must surely become known. Then we shall we the works of those writers often a ked for, and a demand for translation, too such as does not exist now for example at the Public Library, in Allinhabid.

It is not of much importance what amount we know when we leave our uniteresty less men know much worth mentioning before they are thirty or even forty, and then only if the first flame of currosity with which they looked out upon our world has Leen kept stead fastly burning. As for scholars we do not speak of them yet in this part of Judia to son the seed of currosity, the desire to bear of further what is really passing beyond our secluded corner of the world as at present the humble task of the university We cannot, save in rare instances give learning and that the pursuit of and passion for truth iin Europe also such a thing exists as learning and that the pursuit of and passion for truth is in Europe also as earer and as sincere as it is outside our universities in India or as it ever was in any golden age

I am constantly asking one question of my Indian friends "Does this curio sity exist in India with regard to the

- S George Sims Memoirs of my Wather in law
- 9 Poems of Sir Lewis Morris
- 10 Pictures of the Royal Academy And there is also some fiction not worth reading out

I do non mich to cay anything igainst these books. What we are con adering is the question of difficulty and range What I say without hesitation is that the persons who are able to read the lies and paradoxes of our entheation can also read the vital and excellent truths which underlie it, which have given it life and power, and have suddenly, almost, established it all over the world The hes pass and the degeneration degenerates, but those truths remain We say again that whoever can read the life of Darwin or Lewe's Goethe, or the life of Sir Walter Scott or Carlyles John Sterling, or memoir of Tennyson, or even of the Master of Balliol, he could read the autobiographies of John Stuart Vill or of Cardinal Newman or Mark Pattison or the Letters of Byron or of George Eliot, or of Taine, or of Lord Acton, or the correspondence between Flaubert and George Sand These are the people who are interesting, they are the men and women who moved in the centre of the stream they are the very forces which make our time. We shall hear 100 times more from any one of these than from Lord Dundonald There is no engineer, however enument, who will teach us as much about what we want to know as these. As to the speeches I have heard Sir Edward Clarke deliver his speeches, and I confidently affirm to any Indian in doubt that however adapted to their own purpose, they contain for him nothing, absolutely nothing that is of any avail Whoever reads the poetry of Sir L. Morris will do far hetter, if he must have a living poet, with Mr Waston, or Swinburne or even a translation Cardocci But why can we not rather read a dead poet? It is the dead poet whose poetry is really living puctures from the Royal Academy are very well, if we have first read-I will not say about the Age of Pericles-but say, Holroyd's or Symonds's Michael Angelo Michael Angelo would be a vital portion of the history of the West and of the march of ideas as a whole Of George Sims and of his mother in Iaw one has simply never heard I do not know whether Mrs Humphry Ward and Mrs Lyttleton have succeeded in miti gating the severity of Joubert By what concatenation of unfortunate circums tances does a book of this kind come to India to be offered in the stock of a book-eller dealing with Indians 1 I hope there books are not what are called 'remainders ' 'Remainders," you may know, are those books which have failed, and connot get themselves sold, and so have to be somehow disposed of else where No literature requires a greater effort to meet it on the part of the reader -just that sort of effort to meet the liter ature which our critics so often say is wanting in our university men, where any thing European is concerned Again, it is ju t that kind of prose which because of the different genius of the language cannot be translated from French to English It cannot be done Lastly Joubert has not the breadth and humanity of the great Frenchmen, in spite of the essas of Mrs Humphry Ward's uncle. Mr Arnold His best thing, I suppose, is the comparison of our life to woven wind I rather think you have that in Hafiz already

His next best thing I have seen all o

in Coleridae I am not going to say one word against Joubert I feel as much as anyhody what can be said, and has been said so cloquently on his behalf by Chate aubriand, and by Sainte Beuve and by Mr Arnold It is not a had thing for a Luronean to have passed by way of the peculiar religious philosophies of a Coleridge or of a Joubert, even if he · does not as he will not, remain there Joulert also is a mile stone on that road which every European must travel if he would find a philosophy, an intellectual freedom of his own Or if he is not a milestone, at least he is like some pleasant tree, which gives us for a moment or two a refreshing shade. But in the Liberation War of humanity, as Heine calls at the battle round is always changing and that battle has long passed by and away from Joubert And what does Joubert contain for an Indian at Allahabad in the year 1905?

Let us not forget that Joubert Ined in a great generation. The 19th Century is a great age of literature and the generation of Joubert is the most important period in it. Among Joulent « contemporaries how much sumpler for an Indian Lecause of wide human interest how much more acces sible and fertilising to the mind are the Conversations with Eckermann of the maxims of Goethe 1 even the table talk of Coleridae And as regards trans lations of that time we are not restricted to Mrs Ward and Mrs Lyttleton might be laid down that in the modern world wherever you have a great age of literature you have a great age of translation al o Out lest tran lations of that concretion are amone the great transla tions I the world-Carlyles Wilhelm Mei lei Shelley « translations Coleridee » from Schiller. In that age all the great men without exception I think translated and sme of them Cherriage Shelles

Carlyle, are among the preatest transla tors we have seen There are Shelley's fragments form Faust, and his Sym poeum, and many others of he, for any one who wishes for a window into European literature The reader of Hafiz surels can also become a reader of the Symposium which has been called the greatest mece of prose yet written Then in Carlyle's Wilhelm Meister-has any one who has read, for example, the Burial of Mignon ever afterwards for notion at ?-with that great refrain callin, us back from death unto ble, and warmin, us that earnestness alsone lend to our life something of the eternal And then again you have there Cole ridge's Wallenstein and his other tran elations from Schiller, and with them you have Carlyle's Lafe of Schiller but I will say this, that from his noble view of literature and of life, an Indian will obtain a hundred times more than he is likely to obtain from Jouhert, and al c that a hundred Mrs Humphry Wards will not give us a Letter intro duction to a writer than you will get from Carlyle and Coleradge The phila coples of Schiller may not be of the most subtle or profound kind but he is for that very reason far less evasue les recondite than Joubert -- far less difficult to rasp for an Indian reader who wishes to see the mind of Europe nt its highest and best. If we so to such men as Wilhelm Scherer or if we go to that splendid Epilogue to Schiller's Bell written by Goethe in the year after Schiller e death-the greatest thing 1 suppose ever written he one poet alout mother,-and if we try to find out from them what Germany sees in Schiller, we find it is just this that he was able, as hardh uny other poet to eall men out of the world of sense the common and the prose of everyday which hems us all in We find that he had such an ordent

aspiring faith in the elernal order, and in the good and in the true—despite the apparent evidence of the world to the contrary—as one with that order that he is able to earry is with him, and to keep our faith from failing in the good and in the beautiful and in the true also lie can do that for us as Wordsworth can,—another poet influenced by

There is a famous and just criti cusm of the great Italian dramatist Alfieri which finds in him a narrow elevation I should not be surprised to hear that a good judge found, at this distance of time some narrowness as well as elevation in Schiller, when compared at least with his greater contemporary Goethe Mr Arnold, who was our greatest English critic since Coleridge, once went to see Sainte Beuve, the greatest critic of Europe since Goethe In the course of the interview Mr Arnold observed that he ventured to think Lamartine is a poet of whom the French think a great deal though French poetry as even more inferior to English poetry than English prose is inferior to French prose Sainte Beuve replied 'He was impor tant for us " So there are poets like Schiller perhaps, like Lamartine and Tennyson certainly, of the very moment in the intellectual history of their own nation, but who are not world poets, such as in Lamartine's generation were Goethe, and Leopardi, and Byron

The cuthussem for translation per haps never rose so high in any age of the world as it did in those days. What has been said of Latin Interature is very true of that generation of guarts in the 19th Century. The great men translate more and not less—they are still more receptive than the smaller men. You have splended translations then, as we all o hase in our own days. In that are Keats wrote the noblest tribute ever

penned to the power of translation over an imaginative mind, and so high did the wave rise, that we actually read those very strange and difficult remarks in Felermann about translation being a substitute for the original I venture to think that Goethe has said far truer things on this very subject of translation where Goethe represents one extreme as Dante represents the other Dante . tells us that all translation of poetry is impossible. And that also has its truth For Indians, I would say "yes'! Read all the good translations but remember two things The first has never been guen its true importance. I do not know indeed where to find it stated What we get from a translation depends really far more on the quality of our own minds than on what reviewers always discuss. namely, the quality of the translation The criticism of Hamlet in Wilhelm Meister is written from a translation. The West Eastern Diwan was inspired by a translation When Keats reads a translation of Homer, we have his great sonnet. and when a «peculative mind like Kant reads one, we have, at least, to sudge from Professor Wallace's biography, some appreciation But on another kind of mind, such as Mr Herbert Spencer's if you will look at his remarks on the lived in his Autobiography, a translation from a translation, where you and I shall throw the book out of the window. We all know how much Goethe received from Sakun tala , but he read a translation of trans fation and that Shakespeare fed his spirit on Plutarch but he also read that matter at third hand "We receive," as a great translator said of Nature, 'but what we give "

It is impossible to say beforehand what is transferable into another language and form. The muse of translation is shy and way ward. We can translate Wilhelm Meister, and we cannot, now that Shelley

ctern't north of realth as Germin and Frightid Aml I say that you will had in the realt typical minds of England in her Tennyons and her John Stuart Mills that two strands of reson mentricalls' woren together. What are the looks and allo are the men that have influenced the present generation of thoughtful Englishmen 2—there are still some thoughtful Englishmen?

They are books like Systor Resertus Luteron's Essays. In memorian, 'Arnold's Poems Arnold's Essays Marius the Epicurean They are men like Words north. Coleradze Nenurin Ruskin. 'unold Then who will point out to us, the materialism if you mean by materialism if you mean by materialism like these?'

The man who has made the present cucration of Englishmen is Arnold and in literature there is only one Arnold Matthen Arnold The pre-ent generation unuld not of course hand it elf to every thoug which Mr Arnold said. The philo supher- Vir Bradley from one side and Professor Sidgwick from mother upon hun with somewhat misplaced as ments and the battle f think in his last plays went certainly agrant him to the some days of the sun Like man other great teachers Emerson for example Mr. Amald had no very complete or loga ral system. But it will be found on in quiry that his greatness consists less in any one aspect of his work than in the while of a taken together ա հաշտնա once It will have to be remombered with regard to these unsystematic men tarlyk also on whom everybody now is si evere -- what Goethe says about Dideort that after all the highest office of mind is to call mir min l Mr Arnold was in Fig. fand what Ream and Jame were until thirteen years ago in France a guarantee that the thm\_s of the mind also would line a leann. We can now see the m

tellectual condition of France, despite her academy and her brillient men We can non read in the last great English contri Lution to European letters-and it is an amportant and valuable contributionjudgments about Renan and Goethe for example which any one of us might be ashamed to repeat here Now Mr Amold was this writers nere afrud whatever they might think, to pub leds such foolish things not because they cared for the ridicule of Europe but be cause Mr Amold's gentle from naenough of itself to freeze these caprices in the bud Honever unfortunately Mr Ar nold is now dead. The ankward squad of I to grapher & keeps firm, over his grave but it nevertheless remains a place of pil grantinge in England to very many in our generation who care for the things of the manl Bio\_raphers will not soon desce ra e his grave as they have Sainte Benye's and Carlile . You will no doubt suppose that Mr. Arnold is Luried in Westminis hr Abber beside Tennyson and Brow mg But it is not so We now bury the interpreters of thought in Westminister Albey but not always the thinkers of the thought themselves, George Fliot Carlyle Ru kin We can read in a great French noct filla not desire your kiml of fame Why should I go down to nos tents with your manates and your actors and your puliticisms? But ilean and chapters do not prevent Mr. Arnold's arme ly the Thames at Laleham from being as I have said a place of julgo mage in our generation. Yet who will undertake to point out to us the material ism in Arnold and none in the men who have mak the lest thought of Ingland as it today is...then what does this charge of materialism around English literature mean ?

The only other matter concerning this hit to which I shall now refer is that Indian booksellers seem to offer to the

Indian public a certain quantity of contemporary fiction Now as a general rule the fiction of our day-certainly the fiction we see offered in ludin -is worth The writers mean well. Lut they cannot help it 'in morality the good will is everything . but in Art it is nothing " Nearly all lad poetry, for example is the outcome of genuine emotion We have only 60 or 70 years to live We shall never have time to read even the best We are only, as the Greek poet Menander says out for a walk so to speak in uni verse Life was formerly long enough but it is not long enough now What are threa score years and ten? even Plato had already cried out nest the end of the Republic 'Faust' in our day complains that life is too short, and art is too long Life is disproportioned The brendth of it is too great for the length of it. The breadth of days which is the aim of our culture can only just be attained in the given time and we seem to leave the stage like Fontenelle just when we were beginning to know about the world the public says to the minor poet, whom Wordsworth allowed whom Goethe tole We have nothing against you your work is meritorious it is simply that we have no time When the biolo gists or the chemists can give us 600 to 700 years to live then bring your work again" The public from a sure and just instruct will not read the works of the minor poet, and it rightly will not buy the pictures of the minor painter But for some reason for which I am still mount ing it does read encourages and even buys the minor novelist. At the beginn ing of our modern time Napoleon lord of the world of action, read and re read the 'Sorrows of Werther' seven times Kant who was equally supreme in the world of thought was only once known to fail in taking his after dinner walk. What was the cause? He was absorbed in the great

it mance of Rousseau Fiction it is which brings to other those four master spirits and sources of our time. But when one sees this fiction, this dull, opaque screen set up between us and literature, one agrees harfily for the moment with every one of the hard things and of notels by thinkers like Homas Ibil Green and if one hyppens also to be in billious mood, one is almost ready, moreover, to main and that the great novelists of the middle of the century, by exciting this horde of mitators, have done more harm to us than good.

Now let us inquire more closely what it is that is offered to thoughtful men in India under the suise of the modern spirit in our imaginative and historical hterature general literature First of all, let us refuse to draw on impassable line letween the critical account of pure lite rature or belies letters and the account of past ideas and actions which we call luctory Whoever has followed tha widening of the boundaries in both these sul jects during the last generation pro hably feels that now more than ever l efore their territories overlap Both his tory and ordinary literature are a record of the human mind, as distinguished from physical science, which is the description and record of the outer world and again from Philosophy, Art and the higher poetry, which aim higher, and are, like Religion efforts to interpret these two records, and to reconcile us to our place in the order When we think of the story of man's mind as shown in his groups and in his collective culture thought, action we speak of History When we observe it in more self conscious moments as reflected in the mirror of a represen taine mind which is therefore called great, we speak of Literature

For what is a great writer? And in this connection let me refer you in pass ing to Sainte Beuve's essay, What is a classe? which has been translated by Mr Butler and is happily quoted by Mr Morley in his address on literature (You should buy the things which have been addressed to popular audiences about reading, in English, the best I know are by Cardinal Newman John Stuart Mill Matthew Arnold Mr John Morley Henry Nettle hin Professors Sidgwick Tyrrell Butcher Jebb and Mr Frederic Harrison) But from another point of view, from which we are now consider ing the matter the greatest writer is sim ply he who most perfectly voices the emotion and the reason of the majority who shows us to its inner deeps the com mon mind the time spirit of a english tion Probably you will say that is deeply nature But by majority I do not mean the majority of his contempora ries I do not mean that the great writer shouts with the largest crowd otherwise Mr Amhing would be a great wrter, and tomorrow's Daily Mail the greatest piece of English literature which has yet appeared Not the majority of today nor of ye terday nor of tomorrow nor of any one land or time but a majority of discerning minds the phronum those who know in all the times taken together There is a sentence from one of the great unters of the world who ined about the year 400 of the Christian era The name was Augustine and Inc. sen tence is non become famous in Furope and memorable to students of our litera ture because of its place in the autolio-\_cooks of Cardinal Newman battle of life that sentence called hum from one great regiment to serve in the more erouded ranks and under the more splended and imposing I anner of another The sentence is Only one thing is conclusive and that is the final verdict of And this the whole round world applies not (nly to councils of religions but we may apply it to the councils of the

intellect al o, to intellectual ideas and to the writers who are the voices of those ideas who are their trumpeters in our ears and awaken us to them

A writer cannot become great, how ever distinguished his thought, however perfect his form if he expresse nothing more than a secluded personality like your Joubert for example or only a small minority of minds. He is a great writer only if he voices what you and I feel also A writer it is true, may ex press his mot intimate and intricate who heard it in a bad translation and that the other day in Paris a Frenchmen nho saw a Hamlet which I confess I thought ridiculous a Frenchman who knows nothing probably, of the Teuto me annd whose culture is exclusively Southern European or Latin has written what seems to me at least a more profound interpretation of it than any thing you will find in Mr Furness's moods as Shakespeare does in his son nets and pass with that personal bag gage unchallenged or only challenged by Mr Hallam But what is the reason? appeal of which is so wide and lasting It is that he also wrote Hamlet the collection or in Goe he or even in Coleridge

I have mentioned Cardinal New man autobiography li always seems to me that you will never get nearer the heart of an are than in its autobio graphies and letters -not necessarily of the great men. but of the men of the centre the men who were their age, and who helped t make it But in this period most of the autobiographers are great men and thus doubly interesting They are Rousseau Albert Goethe and nearer cur own time Will Renau Newman Pattison Ruskin George Sand As a general rule I would say always listen carefully to every great man when he talks about himself life is talking about

what he knows, and all his sympithics are inflamed. You may then get to hear something. In the great cheration of the 19th Century they talked mec-saud ly about themselves Wordsworth Byron Shelley, Chatembriand, Schancour Musset, Leopardi People are more re served now But I will venture to say that in the notable 19th Century Looks from Sartor Resultus down to Amul and Madame Lekempann and Marius the Epichrean you will lind most of what is called egoism. And who has ever put more of himself and of his experience into his works than Caethe? yet we all call him universal

To read the biographics also would be one of the best perhaps the very best way for an Indian to attack modern lite rature The works of Mr Morley for ms tance on France and the I rench mind and for Germany one should begin with that old out of date, discursive volume Lewes's Life of Goethe In Lewes you will fof low from the rising to the setting of its star one of the noblest and most serious lives ever lived by any man, the fife him who sings to one clear learn divers tones" You will see the ideas of this age taking form, and you will see Napoleon with his armies marching through its pages and you will hear the cannon of the battle of Jena, and you will see Schiller, and Scott and Manzoni and Madame de Stael -not a great writ er, but a great influence, and though a woman, one of the makers of our time But it does not matter how you begin There are 1000 gateways to the city of Literature It does not matter so long as you do not begin with that rudical error of the 100 best books. There are no 100 best books Books are good relatively to the reader also | The lest 100 books for one man or for one country are not the same 100 books as for another man or

mather country. The very idea of 100 best basks is a misconception Goethe, as Sainte Bouve says, was the prestest critic who cury hard A man once asked him a question of this kind. He replied 'That is hest which stimulates you to activity " When such lists appear you may notice they are generally drawn up by special ests like Lord Acton, for a special pur tense realls, or by men eminent in some other pursuit than Interature who is rially concerned with literature knows these lists are impossible. Besides Lord Acton was a historian, and though I mention him with reverence, like most historians, he had and pretended to have no feeling for literature. There are lists he men renownd in the worlds of science and of commerce When they appear I always think of a story that I once heard a great judge tell at Lincoln's Lord Chancellor Ellenborough was told that Samuel Rogers, the banker poet had written another poem. But his answer was "If my banker even said one witty thing, much more than if he published a poem, I should at once with draw my banking account" The beginning and end of this matter really is that if you are one of those fortunate persons to whom literature happens to appeal you will handle all books, or all that you can obtain and from them you will choose your own

Literature, then whether Instory or pure literature we may perhaps consider as one record the human mind. The acceleration of intellectual modernities in the striking feature of modern times in nothing perhaps, are we moving faster than in the writing of listory. The kind of listory we are most familiar with, the narrative of political exents has now less importance. It is sometimes little more than a sort of chranology or framework to assist is an extension.

tracing the story of institutions and religions, and ideas Voltaire had begun this new method of lusters long ago but the earliest writer I happen to know who has clear temarks on the diminish ing importance of politics in hi tory is Renan It is somewhere in his books on the Future of Science This book Leavenir de la Science appeared just in the middle of the 19th Century and should be read by any one really interested in our time. It is one of those books indeed which may be said in it elf to mark an age in this case the age of which Cinte had already said. It will be the historical age So mans third rate French books are now trans lated that there must surely be a trans lation of it obtainable. I am sorry to say your copy here in the Pullic Library is the original If Indians can read the Philosophy of Joubert, surely they can read a work like this

Now of course, Helmholtz Ratzel and many other writers have enforced the same thing. We readers of history are very sensitive now to this newer and uider conception of the way in which it should be written. The ideal is perhaps almost impossible to attain. The great general lustory published in France we say shows too much of the old merely national, or so called patrio tic bias. Then there is our great. Eng. lish work designed by Lord Acton Who ever pays attention to these things will see as each volume appears severe criticism of that great work, not in England but in France, Germany Italy, becau e it is said that important parts of the history of culture are neglected. and as each nation complains of every other, that our national hias deflects the aum So far as I can seem these criti cims are generally mistaken. No his tory can be written so to speak in the air, or entirely for co-mopolitan citizens of the world, because as a matter of fact they do not yet exist in large numbers We have not yet moved out finally of the old patriotic, national, are No one land more stress than Lord Acton on the concention of history as the history ideas. I happen myself to have some -reat le tories read and marked by him and it is always the scopence of ideas and not the concatenation of political exents which chiefly draws his attention And again Universal Histories like that of Ranke-though written only five and twenty years ago-are severely criticised because of an invidequate con ception f the civilisations previous to Cicece and Rome

As with the critical view of his so with the critical view of pure hterstore ats valuation and arrange ment The sense of relativity and suc tession what Edmond Scherer so well salls the defeat of the absolute.' the comparative view, governs the whole You may have heard that former ages pronounced on literature by appealing to the authority of certain fixed laws, from which inflexible judgments and correct formulas for the different kinds of lite rature were deduced. Whatever corres ponded with these models was good lad As the rules of this game were purely speculative, so the work also was considered absolutely in itself, and isol uted from its real connection with time the writer and the society in which it appeared Such a view of literature was purely dogmatic. But the French have re-created literary criticism during the century which has passed, so that we now for the first time under stand literature and its representation of octety As Germany is the land from which Europe has learnt historical eriticism but always has been the land par excellence of the criticism of literature As this criticism and method

now he before us as they have left the hands of Sainte Beuve they aim at giving us nothing less than the general march of ideas of the human minit It is non less the idiosyncrasy of the genius himself which is the centre of interest than his representation of his are Hence also the great space occupied in the new criticism by writers of the second and third rank hardly noticed before It is a mistake to suppose that Samte Beuse was the founder of this school but it is only in him that we fully realise its mean my Too little of his criticism I fear is translated It is a ileen sinuous and tuo fina ni efiniw n'ain'ir 13111 hisaliq and then around the whole kingdom of ideas, and calmly reflects and gives us back the whole

Nou the modern view of things is that from which most knowledge takes the historical form. We have now acquir ed an entirely new focus and perspect ive from which we see that things are only viewed in their true relations when viewed in succession. If we ask the great men of the modern time they will all in different words express the same central idea that so far as literature is concern ed all knowledge assumes the form of sequence in time the historical form Now whether in the West or East ordi nary man can learn lusterical thing and this kind of thing is the essence of the modern spirit. The sense of success sion and relativity concerning all past developments gues us a tolerant comparative standard Our view becomes inclusive whereas there have I een other curlisations and other views which are exclusive and which say to all outside them and beyond them "You are had ne will not know nor inquire into you" But the modern spirit is curious about all of men's past at desires to know and accept and get the place in the scale of all Even in the triles of the bill and

the tunele we see ourselves. The philo embler would not lay liamly upon his Inther Parmenides, and the modern man cheerses in the savage his own past out of which he came. He does not con demn nor say to this race or that period "you are bad," that is not acceptable to the spirit of our time. The contemporary Tune spirit yesterilas did not exist, and near tomorrow it will not be When we want to know, then it is not the time for our preferences and exclusions and titting the spirit of contemporaries anatust the whole past We say of all thanks and stages of culture 'It is now purfound that they was produced by such causes. It fulfilled such a function and in such succeeding circumstances we see it passing away. We have at least, and after a long struggle, learned to accept humanity as a whole, and not only one or two shreds and patches of him which happen to be pleasing here and For the first time the world understands its past When Voltage laughs at the beginnings, we do not any longer ay 'you are an amusing per son we say 'you are stupid and dull, you have not the historic sense, no in sight no feeling for the early world" We hear that archaeology has thrown her ray into the dark backward and alasm of time and the behold men even as ourselves. Eight or nine thou sand years ago ne can see them in the "noonday of a late envilsation" The prehistoric has become historic under out eyes Non when we speak of the Renarsance we remember also the ten Rena scance of Egyptian civilisation

Let an Indian read only one contemporary, history, conceived in the modern spirit. Let him read Helmholtz a History of the World There he will see the ear tecords. Their archives are the eases in the ground and their leaves are the layers of the rocks. He with see 166.

civilisations passing before his eyes, each one with its 1,000 customs and usages He will see every age, even the most transitory, deeming itself eternal, and every age ultimately transformed

This is the culture of history thus is the modern spirit, this extended and comparative view of things. Vo one has so luminously expounded it for the ords nary man as Renan in his Future of Science, no one has summed it up so well as Sainte Beuve, with his "sense of relativity" or as Scherer with his "defeat of the absolute," This it is which marks off our time from all others yields to opinion, and opinion itself yields to knowledge" The transparent ment of the 19th Century historians our tives the battery of criticism directed against them within the last few years The romantic historians with their so called resurrection" of the Past-even the greatest of them even Michelet, even his I'th vol -- all are gone. It is the same with the Philosophies of History the 'defeat of the absolute' is every where seen In our time the European states open their archives and the fir t explorers of those archives happened to be disciples of Hegel The great men of the 19th Century, like Ranke, Michelet, Lord Acton, died in the faith that his tory might be summed up in formulas such as the development of the spirit whose nature is freedom" But development of freedom, historic missions of certain races, teleologies solidarity of progress and so on all these concentions have disappeared Out of the general wreck of the Philosophy of History, perhaps only one plank is saved namely, development. The biologists took it in two and now the historians rescue themselves upon it and call it allo evolu To the 20th Century historian progress is 'change in the direction of our preferences," happiness of the race is an "utterance from the world of emotion," the migration of peoples a struggle for food, and history a path from the unknown into the unknown

These changing conceptions remind us of the chief defect of listory already pointed out by Faust to Wagner on the threshold of the historic age

"The Past is a book sealed with seven seals What we call the spirit of past times is at bottom only our own spirit, in which those past times are reflected"

This exaggerates what we cannot deny, that it is impossible to acquire that absolutely certain objective view of the past which is the aim. There is always an industrial and reference in the past which is the aim object of the present, which distort the image. There is a Time spiril in every age which makes all contemporaries, and of that Time spirit the great myne even more than any ordinary, man is the slave. But we need not go to Faust or to Schopenhauer or to Nietzsche for a criticism of history, for we had already learnt from Aristolle that there is another tuth of a higher kind.

Nevertheless, history is an essential element in our culture and never at any former time has the world been so interesting as the Indian student of history would find it now He looks out upon it and sees that the process by which he has come into contact with a European race is only part of a world process by which the inhabitants of its smallest district have almost suddenly spread their type of enthsation over the whole globe Suddenfy-because the acceleration of movement is the most striking fact of our tume He sees that the very first fact in history is the continual drift and migra tion of races The races of men are draven fike the leaves in Vallombrosa . since the dawn of history they are like the winds and the clouds and the tides

### On Journalism & Journalists

The following three articles by Ramananda Chatterjee—the first of these a short paragraph—deal with his views of the prerogatives and responsibilities of journalism and the journalist

### 'Editorial Policy'?

RAMANANDA CHATTERJI

[From The Modern Review Oct 1925—P 173]

Regulding the charge that Tie Moder Review suffers from lack of editorial policy we can only say that we care only for truth and principles not policy and we try always to decide what ought to be said not with reference to what we may have written before but in the light of the knowledge and experience we possess at the time of writing. We are not guided by any mechanical adherence to what is regarded as consistency but by regard for truth and principles.

# journalism in india

#### RAMANANDA CHATTERJEE

NOTHING like leather they say Once upon a time, so the story runs, a town being in danger of a siege called together a council of the chief residents to lix upon the best means of defence A mason stood up and a shipbuilder coun selled 'wooden walls" Last arose a cur "There's nothing like rier and said leather " As a journalist I have, of course a good conceit of my profession Nevertheless I do not wish to anniate the example of the worthy leather dresser and observe that, among pro fessions "There's nothing like journa lism '

f may be reminded to the other version of the saw 'nothing like leather,' which is understood to mean 'Nothing like leather to administer a thrashing' Journalism is, no doubt, very often used to give people a regular drubbing But f do not think my fellow journalists would like to run a race with the kinghts of the thong or the cane for first place as censors of morals 1 say this with all respect for the journalistic genius of whom Morley tells in his Recollections

A young man once applied to me for work, when f was editor of the Pall Mall Cazette I asked him whether he had any special gift or turn 'Yes", he said, 'I think I have a natural turn for Invective!" 'That's capital', 'said I, 'but in any particular line, maj I ask, ?" "Oh no—General Invective" I found myself peterday blessed with a wonderful out pouring of this enchanting suft

Fletcher of Saltoun wrote in his Account of a conversation concerning a Right Regulation of Governments for the Common Good of Mankand "I knew a very were man, so much of Sir Christo phers sentiment, that he believed if a man were permitted to make all the ballads he need not care who should make the laws of a nature.

An Indian journalist would be conaddred oversanguine and conceited if, following in the footsteps of Fletcher, he were to declare "Let me but make all the newspapers and periodicals of a nation, I would not care who should make its laws".

Having sud all this to prove that we journalists are not wanting in burnhith, we may be permitted to claim that our profession is a very useful, very influential and sery homorable one. It is not meant that there are no useless journals, none which have luttle influence or have influence of the vong sort, and none which are conducted in a dishonourable mann er. What is submitted is that, like other things journals as a class are to be judged by the best specimens or at least by those which may be regarded as aver age of normal ones.

Just as emplo journalists of high character whose mission is to serve mun can do rest good so those newspaper men who e character and intentions no the reverse are a source of arent danger to the world live years ago at the monal dinner of the London District of the Institute of Journalists, Lord Hewart Charl Justice of Ingland, once a sournal ist himself said in the course of his

21

-pecch A newspaper has a considerable n wer especially for much ef Suppose that a man has accounted a great deal of mone; and he puts that mones into some mustard tolereco or any household com modity, his opinions, likes and dislikes are precisely of as much consequence to the cryshed world as they nere before If he was a foolish person before friends know he is a foolish person still But suppose that the same man chooses to put his money into doul le rotary I rint ing malicines the merest caprice and whim of that man, ly the mere force of this mechanical duplication may become a danger to the peace of the world

I say in all seriousness that that is a very formidable circumstance When you put raide for the moment the dreadful con sequences of infinite multiplication-la the double rotary machine-it may now be a quadruple rotary-the ment of the news paper depends in the last resort upon the individual capacity and character of the man who writes The ment or de ment of that which is given to the pub he depends absolutely upon the charac ter and the attainments of the individual 10urnalist

The power for mechaef that Lord llewart spoke of is possessed particularly by widely circulated newspapers nowerful independent countries. In subject countries like India, no newspaper. whatever its influence or however large its circulation can endanger the peace of

the world. But journals in India parti cululy the cowned and conducted lurepeans, can do are it harm to the cause of Indias political, economic, edu cational and social propries. Though findran owned and Imban edited journals cannot cause wars, they can nevertheless formul intercommunal littred and rea I meres and thus propardize the propress of the country It ought, therefore, to be the primary concern of an Indian journ that to study how he can do good to his country and the world llis nower for -word depends on his character, attain ments, and capacity And the good which a journalist can do is very great indeed The ways in which he can serve his people and all mankind are the ways m which social reformers, educators, spinitual teachers, and great and good state men serve man and in which finan thers and industrialists man erve man but often do not It is for this reason that Wendell Phillip , the American abolition 1.1 reformer and orator declared 'Let me make the newspaper and I care not who makes the religion or the laws' When he said this, he had the ideal newsminer in view Like all other ideals. iournalistic ideals cannot be entirely realized but we can in any case make strenuous endeavours to come up to them

It is only in recent years that some Indian tournals have been started mainly is business enterprise | Formerly Indian newspapers for the most part used to be onducted month with the object of serv ing the country I do not mean to sur gest that no journal conducted for pecu mary gun can do good to the country, though in starting and running newspapers the sole or chief of ject should not be mones It is true newspapers cannot be conducted without money. Last sufficient money can be earned for running a jour nal without exercising moral principles un l pul lic good

The average young Indian journal ist who works for money takes to the profession with a high object. His achievement can, however, only be com mensurate with his character, attain ment-, capacity and industry. Whatever his attainments, capacity and industry, he cannot be much of a public benefic tor unless he possesses character should also be able to work very hard systematically regularly A journalist need not be without genius, but however great a genius he may be, he must be prepared for a life of unremitting toil to begin with-call druggery, if you will Readmess is another quality which he must have He should have all his wits about him A journalist cannot suc ceed in his profession if his memory be not very retentive and capacious, for cannot command a reference library everywhere and at all times and very frequently there is no time to consult books. At the same time, accuracy must never be sacrificed Moreover, there are things which cannot be found in any book, which a man learns by using his eyes and ears, and though a journalist should earry a note-book with him. everything that one sees and hears can not be noted down ammediately

should cultivate the Journalists halats of considering a question from as many points of view as poscible, of juda cious impartiality and of calm and balanced judgment Eloquent and im passioned writing may come after It is a mistake to think that any one can be free from bias and prejudice without effort It should be a tournalist's contant prejudice partisonship and self in terest Though a hero does not court danger and death and though it is not a soldier's ideal to run unnecessary risks yet it is only a truism to say that an ideal journalist should be quite fearless

Journalese has been the butt of

ridicule of many who are masters of a good literary style. But however much it may be cartied down, if a journalist can write clearly, forcibly and tersely, he will be able to gain his object, even though he may not have cultivated all the graces of style.

A journal of may be truly and to have taken all knowledge as his province. It would be difficult to say what kind of knowledge would be perfectly useless to him. The omisteence of editors is a well worn joke But though it goes without saying that editors, like other human beings, enanot be omnivenent, the more subjects and more things they know, the better fitted for their work they would be.

The chief subject of discourse and discussion in newspapers is politics. Hence politics in the abstract and as embodied is the lustery and laws of nations and their constitutions and government should be seriously studied by journa lists As we have to do with India a study of Western politics alone, from the works of Aristotle and Machiavelli downwards will not do for us. It is necessary for Indian journalists to read Sukramti, the Arthasastra of Kautilya, the maxims of Kamandaka the Santi Parva of the Mahabharata etc. An up to date journalist needs to be acquainted with even the latest thing in popular government, viz , the principles under lying the soviet government of Russia

Circumstanced as India 18, we cannot do without a sound knowledge of history, which is a sure cure for national de-pondency. The history of those peoples in particular which, after arriving at a high stage of civilization and then falling into decay or remaining improgressive, have actual pointed in the onward march of nations, is sure to fill us with new hife and hope. The history of Japan is well worth study. A somewhit detailed

26

knowledge of the history of our own country is necessary, in order that we may know why and how we have become what we are and how we may be what ne and to be No true lover of his country nants bloody revolutions Bistory tells us their causes A sournalist who is a screens student of lasters may be able to suggest hon bloods revolutions may be prevented and how at the same time ordered progress resulting speedils in a peaceful revolution may be secured

The last his war and its after effects have convinced thinking men in ill civil ed lands that the fates of all monles and nations are mextricably interpoven This makes it necessary for all nulls men and nen-paper man to le acquainted with world history and norld politics Indian newspapers and periodicals generally fight day of the dis cussion of foreign politics partly le cause of ignorance mainly because of are occupation with our own disabilities grievances and misers. It would be better if we could feel more at home in international politics. It is true formally and officially India has no independent political relations with other countries but informally and non officially, we can influence and he influenced by foreign nations

The interdependence of nations would to more evident even to the man in the street (if he knew and would only think of itt, in the spheres of commerce industry finance, banking lusiness in eneral and economics than in the movince of politics Newspaper men have therefore to be in their element in economics and all that is related then to and mela led therein

Lake houses machinery and vehicles spend systems too are hable to deeas and disruption They can be incuded or muorated to the advantage of society by those who are acquainted with human

psychulo\_s, moral philosophy and the principles of sociology Anthropology the principles of heredity, and the art and science of race culture as related to socielo s should also engar our attention

Progress and improvement mm wille for any people without educa tion The art and science of education the relation of the State to education the influence of Art Literature Science and lieb on pational character and how these in their turn are influenced by national character.-these are subjects well worth the scrious attention of those who desire foothfully to serve their people. There is not the least doubt that children and along with them all man kind have suffered because of ignorance of cluld psychology Our loss has been no less because of Luormee of what nomen are canable of and owing to precenced notions relating to the sex Newspaper men should have sufficient un to date knowledge to he alle to do full sustate to the women's cause

News relating to crimics agreets trial- judgments punishments un ons person reform ete from not an meon siderable portion of the contents nen-propers Hence journals to require to know purisprudence crampology and 11 nolo N

I daters have to discuss till the and town improvement schemes the respective advantages and disadvantages of rural notations and urban shift media bar etc Our equipment should therefore melude a knewledge of the lattery and causes of outbreaks of epidemics sanita tim town plannia & c

Village and town industries (includm. a riculturet and various vocations and professions are necessary for the existence and progress of society All kinds of preductive activity are attended with some disadvantages or other Public

crits ought to be able to su\_cet and discuss their remedies. This would require an adequate knowledge of these industries, etc. Vining laws, forest laws, etc., should be such as would tend to the conversation and promotion of the interests of the people of a country. To be able to safeguard such interest we require to be requainted with such laws, particularly, with mining laws, in all progression and democratically governed countries. A knowledge of geology all o will not come ann s.

All questions and legislation relating to labours in field factory and plantation have to be studied by us. The publications of the International Labour Office at Geneva have facilitated such study.

Vitally connected with agriculture and other industries are the problems of Railway transportation and adminis tration, shipping and navigation on the high seas coa tal navigation inland waterways motor traction along high ways aerial transport, radio, telegraph telephone and postal rules and ratecustoms duties transit dues octroi terminal taxes tariff etc. Creat pro gress has been made in the handling of these problems in the West and in Japan We should be accuranted with the state of things in all these matters in the most progressive countries As forming the ground work for such studies, a thorough knowledge and grasp of commercial geography would be of great use

In politics and in industries as well as in transportation, larger and larger masses of men are getting involved and interested day by day. Crowd psychology, implying a knowledge of the group mind should also, therefore be studied by us

The duty of journalists is to conserve all that is good in the existing state of all that is good in the existing state of lungs, to revive if possible, all that was good in the old order, to reform abuses where they exist in order that the good

mn survive, and to suggest and help in the introduction of what is new for the promotion of the common weal Progress in any sphere of life is dependent on progress in all other Hence a publicist who is a genume and thoughtful progressivet in uns sphere count but support and sympathise with progress in all other directions But faith in the possibility of progress in any sphere and all spheres is itself form of fuili-it may be iin conscious faith-in the certainty human improvement That again, 15 founded on the conviction—though we may not always be conscious of the fact -that this universe is ruled by an Imma nent and Transcendent Spirit Whose will makes for the welfare of man

Hence when Wendell Phillips declared that if he were allowed to make the newspaper he would not care who made the laws or the religion he had in mind not the ordinary run of money making partisan or sensational news papers or the gutter press hut ideal newspapers conducted by persons who in addition to being statemen of high character loft, aims great especity and rape wisdom, are inspired with the faith of the man of God and guided by the light that lightens the world

No journalist can know everything no one can become a nalking ency clop-redia. Some of us have to special lize in some subjects, others have to specialize in certain others.

It has been eard above that a journe list need not be without genus Some very distingui hed men of genus have, however done journalistic work. A living example is that of Rabindranath Tagore Ordinarily, however, journalism does not require genus of a high order, but only the qualities and talents which have been referred to before. Nor should it be taken for grunted that jereat or a taken for grunted that jereat or a

successful journalist is to be counted among the immorals. We cannot too clearly grap or too vividly and tena crously bear in mind this fact. For it is our task sometimes to sit in judgment on even the greatest poets, philosophets, artists, and scientists, we are apt to suffer from a swelled head, con idering ourselves equal and some times superior to those whom we

It has been said above that a jour miled may be and to have taken all knowledge for his province sperial function is to make even abstruse and ibfficult thun\_< intelligible to the man in the street. This he has to do without sucrificing accuracy. It is a hard tol-But if he cumot do it he will fail in his duty is popular educator. For Inlusmess is not merels with the inhemeral nolities of the hour but with all that makes life worth having So all knowled c and beauty all elevatin influences all that makes for nower have to be brought to everybody's choose in accentable but not sensational forms

li is a main mart of our duty to report and record what happen Now these har nemmes are of various kinds Some are good some bad some sere sational some unite hundrum Thones which are bul are reported to a far greater extent thou things which are good Criminal news of a mous sorts and the reports of many kinds of courts mike more interesting copy than stories of the good that is begin done all over the world in minimizable ways I do not know whether this is recently But perhaps at is possible to narrate even little rets of kindness and courtess in teleprome and insporting minuter 1 must confess I do not po sess thes gift But others do We are all too ready to report that one man kicked mother and that the assulant was brought before a

milistrib but not the fact that a blind man was led by a little low at consuler the risk to himself across a unblic thoroughdare, along which continuous streams of all sorts of velucles were rushin. Or take this true little anec dote A blind the begger woman sat by the wayside with her hand out-tretched asking for alms. Many a well to do person massed her by, wilbout tiking any notice of her But mother old begaer woman who was returning to her hovel, after the day collection of alms saw her took pity on her and and her some thus, out of her own all too us sufficient store of doles. Or take this other true story During the lat famine year in Bankura in a small village a little hoy l cloneun, to a very poor family all who e members had been literally reduced to skeleton got a little food for himself un cen la la l'rotlara quil a tera. But as soon a he had get it he went to them of his can accord and shared it with them

As examples of courtesy and kindness in generally not reported whereas instances of rureness and cruelty are an impression may prevail that in this world there is more of the latter than of the forms and that in human nature the evil pred minutes over the good. No doubt if new-papers took to reporting the former there might sometimes be the drager of astentation and thestmeshis in well doing and some faked stories ton But Iv a process of sifting what is geomic new he separated from what is Of many of the donations reported in new-papers at camet be said that the donor a left hand did not know what the ri\_ht land did \\ \tau \text{such announce} ments serve a neefal purpose. It should be noted here with pleasure that the orgain ed attractes of all public bodies and meditations whose object is to do good are given pullicity to I'v our newspapers

As between countries nations and governments all signs of strained relations all sinister summes and susumous and scares are quickly published But the efforts to promo e unity letween neoples and all those thurs which naturally so to draw peoplecloser towards one mother recene toronnt and prominent publica tion and most often they are not at all published. The world public may thus be led to believe that all peoples are only waiting for an opportunity to fly at one another's throats, which may not be a fact. It has often seemed to me that we journalists the not do all that we i in the nnunote friend-hip between the peopleof the earth. If we devoted more time and space to the hieratures arts hungani and philanthropic activities and the like of philerent countries the monles of the world might love and respect our mother more than they do this is a kind of work which journals belonging to power ful natures can do better than others But they do not. If they really want to promote peace they should the such work

Our fluty being to report what i happenin in the world we should not only record new scientific discoveries and inventions, but also take note of new ideas thoughts feeluge and impulseand forms of beauty as they mambed them elves in the work of contemporary thinkers nocts philosophers and artists of different countries No doubt at re not so easy to discern the emergence of neu thoughts ideas forms of beauty leelings and impulses as to grasp and oul le he the other thous which are our usual stock in trule. But the things which into be called objective or external happenings ought not to be allowed to monopolize all our attention to the exclusion of what may be styled only

jective happenings or events in man's inner world

Movements and or ameritions which anke across the barners of country race, nation creed and language have be un to claim our altention. This is all to the good A trute there was when history was understood to mean a chro and of the rise and fall of dynasties of denistic ways ifne to then stie ambitions 6 hts between nations and their kings ete A sounder and more comprehensive view of the historians work has prevalled for some time just. Madern books of history which approach the ulcal are histories of peoples of their culture and enabertion of the evolution of their society Interature art commerce influand the like and their interaction The In-torian that notes how there has ben and may be the spread of cultural influence of various kinds though there mis not have been any political and economic commest and ilonunation

It than and Fromb influence was in the ascendant in England long after all traces of Boman or Norman supremacy had theappeared in Great Britain India influenced many countries which shi never conquered Though a subject country now her philosophy hterature and art are still influencing mankind The influence of the English language extends over countries which Ingland never conquered Not to refer to deeper and more important proofs of the fact two small racidents may be referred to One is that a treate which was concluded between Japan and Russia was compo ed originally in English and ratified and was subsquently translated ent . Japanese and Russian Similarly recently the Italo Albanian treats was drawn up in English

The change in the conception of hi tors indicated above ought to bring about a change in the conception of our thity as journalists. For new-papers are fragments of the history of our own times

Ours is a very difficult task. I shall point out the difficulties with reference to ludim conditions We live to serve and please many masters. The stalf of those journals which are owned in capitalists have to serve them. They may not in all cases have to do their laiding directly, but there is indirect, perhaps unconscious, pressure on their minds But even in the case of those who own their own papers, there are other masters to serve and please. There is the circle of readers, drawn from all or some political, social, religious (orthodox or reforming), or communal ections There are the advertisers. And last of all one must not offend the ruling barenucraes beyond a certain more or less unknown and unknowable point Having to erre so many masters we may seek to be excused for not listening above all to the voice of the Master within speaking through our conscience But there can be no excuse Ours is a sacred duty. We must not sacrifice our convictions for any advantage whatsoever Great is the tem ptation to play to the gallery but our task is to mould and guide as well as to one pullicity to public opinion Capita lists who are not journalists but own journals should not interfere with the lreedom of opinion of their staff 11 they want a particular kind of policy to be adopted they would be well advised in choosing and employing only such men as have the same kind of noh ical opinions as themeselves

The very nature of our work rouses in us the desire to be first in the field. Nevertheless we must hasten slowly and publish news and views and conclusions after due deliberation und examination of all the evidences and arguments. That requires equations,

impartiality and self-examination. The spirit of partisan-ling is one our greatest anemies. It often impels us to take it for granted that those who do not belong to our party must necessarily be wrong to act from wrong motives.

It is obsious that the spread of literies and education has grately to alo with the progress of journalism and iournalistic success l'olitical freedom and economic prosperity are other factors in such progress and success Religious and social freedom also an indispensible lor propress in journalism Indians are for the most part illiterate, only 32 per thousand persons, aged 5 and over, being hterate India is also a dependent country subject to stringent and clastic laws of ecdition etc. Our religious and social servitude is another of stacle. And last ol all ludia is a very moor cuuntry. No number then that we nosces only a small number of journals compared with other peoples who are more educated more pro sperous and politically and socially free The lollowing tables will give some idea of the position we occupy in the field of journalism The figures are taken from the State man a Year Book for 1927

Population	\nmber of
318,912 480 6 783 483	Journals 3 499 1 554
115 378 000 61 031 951 3 953 162	20 681 4.592 627
	318,912 480 8 783 483 115 378 000 61 031 951

The table shows that in proportion to her population India possesses a much smaller number of newspapers and periodicals that the countries named above, which are all politically free and more elucated and prosperous. But the

mere number of India's Journals perhapgues an exaggerated aller of her pen gress in this respect. For, whereas in U.S.A., Jipan, etc. many mwspapers and genodicals have eich sales exceedin. a million in optimal in India has a circulation of even 50 000 most papers having a circulation of only a few fundreds or a thousand

Though India has a large population the multiplicity of languages spoken here added to the prevailing illiteracy stand in the way of any vernicular journal having a very large circulation. Of all sernaculars Hundi is snoken by the largest number of persons namely about 99 milions of people. But unfortunately aff the Himli speaking regions in India are among the most illiterate in the country Moreover as the speakers of llunds bye in f or 5 different provinces and aowne to distance and other courses napers published in one province do not circulate largely in others. Hindi papers cannot under present circumstances have a large circulation. Mout fifty millions trusport are mostly in their manulactur mg hands their papers get plenty of adver it ements. Our journals cannot proper and multiply in number unless all our shifts are able to read and unless the commerce, manufacturing industries and transport of our country come into our hands.

Besides illiteracy and other causes our postage rates stand in the way of the circulation of our napers. In Japan nost cards cost four and a hall pies, in India 6 mes. In Japan the lowest postage rate of newspapers is hall sen or one and a half pic here it is 3 pies. There are diffe rences in other items too, all to the advantage of Japan for this and other reasons though Japan has a much smaller population than India the number of letters postcards newspapers, parcel and packets dealt with by the Indian Post Office is smaller than the volume of ordi nary (as a part from the foreign) mail ma tters handled by the Japanese Post Office as the following table shows

Country	Population	Viul Matters	Year
India	313.912 (60	1 214 425.235	1921-25
Japan	61 081 951	3 306 120 000	1920 21

of people speak Benguli Most of them live in Bengal But owing to mot of them Leng illiterate Bengah journals also cannot have a large circulation. Each of the other vernaculars is sucken by lesthan 25 millions and several by only a few hundred thousands some paperconducted in Figh-h particularly those owned and edited by Britishers enrolled in mere than one province. The Briti h owned and British edited parers are pros terous than Indian ones because the but h sojourner here are well to do and can all Luy papers and the adults amonthem are all literate. Another reason a that as India's commerce trade industrie and

The myention of type writing in tehine, has greatly lacintated the speeds preparation of quite legible com for the ures But so far as the emacufars of India are concerned the invention has not benefited their writer much for those vernaculars have diffe rent kinds of character and alphalets f r aff of which typewriters have not been unented. And the machines contructed for some of the vernaculars are not at all as satisfactors and for Raman characters. A great difficulty is the existence in Sanskritic alphabets of numerous compound con onantal letters and the diffe rent forms which the vowel

when connected with consonants the compound consonantal letters and these duplicate vowel forms could be done away with by abolishing the convention that the vowel (क्ष्म) are inderested in all consonants written without the his inta sign. My suggestion will be clear from the following two examples instead of writing क्षित्र (क्षित्य) we should write क्ष्मद्वेद्धा, क्षमद्द्यमा which in Roman characters would be lange, instead of writing क्षित् (क्षमित्र) we should write क्ष्मद्वेद्द, समझ्बद which would be blad in

in Roman characters A far greater handicap than the typewriting absence of satisfactors machines for our vernaculars is the non existence of type casting and setting machines like the linotype the monotype, etc, for our vernaculars Unless there be such machines for the vernaculars. daily newspaper in them can never promptly supply the reading public with news and comments thereupon as fresh and full as newspapers conducted in Eng lish The vernacular dailies labour also under the disadvantage that they receive all their inland and foreign telegraphic messages in English which they have to translate before passing them on to the printer's department which dadies conduc ted in English have not got to do Repor ting in the vernaculars has not made as much progress as in English which latter even is here in a hackward condition This fact often necessitates the trunslation of English reports into the vernacular I am dwelling on these points because journals conducted in English can never appease the news hunger, views hunger and knowledge hunger of the vast popula tion of India Of the 22 623 651 literate persons in India only 2 527 350 are lite rate in English When there is universal and free compulsory education throughout India, this differ nee between the number of hierates in the vernacular and that of literates in lin, lish will most probably in speak, instead of decreasing. Therefore, for the great development of journalism in India, we must depend on its development through the inedium of the symmethias.

Madras has carned for it elf the credit of e talkishin, an institution for imparting education in journalism. Fully i junped institution for giving such training should be established at all funerasity entres. As reporting has necessarily to be taught at all such schools special attention should be paid to reporting in the vernaeulars.

Progress in journalism depends to a ereal extent on the supply of chap paper ink, etc Raw malerials for their manufacture exist in India in abund ance. If we could supply our own paper ink, etc. that would be a great step for and. The manufacture of our own printing machinery would also be a great help. Though that is not a problem whose solution can be tooked for in the immediate future we note with hope that the mineral resources of India are quite sufficient for all such purposes.

Photographic inaternals and every thing else needed for equipping process engraving departments are also required for big newspaper establishments. How far India can ever be eff supplying in this respect can be stated only by specialists

One of the disadvantages of Indian journalism is that the supply of foreign news is practically entirely in the hands of foreigners. Reuter area us much news which we do not want and does not gue as much that we want. Moreover what is given reaches us after manupulation in British interests. The Free Press of Indian late recently rendered good service in arranging for news being sent quickly

from London in relation to the Sumon Commission Permanent arrangements for such independent supply of foreign news would remote a much felt want, though the disadvantage of cables and either waves being controlled by non Indiana would still remain Some of our dubes have correspondents in London There should be such correspondents in the capitals of other powerful and progressive foreign countries.

Indian dailies in many provinces already have correspondents in all the principal proxinces, who ought to pay creater attention to their cultural movements and events and vernacular mutuals than they do it would perhaps be very destable for the most flourishing dailies to have among their editorial assistants competent young men from different provinces, who could pay attention to things appearing in their vernacular news papers also. The German mule of apprenticeship known as kander jahre or wander year that I the time spend in travel by artisans students ate as a mode of apprenticeship may be adopted by our young journalists al o Of course they could do so with advantage only if our dailies in the different provinces would by mutual arrangement agree to allow such persons to serve in their editorial offices for fixed periods Such all In ha expersence would simulate our love of India as a whole broaden our outlook and cure us of our proxincial narrow nesses and angularities to a con iderable ex ent

It would be detrable to have an All India Journals to Association and

Institute with branches in provincial centres These should be registered under Act XXI of 1000 The association may have a monthly journal and draw up a code of ethics and enquette for journals Without such Associations solidarity and co-operation we cannot aspire to acquire and exercise the influence belonging right fully to the Fourth Estate There should le libraries connected with such Asso. cirtions or with the schools of journalism referred to above In these libraries, in addition to books reports etc required by the profession complete files of all important journals should be kent. It may be difficult if not impossible now to procure files of all such papers from the beginning but jamest attempt ought to he made

There should be Journalist's Delence Fund is and protonces in order that no deserving journalist may go undefended for want of means when procedured for edition and similar technical offences A Journalist's Benevolent Fund may also be created for helping the Jamiles of decta ed ] urnalists under stated con lations

So far as I am aware there is no complete and connected history of journa him many province of India though fragmentary notes and articles have been written. When such proxincial in tories have Leen published it would be easy to write a complete. History of Indian Journals on

[The Modern Review, Jan , 1928 Page 89 96]

# the place of journalism in society

"There can be no question that jointralism plays a very useful part in society. There are abuses of journalism which give rise to great exils. But we are concerned here with only its right use and proper functions. There is no field

of politics religion, ethics, education contained contours, industry, business, hierature, art scientific and philosophic thought, law, fashion, etc., in which pournals may not have something to say Therefore, journals may have great in fluence as some of them undoubtedly hive and had in past

But this should not lead any sensible cournalist to liave an exaggerated idea of the importance of the work done by his fraternity What journalists write are at the best ephemeral in influence and length of life And the value of journalistic productions eannot equal the products of creative genius What journalists pro duce cannot take rank with genuine poetry, drama romance, song, music, painting sculpture, architecture, scienti fue discovery, etc. Some artist or poet or dramatist may today be obliged by cir eums ances to seek the favour of some editor or other but twenty five or fifts years hence the editors bare name alone may survive whilst the poor unrecignised man of genius of today may become a luminary in the firmament of literature

"It is of course seri difficult to judge for oneself whether one po sesses creative genus or not It is also difficult even for good critics to judge at first whether a ludding poet or att it is destined to produce things of listing worth. Nevertheless it may be said in jeneral terms that those who poeses creative genus or the capacity to produce some thing of lasting value—lasting in the compitative human sense, for nothing

merely human is everlasting—should not, except temporarily in case of need, give to journalism what is meant for a higher vocation.

'This word of caution is not super fluous, for journalism has its attractions and temptations. None of us mere jour nalists can equal or approach those living in our midst who have some lasting achievement to their credit. But even the soungest and most mexperienced your nalist among us may often leel the temp tation of posing as superior or at least equal to, say, the greatest statesman or scientist or philosopher among us by cri ticising them. There is no harm in such eriticism, nay, it is often absolutely necessary But what we should never forget in a fit of vanity that the critic is not equal to the doer in the broadest and deepe-t sense

Another temptation of journalism is that it enables one to give an outlet to the anger and tritation one feels when something wrong happens. What is wrong should extrainly be condemned but it should be remembered that mere condemnation, however necessary, cannot take the place of constructive work and achievement.

\*There is also the temptation of cry ing down or even abusing those whom one dishles or of whom one is realous This temptation should be resisted at all costs It is said that once upon a time a young man, in search of journalistic tob asked to see John Morley, editor of the The Pall Mall Gazette, when the young man was brought to his presence. the great editor enquired what were his qualifications Young hopeful replied that invective was his forte. It may be that invective forms the major part of many journalis's' stock in trade though we may shine in invective, we should never forget that journalism is a halt, though not the highest calling, and preparation for it, therefore, involves not only the acquisition of varied knowledge and information but also the training of the intellect and moral and appritual self discipline Judged by this standard none of us may be able to pass the test but there is nothing to loose but everything to grin by seriously placing a high ideal before ourselves."

> The Modern Review Sept 1925—Page 372 73]



# Ramananda Chatterjee

A Brief Biographical Assessment K N

It was a few years after the turn of the century An Indan a native of Bengal who had made teaching his career in life and who had already earned quite on envi able reputation in the profession for his unusual abilities and unimpeach able rectitude of character, announ ced his decision to break away from the profession of his earlier choice and launch into an entirely new field of enterprise, the professional prospecte of which were yet wholly unknown and unpredictable

He was already fortyone years of age and had rather onerous family responsibilities to shoulder He had an assured position in the profession in which he had risen to a certain measure of eminence and the income which went with it was, judging by the standards of those days, quite affluent The decision therefore, to break away

from such an established position, it can be presumed, could not have been very lightly taken

The decision was, in a manner, forced upon him by circumstances He was the Principal of a well known college in Allahabad Tt Kayastha College, founded on the generous bequests of one Munshi Kalıprasad Kulabhaskar The Committee of Management of the College were a group of mideaval minded men whose responses to the progressive movements of the day were known to be rather reactionary in attitude There have often been disagreements and frictions between them and the Pricipal who was, himself, an exponent of the new progressive schools of thought country But friendly interventions. several occasions by Madan Mohan Molaviva who had already acquired a measure of eminence in the public and educational life of Allahabad and who used to hold this Principal in high esteem for his abilities and character, always succeeded in averting an open breach had already been in charge of the College for well over ten years then, but matters came to a head some time around the year 1906 and on open rupture could no longer be averted

The man was Ramananda Chatter jee, who was destined, in later life, to play a most crucial role in the progressive evolution of his country's history in a field of enterprise which was very rightly regarded by the friends of the former as a vertiable uncharted ocean of adventire With his reputation it should not have

been very difficult for Ramananda to find a suitable alternative post elsewhere in other educational institutions He had, however, made many lasting friendships in Allahabad and they desired to keep lum in their midst. In their anxiety not to loose him from their midst, they instantly devised a means. The Indian Press. of Allahabad was already a well esta blished business enterprise It had a publications department which its proprietor, Chintamoni Ghosh, wish ed to expand Chintamoni was on intimate personal friend of Ramananda and used to entertain the highest regard for the latter's abili ties. He sent an offer requesting Ramananda to take over the responsibilities of this publications depart ment of his press. The emoluments offered were very attractive, indeed far more lucrative than he could, in those days, hope to earn as a College Principal. While grateful for the friendly concern of his compatriot Ramananda, however, had already made his choice and would not resile from it. He was fully prepared to face the uncertainties and the possible privations such a decision might have involved. He would go whole time, and on a professional footing into periodical journalism True. there was no established past tradition in this country in this particular field of enterprise He would nevertheless, accept the perils of being a pioneer in this field and create his own traditions to guide his hands. The decision had been finally and irrevocably made

He had already launched the

Prabasi, a monthly magazine 1901 even while he was working as Principal of the Kayastha College At the time he left the College, the Prabasi had already been in publica tion for four years But it was yet far from being a success on which to fall back for a living. The circulation was not large and the income from the publication did not cover the expenses of producing it There was, in consequence, a small debt to reckon with at this time But Ramananda was unafraid January, next year, he launched yet another monthly periodical, this time in English, to enable him to command a more universalistic platform than his earlier magazine in a regional language could offer This was The Modern Review. We shall, in due course, as we proceed with this narrative, examine in some brief detail, the role that The Modern Review played in he evolution of a free progressive society in country and its contribution towards placing India on its appointed niche in the man of the modern world

### Early Lafe And Childhood

Ramananda came of a Bengal Brahmin family of the District town of Bankura in Bengal with a long line of scholarly savants preceding him Except for his father who, unfortunately, deviated from the scholarly traditions of the familiand had, therefore, to accept Government employment as Gaoler of the Bankura Gaol, his uncles and his grandfather and the latter's father.

before him, were all scholars of reputation and pursued the profession of Sankrie teachers and acquired great eminence in the field Ramananda was the first in the family to receive the benefits of the more modern English education He proved himself a very able scholar and even as early as when he was only ten years of age, he succeeded in winning a scholarship at the Junior Scholar ship examination He naturally passed on to the local District High School and when he sat for his Entrance examination-he was just over sixteen years of age-he stood fourth in order of merit and won a scholarship of Rs 20 per mensem. This scholarship was in deed, crucial to his career. His father being ignorant of the use of the English language and as required by the new dispensations of the Govern ment had lost his job. With all his little savings he ventured into the grains business but a devestating fire having gutted his chain of go downs, he had been reduced to a condition of near penury It would have been impossible in the circums tances for his father to have defra ved the expenses of a higher univer sity education for his son in Calcutta and but for this scholarship, his educational career would have ended at this stage

It was while he was still in school in Bankura that he came into inti mate contact with his mathematics teacher Kedarnath Kulavi Kulavi had come into touch with the progressive Brahmo Samaj movement in Colcutta and was already an

ardent member of the community A Brahmo Samai organization was established in Bankura and Kulavi was its Minister Ramananda used to regularly visit the Brahmo Samai on the prayer meeting day and listen with rapt attention to the weekly sermon He was noturally attracted towards the more progressive social ideals and broader religious procepts of the new Sama; There was much in his own old orthodox community that burt the sensitive perceptions of this young man It was in the Brahmo Samai that he found sustaining food for his own personal ideals and aspirations. Even while a school student, he organized an adult night school at the Brahmo Samaj hall He organized a sort of friends of the respectable indigent' movement and actively helped many families to tide over serious erises in their fortunes. What was more significant was that he and the few friends who worked with him in these enterprises, never depended on charity to carry on their useful work They would make paper bogs and sell them and carry on such other self help measures with in their means and abilities to cover the expenses of these works. They were known to have also organised what in these days would be called book bank" to help indigent students with, who could not afford to have their own books

In onother direction also Rama nanda shewed promise of an unusal character while he was still at school in Bankura. He had greaat love of poetry and he would especially collect such of them as would con tain elements of patriotic fervour and love of country. Even in those early days he collected all he could gather about the story of Jaban regeneration under the inspiration of Mazzim and the leadership of Garibaldi. He would take pleasure in recting these poems or telling his cromes the story of Italian emancipation, far into the night. These little incidents in his seril, life, it later transpired, indicated the especial direction of his mind and hie later of in his carter,

Ramananda was the youngest of six children in the family, the eldest being a sister. His mother was reputed to have been a strict discipli narian in the family, quiet and un assuming in disposition, but very pronounced ideas about right and wrong Of a naturally affec tionate nature, she was never known to be very demonstrative, nor has she much time to pamper any of her children It was really her slender shoulders which had to carry the principal burden of the rather large family The eldest sister was, however, childless and she was reputed to have lavished all her mother-love upon her younger brothers. Rama nanda being the especial favourite on account of his unfailingly sweet disposition. It has already been related that about the time Ramananda was due for his Entrance Examina tion his father on account of an accidental fire which gutted the godowns of his newly started grains business, had been reduced to a condition of near penury This sudden and rather violent change in his circumstances told severely upon his health. It was the mother who was the sustaining element in the family during this period of crisis Ramananda knew that if he wished to realise his ambition of a higher university education in Calcutta, he must win a scholarship at the Entrance Examination so that he may fend for himself. As he was actually the recipient of a monthly scholarship of Rs 20 he felt confident that nothing untoward would now be allowed to come between himself and his aspired for higher education

#### In Calcutta-Career and Influences

Thus Ramananda set out for the metropolis with confidence in the future along with his friend Prama tha Nath Chatteriee There was, in those days, no direct rail route between Calcutta and Bankura One had, therefore, to travel upto Ram gan, by foot or bullock cart and take train from there Arriving in Cal cutta, the two friends put up in lodgings where students from Bankura used congregate With his to scholarship to recommend his case Ramananda obtained admittence into the First Arts Course of the Presi dency College It was while he was here that he first came into contact with Asutosh Mukherjee Asutosh's sounger brother, Hemanta Kumar was in the same class with Ramananda, but Asutosh was already being talked about and looked upto in the college as one of its most

brilliant senior beholars While In his second year, Ramanonda was laid up for a few days with a bout of illness and, at the end of the month when he went to draw his scholarship money from the college office, he discovered that according to the rules of the college, scholarship-holders had deductions made from their dues for periods of obsences from their classes, and only n very small amount, quite insufficient for meeting his barest needs. was due to him His was a case of bona fide Illness, but the rules of the college were inflexible. He felt this was very unjust and decided to lence the college and go into a more suitable and less exacting institution He was accordingly admitted in the St X'aviers College This change of college when the final F A examinations were only a few months away, caused many of his friends to apprehend the result But Ramananda justified all the hones that his teachers at this new institution had entertained in him, by coming out fourth from the top in the University This entitled him to a scholarship of Rs 25 per month now and he felt that he could safely go back to the Presidence College again For his B A course he took up a combination of honours in English and science for one of his pass subjects Between the period when he passed his F A examina tion and when he was reading for his graduation degree, he lost his father Soon after, next year in fact he was also obliged to marry as his father had given his word to the

10 - 4

bride's parents. The year he was due to sit for his B A. examination, he was laid up with o serious bout of illness, as a result of which he vas not very well prepared After sitting for a few papers, he felt that he would not do as well as was expected of him and he, therefore, desisted from sitting for the remaining papers This forfeited his seholarship and he had, ogoin, to more away from the Presidence College He was olready closely associated with the Brahmo Samai movement and it was only natural that he should seek admittance in the City College Sitting for the B A examination next year (1888) from the City College, Ramananda obtained a first class first in English This entitled him to a scholarship of Rs 40 per measem called the Ripon Scholarship, to which any student who appearing from the City College occupied a first position in the University in the B A Examination, was entitled

Immediately after passing his Examinations, Romananda was offered, at the Instance of Dr Heramba Chandra Maitra, who was then the Senior Professor of English at this College, the opportunity of teaching to the Second Year Classes This however, was an honorary appointment and it was while he was teaching here that he appeared at the MA Examinations as a student of the City College The tenure of his honorary appointment at the City College extended to well over two years and at this time his sole means of subsistence was the

small amount of the Ripon scholarship He was already a married man, his widowed mother had also been looking upto him to support the family burden What he received as a scholarship was barely sufficient for his personal expenses in Calcutta Living a very austere life, he used to save a little to send home out of his small pittance, but that was hardly sufficient or even satisfactery Yet he was hesitating to make a direct demand upon the College authorities for a settlement of the question of his emoluments Ulti mately, when called upon by the Principal, the late Umesh Chandra Dutta, to take charge of the First Year Classes in addition to the Second Year Classes he had already been teaching, that he very hesi tatingly raised the question of money The Principal offered to pay him a subsistence allowance of Rs 50 per mensem pending settlement of the question of his emoluments finally by the Governing Body This how ever, he was not ready to accept He was then offered a monthly remu neration of Rs 100 on condition that he would agree to serve the College on the same pay for a period of not less than two years

#### Associations And Responsibilities In Calcutta

It has already been mentioned that immediately upon his arrival in the metropolis as a student, Ramananda moved into the very centre of the progressive Brahmo Samaj movement His earlier connection with the Bankura Brahmo

Samal and the community of his own ideals and aspirations with those of the Brahmo Samaj made this, in a way, movitable Even before he had arrived in Calcutta, he was deeply impressed by the life, and activities of Pandit Shivanath Shastri, who was acknowledged to be the undisputed leader of the youngest branch of the Brahmo Samai When he arrived in Calcutta, he came into direct and personal touch with this great soul He found, that here was a man who was not merely a religi ous teacher in the common acceptation of the term. In the personality of Shivanath was synthesized those of a patriot, a social reformer, an educationist and, of course, a very powerful and ardens religious preacher It was mainly at the instance of Pandit Shivanath Shastri. that Ramananda and a few of his friends, took a series of self-administered yows at a ceremony held for the purpose These included the yow that they would never accept a foreign and alien government of the country as legitimate and would never accept any position of profit or gain under such a government although in the interest of social order they would abide by the laws promulgated by such a government for the time being They also lowed that they would never recog nize the distinctions of caste that separate man from man, and would recognize the equal rights of both sexes including the right of widows to re-marry if they desired to do so It may be mentioned in this connection that the self-same yours were

administered by Pandit Shivanath Shastri also to a much earlier group of his disciples who included such men as the late Bipm Chandra Pal, the late Tarakishore Chowdhury who later became well known as a sannyasi under the title of Vrajabldehl Santadas, and others

When Ramananda topped the list among the English honours candidates of the Calcutta University at the B A Examinations of the year 1888 he was, as a matter of course, offered a Stote Scholarship for higher studies abroad But he had already yowed to himself that he would not accept any position of profit or gain under the alien British Government of the country and he felt the acceptance of the State Scho'ership would amount to a repudiation, if not in letters, as least in spirit, of his self assumed vow in this behalf and he, therefore, did not hesitate to refuse the offer. He did not even stop to consult his elder brother, who was then employed in Calcutta and used to live in another part of the city, before refusing the offer which was said to have caused a great deal of disappointment to the whole family and not a little mortification to he brother himself

Apart from Pandit Shivnath others who appear to have deeply in fluenced the thinking and ideals of young Ramananda were some of his teachers. Heramba Chandra Maitra, who by his rigid sense of right ond wrong and his inflexible loyalities to the progressive social ideals of the Brahmo Samaj which were regarded as almost purifantical in their fanati-

cism even by his fellow-believers of the Brahmo Samaj, appears, of course, to have exercised the deepest influence on Ramananda's character But while he was a student of the Presidency College, he had also come into intimate contact with the late Jagadish Chandra Bose and Dr Prafulla Chandra Ray, both of whom, by their broad educational ideals and deep sense of pariotism, appear to have equally influenced Rama nanda's thinking

There have, of course, been several others, mostly leaders of the new Brahmo Samaj movement, who exercised a considerable measure of influence upon the character and thinking of this brilliant; young man. He appears to have absorbed the progres sive social and religious ideals of the new school of thought and to have, even while he was yet a studen; in Calcutta, thrown himself into the very vortex of their activities.

It was, thus, that we find Ramananda acquiring a prominent posí tion among the members of a small but devoted service organization called the Dassasram This was a movement for the service of the depressed and the downtroden in society and when Ramananda was called upon to teach the second year classes of the City College after his graduation we find him sponsoring a new organ of this society, a month ly magazine called the Dassi, the responsibilities of editing and produc ing it inovitably falling upon himself As far as materials available go to prove this was, perhaps, Ramananda's earliest adventure, into the

field of journalism and must there fore be regarded as quite an import ant event in his life The Dassi naturally was mostly concerned with the ideals and activities of the Dassasram society but it also used to contain materials of a wider general interest to a cociety which had been endoavouring to throw away the shackles of mideavalist life and emerge into a more whole some and progressive modern age Shortly afterwards he also became associated with a monthly organ of the Brahmo Samai called the Dharmahandhu of which the late Sevabrata Sashipada Banerjee one of the front rank leaders of the new Brahmo Samai movement was both the founder and editor In Rama nanda he found an able editorial assistant and a reliable co worker and in course of time it was Rama nanda himself who had to carry the principal burden of the publication It was almost menitable that a soung man who so ardently gave of his best wherever his services were called for should also become associated with the old English organ of the Brahmo Samai called the Indian Messenger This was a weekly news sheet main ly devoted to the organizational and theological activities of the Brahmo Samas and called for a great deal more labour to produce it than a monthly magazine But Ramananda was seemingly tireless and gave all the time he could devote outside of his work for his classes in the City College to these chans of respon sibilities Another weekly journal tith which also Ramananda became

almost mevitably associated was the very powerful Saunvani owned and edited by Krishna Krishna Kumar Kumar Mitra Mitra a son in law of Rajnarain Bose and who was one of the leaders of the Brahmo Samai and a devoted political worker. His political sympathies were known to have been with what later came to be known as the Liberal or the moderate rchool of opinion of which the late Surendra Nath Banerice was the acknowledged leader in Bengal But he was a man of inflexible principles and very rigid ideals and was quite fearless in publicly upholding them It is significant that allhough a liberal in his political views he was novertheless one of the earliest victimes in Bengal of that lawless British law the Regulation III of 1818 It was seldom that Krishna Kumar would wholly rely upon any for the principal editorial responsibilities of his paper but when Ramananda came to associated with him in this publica tion he felt he could make an exception in his case and many have been the occasions when Ramananda was wholly relied upon to write the weekly editorials of the Santeevani

Apart from his activities in connection with the periodicals and newspapers mentioned above Rama nanda had also published primers for beginners in the Bengalee alphabet These were profusely and ably illustrated and were perhaps the very first of their kind ever published in this country Rami

nanda's eldest daughter Shanta Devi writes, the special illustrated editions of the Sulabh Samachar which used to annually come out on the eye of the Durea Puia, used to be a special favourite of young Ramananda during his early childhood. It may mentioned that the Sulabh Samachar was the first bonafide newspaper ever published in Bengal It was a weekly news sheet founded by Keshab Chandro Sen. priced cheaply at one pice per copy (approximately 2 paise in our precent curency) and, during Ramananda's early childhood, was so widely circulated that many conles used to sell weekly even in distant Ramananda felt verv keenly the barren ness of the dry text books of his young boyhood dovs and, at the first opportunity when he was teaching in Calcutta he brought out o profusely illustrated book of alphabets. This was done primarily, we ore told, to enable him to give something more attractive to his own children than he was able to obtain during his young days Later, a children's illustrated magazine was published called the Sakha which however. had to cease publicator with the death of its founder and editor Promoda Charan Sen in 1885 Rama nanda had long desired to bring out something which would take the place perhaps more adequately and wholesomely that the Sakha used to fill It was not, however, until 1895 that his desire in this behalf could be realized With encouragement from Jagadish Chandra Bose. Ramananda arranged to bring out an illustrated children's magazine With characteristic effacement of self, he himself desisted from figuring in the publication in an official capacity He pursuaded Pandit Shivanath Shastel to lend his name to it as the Editor and its Assistant Editors were Jogindranath Sircar houngest brother of the late Dr Nilratan Sirear) ond Sm Labanya Prabha Basu Ramananda, however, was the principal driving force from behind and all the more well known Bengalee writers of those days from different fields of learning and attainments were regular contributors to the magazine Its naming. again, was both characteristic and significant. It was called the Mukul. meaning the young bud, and such eminent writers as Rabindranath Tagore, Jagadish Chandra Bose, Ramesh Chunder Dutta, Shivanath Shastri, Upendrakishore Roy Chowdhury, Bipin Chandra Pal and many others eminent in the field Bengalee letters were its frequent contributors As could be expected. the Mukul came to acquire a great reputation as an outstanding children'c magazine and remained publication for many years as an organ of the Sunday School attached to the Brahmo Samar even after Ramananda had left Calcutta for Allahabad There is not the least doubt that when the time comes to engage in a dispassionate assessment of the history of Bengalee periodical journalism, the Mukul would have to be assigned a very prominent place therein

To sum up the first phase of his solourn and activities in Calcutta, it may well be recorded that although by both family tradition. scholastic attaiments and nersonal inclination Ramananda was destined to and had actually embraced, the teaching profession, his constant endeavours had been even at this comparatively earlier phases of his career, to step well beyond the limits and confines of the ordi nary academician's life and carry his endeavours out to a wider field of enterprise This was, essentially, a period of experimentation and explorations as the eventual evolution of his career would clearly prote He was basically a teacher. But the lack of educated enlightenment was so illimitable and all-enveloping. academic efforts alone, necessarily confined as they must remain within severaly circumcribed vistas, would be an unconscionably slow and inade quate process and would leave the vast majority of the community steeped in the gloom of unreason and superstition Even among the comparatively few in the community who could claim to be literate, those with an enlightened mind and progressive thinking were far rarer still A wider field and a broader horizon appears to have been the constantly desired objective for which Ramananda endeavoured to reach out even from his earliest days in Calcutta

At the same time, however, his family responsibilities have been growing. He had very little additional income besides what the City

College had been paying him His emoluments from the City College had, in the meanwhile, increased to only Rs 140 per mensem and he was finding at difficult to cover his bare expenses with the burdens of a growing family to support within this small amount. His preceptor and the City College. snonsor m Heramba Chandra Maitra, felt that unless the College were able and willing to raise his emoluments. it would be difficult to retain his seruces for the College Unfortunately. however, the College authorities, an spite of the strongest recommen dations from Prof Maitra, would not or could not agree to give him a further rise. It was, therefore, inevitable that Ramananda would be obliged to look for a more lucrative employment elsewhere Soon after. he received the offer from the Kayastha College of Allahabad for the post of its Principal and he decided to accept it Thus closed a most fruitful decade of sojourn in Calcutta for Ramananda These ten years in the metropolis may, with reason, be considered the most formative period of his life His activities during this period, many faceted as they have been, had already acquired, as we have seen, a prominent journalistic bias and which may, therefore, be said to have very largely determined the principal fields of his endeavours later on in life

Allahabad-Teaching and Journalism

Ramananda left Calcutta in September, 1895 for Allahabad He had paid an earlier visit to the city in 1892 when in December of that year he went there as delegate to the annual plenary session of the Indian National Congress His boyhood friend. Hem Chandra Chatteriee was then employed in Allahabad and with the former, Ramananda saw while on a sight seeing expedition the Kayastha Pathsala, which was then a High School and had not yet attained the status of a College, for the first time It is said that Ramananda had then remarked to his friend that if this were elevated to the status of a College he would if given the opportunity, like to serve the institution. He did not of course know then that his wishes in this behalf were to be realized a few years afterwards

Even after his arrival in Allaha bad Ramananda continued to carry the responsibility of editing and producing the Dassi Circumstan eral evidence ovariable indicate that he resigned his editorship of the Dessi a year later possibly in Octo ber, 1896 His successor was Gobinda Chandra Guha Rabindranath's cele brated monthly magazine Sadhana discontinued publication in Novem her. 1895 Daser also ceased publi cation two years later-a year after Ramananda relinquished responsibi lity-in 1897 Ramananda felt that the discontinuance of these two periodicals left a gap in the cultural and social life of the community which needed to be properly filled We find that in December 1897 a neu monthly magazine making its appearance under Ramananda's edi torship called the Pradeep Its pub

lisher was one Bakuntha Nath Das who was possibly also its proprietor, although no definite evidence in this behalf appears to be available Writing later on the event, Rabindranath Tagore observed

"When Ramananda Babu first brought out the Pradeep and, a few youngers later, also the Prabasi, his courage and achievement filled our minds with wonder and admiration Heavy in bulk, profusely illusrated, varied in its contents, we never imagined that such a valuable publication could ever be produced in the Bengali language." Writing in the foreward to its first issue, Ramananda phearies.

'From a perusal of the notice of publication of the Pradcep, the ques may neturally arise, why yet another monthly magazine in Bengalee? Our answer is that no one can claim that there are in Bengalee monhly magazines which seek to serve all varieties of needs and tastes The type of magazine we wish the Pradeep to be is yet not in publication in the language That is the principal raison de etre of this new publication That does not mean that we claim that we would do something unprecedented or that the Pradecp shall be the best magazine ever published in Bengalee and that all other existing publica tions in Bengalee will fade into in significance in comparison endeavour however shall be to make it something new comething different in a small way and within the limits of our small abilities. It might perhaps be more spectacular

if we were'to hang out a list of all the subjects that might be reckoned as hi tor human endeavour and claim that we would deal in this periodical with all these. We do not, however, wish to be extravagant in our claims, and are therefore unable to follow the traditional methods in this behalf!

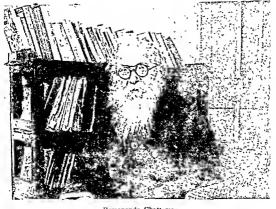
That Ramananda's ideals of journalism were something different, something more significant, was al ready amply demonstrated in his handling of the publications he was earlier associated with Even in such official Church organs of the Brahmo Samas as the Indian Messenger and the Dharmabandhu he used to frequently write about the larger social and political problems, the problems of education and those of the sexes etc. In the Dassi which was the accredited organ of a service society, he used to publish poems stories, scientific discussions and a variety of other subjects creating a broad and popular cultural platform When he launched the Pradeep, he set out to enrich it with variety to an extent which was not possible within the comparatively limited scope of the publications with which he was earlier associated There was not a field of human thought which would not find space in this new magazine. It used to be further enriched with half-tone illustrations never before attempted by any other Bengalee monthly periodical The Pradeep also pioneered a wholly new field of journalistic endeavour. the publication of biographical sketthes of eminent personalities It

was not only those among the cmin ent who were dead and gone whose character sketches would be drawn on the pages of the Pradeep, but also among the living who, by their achievements and greatness would seem to have deserved public recog nition while being also public examples, whose biographical sketches would be published Thus. the editor himself wrote and nublished short biographical sketches on the life of Acharya Jagadish Chandra Bose, Dr Gopal Bhandarkar. Sir Asutosh Mukherjee, Sardar Daval Singh Acharva Prafulla Chandra Roy Sir Sted Ahmed. Dr R P Paranipse and others Biogra phical sketches authored by other writers on the life and work of such persons as Ishwar Chandra Vidva sagar. M G Ranade, Ananda Mohan Bose, Mahendra Lal Sirker, Dinabandhu Mitra and a host of other eminent Indians were also published in the columns of the Pradecp. Among celebrated international personalities, life «ketches of Max Mueller, Elizabeth Barret Browning John Stuart Mill Tolstov and others used also to be published In a word, the Pradeen created such an impact on the social and cultural life of the community and put forth such a broad platform of endeavour and achievement which was entirely unprecedented in the field of Bengalee periodical journalism of those days Eminent persons used to be contributors to its columns and it appears that it was through the Pradeep that the beginnings of a lifelong friendship which was deeply

personal as it was publicly and nationally fruitful, were occasioned between Ramananda and Rabindra Nath Rabindra Nath Rabindra Nath was, of course, a frequent, if not quite a regular contributor to its columns Ramananda was, at this time, the Principal of the Keyastha Pathsala' College and it was some measure of the extraodinary abilities of the man that he was able to adequately shoulder this very heavy editorial responsibility in eddition to his work for the College

As in regard to the Pradecp, so with the Kayastha College under his administration, Ramananda set out to achieve something significant To him the acme of sound college administration was not that the prescribed syllabi of studies should be strictly conformed to or that the students of his college should be able to demonstrate significant results at the university examinations. To him the measure of a successful college administration was the creation of alert and progressive minds and vigorous characters so that the products of his college were adequately equipped to contribute to the evolu tion of an ethical and progressive society Such an attitude of the mind was significantly different from the traditional patterns of college administrations of those days (not much difference in outlook in this regard appears vet to have been generated even these days full seven decades after Ramananda first went out to take charge of the Kavastha College in Allahabad) and it is not surprising that he should find himself frequently in a position where the members of the governing body of his College were unable to appreciate or agree with his point of view on questions relating to the administration of the College deed, disagreements and frictions frequently arose and, but for the friendly intervention of Pandit Madan Mohan Malayiya who had then already acquired a measure of eminence and leadership in Allahabad, his connection with the College might have been severed much earlier, perhaps, than when it actually happened Indeed, it was the cleavage between his progressive and more universalistic out-look and the narrow, sectarian and mideaval thinking of the members of the Collegge Committee, that ultimately led to this rupture a little over ten years after he first took charge of the College

It has already been mentioned that the foundation of the Kayastha Pathsala was based upon a generous bequest by one Kaliprasad Kula bhaskar, a member of the Kayastha community of Allahabad whose will also enjoined the founding of a neriodical magazine devoted to the cause of the Kayastha community Accordingly, an Urdu monthly called the Kayastha Samachar was already in publication when Ramananda first went out to Allahabad Later the College Committee decided to issue an English companion of this magazine and Ramananda was called upon to take charge of its editorial responsibilities English periodical also named



Ramananda Chatterjee (A) the penultimate stage of his life)



Manorama Devi-wife and helpmeet in the truest sense

Kayastha Samachar, was first issued under Ramananda's editorship in 1899 A year later Ramananda relinquished his responsibilities in respect of this magazine as he was unable to continue to devote so much time to it without detriment to the interests of the College which he considered rightly to be his no mery responsibility It is also possihie that the fact that the magazine was mainly dedicated to the eause of a narrow easte denomination may have influenced his decision in this record Even as a school boy. Ramananda had come, when he came into his early contacts with the Brahmo Samas through his mathematics teacher, Kulavi to recerd caste and other sectarian obligations as narrow and retrogressive Later when he joined the Brahmo Samaj after he came to Calcutta for his higher university education, he became intimetely associated with all the broad social programmes of the Samai Besides. under the tutelage of Pandit Shira nath Shestri he had long ago vowed to all within his means to break through the narrowing distinctions of caste in the erreumstances, it may well be imagined that he could not have felt very happy over his enforced association in its editorial capacity of a denominational magazine of the nature and character of the Kayastha Samachar At his own instance, therefore, Sach chidenanda Sinha of Patna, who was then practising at the Allahabad High Court Bar, and who was known to be ardent spokesman of

the Kayastha community, was requested to take over its charge Sachchdananda then became its editor in 1900 and had for his assistant Satish Chandra Banerjee A few years later, the Kayastha Samachar under Sachchdananda's editorship was renamed the Hindusthan Review end as such acquired a somewhat broader spectrum Ramananda continued to contribute articles to the Hindusthan Review of a number of years afterwards

### The Foundation of the "Prabasi"

Two years after he relinquished charge of the Kayastha Samachar, Ramananda launched his celebrated magazine the Prabasi in April, 1902 He was still in charge of the Kayas tha College, but the Pradeen had already to discontinue publication a few years earlier because Ramananda would not agree to attenuate the excellence of the megazine by reducing its cost of production He was, just then, without any periodical in his charge. The Prabasi made its first appearance with a flourish It was only a 40 page affair of which some 16 pages were given over to the reproduction of a number of picture in half tones Rabindranath hailed the advent of the Prabasi by contributing his eelebrated poem, also called Prabasi, to its inaugural Among other writers to this issue were included the poet Debenra Nath Sen, the famous linguist and savant, Prof Jogesh Chandra Ray Vidyanidhi and others Rabindranath had then teken over

charge of the Banga Darshan the publication of which was resumed after a few years' lapse Welcoming the advent of the Prabasi in the columns of the Bauga Darshan, Rahindranath writes "Mr Ramananda Chatteriee has assumed the editorial responsibility of this beautifully produced and illustrated magazine Its inauguration been distinguished by the contributions of Poet Debendra Nath Sen Deceased Kamalakanta Sharmal of Banga Darshan appears to have been reborn outside Bengal We suspect that this new Kamalakanta can be no other than our powerful poet The illustrated essay on the eave paintings of Ajanta has been a

delectable fare When Ramananda launehed the Prabasi his income was very moderate and his family liabilities were already very heavy It was unlikely that this new publication would be able to pay its own way from the beginning of its career and there would, therefore, be some deficit to cover for which he would himself be liable Yet he assumed this responsibility because he felt that unless the editor had proprietory rights over his publication, the scope for cleavage with the owner would always be there His experience while editting the Pradcep confirmed him in this view of the metters His principal supporter in this adventure was his friend, Chintamoni Ghosh, proprietor of the Indian Press of Allahabad The Prabasi used to be printed at his press and the get up was so excellent, it was doubtful if

any of the printing establishments of Calcutta could have turned out such a well got-up publication Unfortunately, the Indian Press was unable to maintain its Bengalee printing department for long os trained compositors became very difficult to obtain in distant Allahahad The Prabasi made an immediate impact upon the thinking and tastes of the educated Bengalee public and it progressively widened its area of interest to cover every department of human social, politieal and cultural endeavour with understandably, exceptional empha sis upon the national lacks and potentialities of our own country

At the same time his work for the Kayastha College was also going on with full vigour Although only an Intermediate College, it came to regarded under Ramananda Babu's administration as one of the most distinguished colleges of the United Provinces and one among the most progressive institutions of the country As already mention ed earlier, the trustees of the College were not, however, being able to accept the progressive precepts of the principal in regulating the studies of the scholars and the administration of the institution with a great deal of good grace There have been disagreements and cleavages from time to time and but for the friendly intervention of Pandit Modan Mohan Malayiya whose social and intellectual leadership in the UP had already come to be established, Ramananda might have been obliged to leave the college much earlier than he actually did On the whole, however, his influence and his personality were such that his public position, in spite of the occasional disturbances sought to be created by the authorities of the college, remained undisputed and invincible

It would be a mistake to suppose that Ramananda's time and efforts were solely monopolized by the college and his publication Apart from the fact that at this time he used also to contribute to a number of other journals and periodicals. and that he compiled, edited and published a few school texts and some other books, he was also steadily gaining a progressively important place for himself in the general intellectual, moral and social life of the community among whom he lived In the political field, for in stance, Ramananda was Malaviyan's practicelly sole co-worker for the Congress movement in the UP, the Nehru family had not yet begun to be associated with the political movements of the day Ramananda, again, was the most indefatigable and outspoken missionary for the spread of education in UP His famous article, published in the colums of the Indian People entitled the 'Murder of the Innocents severely criticised the then lack of opportunities in U.P. for higher education beyond the elementary stages, was reported to have caused the deepest stir in both official circles and among the public He was, very naturally, mainly instrumental in reviving the Brahmo Samai movement

in Allahabad, a branch of the Sama; was established here as early as 1868 but its work had become quite moribund and even the normal weekly prayer meetings had also discontinued Ramenanda put new life into the work of the community and later got over Pandit Shivnath Shastri to deliver a series of sermons and lectures on the significance of the Brahmo Samai movement, which became very popular Ramananda was also one of the pioneers in setting in motion the early prelimina ries in organizing the Bengalee community resident outside Bengal and to help them to keep up the pursuit of their own language and literature It was on one of the occasions when a Bengalee literary conference was organized that Rama nanda was supposed to have come into his first personal contact with Rabindranath We have already seen that the earliest intellectual contacts between the two centred around the publication of the

Pradeep" but the two had not yet 'physically me! It was on the occasion of this literary conference that the two met for the first time and which culminated into a life-long friendship which was as deeply per sonal as it was publicly fruifful!

Considerations of space forbid going into greater details about the many faceted activities during his more than a decade of sojourn in Allahabad But it would be wrong not to mention at least in passing that here, for the first time, he had made certain friendships which were destined to play nationally important

roles in the progressive unfolding history of the times Mention has already been made of the deep personal friendship between Ramananda and Malavivaji, a relationship which was founded on mutual respect and admiration for each other's qualities and personality Another very important friendship was that between him and Major Baman Das Basu a retired member of the Indian Medical Service, who has left a large volume of recorded research work for the nation It was mainly at the instance of Ramananda that Major Basu took up reasearches into certain periods of modern Indian history and the results of which were embodied in a series of publi eations all brought out by Rama nanda in progressive stages Any atudy of the early Indo-British history would it would be readily conceded to day remain incomplete unless frequent references were made to Major Basu's monumental work. The Rise of The Christian Power in India The history of the introduction of English education in the country would, likewise, remain deeply uninformed if one failed to study another stupendous work by the same author called "Education Under The East India Company These and several other publications were all originally inspired by and later brought out into print by Ramananda Chatterjee It is easy to conceive that such publications were not likely to have any popular public demand and large and voluminous as they were, the cost of publication was also condiderable at the same

These were considerations which did not deter Ramananda from undertaking their publication simply because he considered them worthwhile records of a very important period of the country's history in resnect of some of the most important of their facets. Another important Allahahad friendship of Ramananda was that with the late CY Chintamoni who became later quite celebrated as the Editor of the Leader Chintamoni first came out to Allaha. bad to take charge of the journal Indian People started a year earlier by the late Dr Sachchidananda Sinha Ramananda himself was a regular writer to its columns and its first editor was the late Nagendra Nath Gupta When Chintamoni first took over charge of the paper, he was yet a callow youth with not a great deal of experience to guide his handling of the responsibility He was neighbour of Ramananda and used to be a constant visitor to his house, discussing the various aspects of a journalist's duties and responsibilities In a sense he had his real grounding in the art and science of nournalism at the hands of Ramananda and eventually came to be known as among the foremost journalists of the country in later years

It should be underlined in this context that when he inaugurated the 'Prabasi' Ramananda had not yet taken up journalism as his sole or even his principal means of litelihood On the contrary, it was during the earlier years of its publication very definitely a liability rather than being an asset in the financial

sense of the term. Nor did he have so much idle time on his hands that he could possibly have entered into this new field of adventure simply to while away his time We have alread, seen the man, fields of public activity in which he was intimately associated Besides, he had his college to administer which was in itself, quite a whole time job can be presumed, therefore that in spite of the financial liability that the enterprise might involve, Rama nanda conceived of and organized the publication of the Prabasi because in its columns, he felt, would be available the opportunity and the scope for self expression the need for which it would seem was of the very breath of his life. Even much earlier when he was yet a strugg ling student in Calcutta, we have found him assuming operous but entirely honorary journalistic res ponsibilities on a number of news papers and periodicals same time The old old saving that "Man does not live by bread olone" appears largely to have been robbed of its true significance in the crumbling values of the present-day life But with Rama nanda this saying applied with an appositeness hardly comparable with most other similar instances He worked for his bread, as he had to But he needed something more be side bread alone. His work in other nelds of endeavour than his respon sibilities in the College provided him with this something else. We have already seen that when he assumed the editorial responsibilities of the Pradeep how seriously he went out to make of his new enterprise some

thing different, something worth while something which had no pre cedent in the field of the then Bengalee periodical lournalism Judging by the contents of the volumes of the Pradecp one is amaz ed by the sweep of its horizon under Ramananda's editorship, something which does not appear to have ever been attempted before in country Within the little more than two years this periodical kent on publishing under his editorship it made such an impact on the cultural Social and intellectual life of the Bengalee community, that no Bengaice home with any prefensions to an educated and cultured back ground could afford to go on without ats monthly copy of the magazine The inner man in Ramananda it he came immediately obvious craved expression which the printed page alone could afford him But the inevitable conflict of views between the financial interests of the proprietor and the constant endeavours of the editor to progressively achieve greater degrees of excellence for his publication, no matter what it might cost in financial terms, ultimately led to a tragge determination of this assignment From evidence avail able it appears that Nalini Kanto Gupta assumed the editorship of the Pradeep after Ramananda But the publication does not appear to have survived for very much over a year longer after Ramananda relinquish ed charge of its editorship

For some two years after giving up the Pradeop Ramananda does not appear to have taken over any new editorial responsibility except for that of the Kayastha Samachar between the years 1899 and 1900 In the meanwhile he had been giving his thought and labours to the organization of the Bengalee community outside Bengal for purposes of common literary pursuits. This was not inspired by any narrow parochial outlook Ramananda's entire life and endeavours bear eloquent testimony to the wide universalism of his thinking and motivations and it is inconceivable that he would lend him elf to something that were even remotely parochial in its outlook and content But he realized with a clarity which, perhaps, very few among the English-educated community of Indians of those days did that no one could find fulfilment except through the language which one had imbibed with one's mother's milk Many of the Bengalee families resident outside Bengal-and had on especially large contingent of them-had little link with the language and literature of their own people The result was rather unfortunate They could seldom become fully integrated into the life of the local community while, at the same time, they remained virtually aliens to their own people Ramananda coming Allahabad fresh from Bengal bad none of the acquired inhibitions of the Bengali community He was accepted by and integrated into the local community of the educated and the intellectual without the least difficulties, and they comprised people from many different parts of India speaking different langu-

ages and with often different habits and modes of living With the natural an imaginative sensitiveness ٥f nature, he appreciated the unfortunate predicament of the local Bengalee community who were like a ship without a rudder, carrying on a humdrum existence without any sense of purpose or direction It was, perhaps, mainly this lack among the Bengalee residents outside Bengal that gave him his initial impetus to launch the Prabasi But his experiences with the Pradeen made him wery of the dangers of functioning as editor of some one else's magazine and decided to brave the perils of financial losses by doing so entire ly on his own

But the Prabasi as he conceived at, could not have a narrow pletform concerned only with the life of the Bengalee community whether resident in or outside Bengal It had to have a far more universal platform concerned with life as a whole in all its aspects and departments of endeavour He rightly felt that any community could work for its own fulfilment and consummation by sharing in this broader and universal life That is why starting as the Prabasi did as the expression of a hoby of its founder and not as an instrument of a professional objective. there was nothing amateurish or slip shod about its publicator or contents even from the very beginning of its inception. The printing, as already mentioned, had to be excellent, there had to be illustrations of quality, and the contents had also to keep pace by being wholesome and purposeful, above all, the publication had to comprehend life as a whole in all the varied departments of human endeavour Such a publi cation, in those days, was not eas, to maintain . there were so many lacks in technical amenities Thanks to the Indian Press and Ramanandas close intimacy with its proprietor printing was, indeed excellent But very soon a crisis arose because the Indian Press was obliged to close down its Bengalee printing department for lack of trained Bengalee compositors in distant Allahabad The techniques of coloured reproduc tion of pictures was yet in its infancy and illustrations had to suit the available amenities in this behalf As a matter of fact soon after the Prabasi started publication arrangements had to be made for its print ang in Calcutta and for many years until Ramananda came back to Calcutta with his publication 1908 the Prabasi used to be printed in the then well known Kuntalin Press

The Prabas, as already mentioned, was mangurated with the turn of the century in April, 1901 During the five years since its manguration when Ramanada continued to work also as Principal of the Ksyastba Pathsals, it came to acquire a slatus and a reputation in the cultural and intellectual life of the Bengalee reading community all over the country which was not merels imprecedented in the history of Bengalee periodical publications but which also, of the same time remained wholly univalled for

many decades afterwards It set a standard of excellence in intellectual and cultural endeavour which even the more famous literary periodicals of those days like, for instance, the Bharats or the Banga Darshan in its revived phase were unable to attain in the broad sweep of its contents It is no doubt true that the Bharati and the Banga Darshan, both for a while edited by Poet Rabindranath himself, attained a quality of literary excellence which was truly unique but these were literary magazine within the comparatively limited sense of the term, while the Prabasi nitched its endeavours on a much more comprehensive and sween Literature and art were, no doubt, one of the principal subjects of discussion in its columns, but it contained much more,-economics and politics, education and culture industry and arts and crafts, scientific research and commercial enterprise,-in fact all that constituted life in its broadest and most compre hensive sense, were all subjects in which the Prabasi was deeply interested and endeavoured to lead discussions which were both realis tic and purposive It should be acknowledged in this connection that Ramanonda Chatterjee was the very first among our journalists in this country who realised the value of art in the cultural and intellectual development of society and from the very first the Prabasi made it an invariable rule to feature the work of those of our artists whose productions were considered by it to be worth while Reproductions, especially in colour were difficult and expensive, and the Prabasi was not an affluent institution Nevertheless these would be there in every issue of the magazine and which did not a little to train the minds and the sense of the Bengalee readers to gradually acquire a sense of judg ment of the inherent qualities of artistic creations and promote an them the appreciation of maugural issue αf the thus find WALL Prahası we thoughtful and illustrated article on the cave paintings of Ajanta was entirely a new departure in Bengalee periodical journalism and created quite a sensation in the literary and intellectual circles of the country as would be evident from the very appreciative comments on this erticle by Rabindranath in the columns of the Banga Darshan which in its new and revived phase he had then been editing

## The Modern Review

It was no wonder that the Prabasi even at its earlier stages came to be recognized as something new and quite distinctive in the field of Bengalee periodical journalism and that all the eminent intellectuals among the Bengalee reading com munity should endeavour to find space for their writings in its columns It would, however, be both wrong and unfair to suppose that although the language of its expression was Bengali it grew up as a narrow parochial journal One of the most eminent contributions of the Prabasi in those days -a fact

which acquired an increasingly broader sweep as the years went by. -was to take the Bengalee-reading intellectual out of the narrow grooves of parochielism in thinking and expression and awaken him in the wider field of an integrated national life comprising the Indian people as a whole The Prabasi therefore, easily acquired a national status which no other magazine published in a regional language could claim either then or later

One of the tragedies of journal istic endeavours in this country has always been that unless backed by large financial resources or powerful commercial or official influence. they are seldom able to pay their own way The Prabasi was no exception to this general trend and although it came to be recognized and prized as something distinctive and apart in Bengalee periodical nournalism even from the very first day of its inception it remained a losing enterprise so far as its finances were concerned Thus, even five years after its inauguration, that as in 1906, the Prabasi was still in deficit and had a small accumulation of debts. One of the principal reasons for this state of the Prabasi's finances was undoubtedly Ramananda never agreed nor endeavoured to suit the production costs of the magazine to its financial recources or revenues and, thereby, cut down the contents to conform to the size of its revenues

It was about this time that his periodic cleavages and disagreements



Youngest son Prasad—whose death at a very tender age nipped a promising career in the bud



Bidest son Kedarnath—whose sudden passing away a few days ago removed a remarkable figure from Calcutta's circles of intellectual chite—and the journest daughter. I Sita Devi, in 'their childhood

56

especially in colour were difficult and expensive, and the Prabasi was not an offluent institution Nevertheless these would be there in every issue of the magazine and which did not a little to train the minds and the sense of the Bengalee readers to gradually acquire a sense of judgment of the inherent qualities of artistic creations and promote an appreciation of them the maugural 15511@ ٥f the verv thus find Prahasi we а verv thoughtful and illustrated article on the cave paintings of Ajanta This was entirely a new departure in Bengalee periodical journalism and created quite a sensation in the literary and intellectual circles of the country as would be evident from the very appreciative comments on this erticle by Rabindranath in the columns of the Banga Darshan which in its new and revived phase. he had then been editing

#### The Modern Review

It was no wonder that the Prabasi even at its earlier stages came to be recognized as something new and quite distinctive in the field of Bengalee periodical journalism and that all the eminent intellectuals among the Bengalee reading community should endeavour to find space for their writings in its columns It would however, be both wrong and unfair to suppose that although the language of its expression was Bengali, it grew up as a narrow parechial journal One of the most eminent contributions of the Prabasi in those days -- a fact which acquired an increasingly broader sweep as the years went by. -was to take the Bengalee-reading intellectual out of the narrow grooves of parochielism in thinking and expression and awaken him in the wider field of an integrated national life comprising the Indian people as a whole The Prabasi. therefore, easily acquired a national status which no other magazine published in a regional language could claim either then or later

One of the tragedies of journalistic endeavours in this country has always been that unless backed by large financial resources or powerful commercial or official influence. they are seldom able to pay their own way The Prabasi was no exception to this general trend and although it came to be recognized and prized as something distinctive and apart in Bengalee periodical journalism even from the very first day of its inception it remained a losing enterprise so far as its finances were concerned Thus, even five years after its mauguration, that ts in 1906, the Prabasi was still in deficit and had a small accumulation of debts. One of the principal reasons for this state of the Peabaci's finances was undoubtedly that Ramananda never agreed endeavoured to suit the production costs of the magazine to its financial resources or revenues and, thereby, cut down the contents to conform to the size of its revenues

It was about this time that his periodic cleavages and disagreements



Eldest son hedarnath—whose sudden passing away a few days ago removed a remarkable figure from Calcuttus cricles of intellection chito—and the joungest days ago the joungest with the joungest



Ramananda and the great French savant M Romain Rolland



Ramananda with the Romain Rolland family in France

with the trustees of his College which, pre viously, had often been ironed out by the friendly intervention of Pandit Madan Mohan Malayiya, came to a head. He was already a little disgusted with the reac tionary attitudes of these gentlemen and was gradually making up his mind to end this constant annovance by resigning bis appoilment in the College This fresh disagreements confirmed of him in his determination and, in spite of the counsels of moderation by Pandit Malaviva and other friends, he finally re signed his appointment. He had then practically no other source of income ex cept what he earned from the College, but his family responsibilities had grown more burdensome. It would have been quite easy for him to find another similar appointment in any other college with the reputation for both ability and probity that he had acquired in the educational field of the United Provinces during his decade of connection with this College His choice however was rather a limited one in this field as most other colleges were either owned or financially ported by the Government and to accept a 10h in such a college would, he felt he tantamount to a repudiation of his adole scent you that he would never serve under the alien British Government of the coun try His fruends became concerned and Chintamoni Chose the intrepid founder and sole proprietor of the Indian Press. who had long been contemplating ex panding the publications department of his press, sent him a tempting offer to take over the responsibilities of this de partment of his business. To most other men such an offer at such a juncture, and having especial regard to the fact that the emoluments offered were far larger than what he had been earning from the Kayastha Pathsala or even what any other similar institution would normally offer in those days, would, perhaps, be regard

8

ed as an answer to a prayer Chintamoni Glosh was a shrewd business man and an able judge of character and his offer timed for this juncture though it was, was not entirely disinterestd. He was well aware of the abilities of Ramananda nublisher and an editor and he also visualized the future prospects of ably conducted publishing hou e Ramananda had already in his own mind decided what he would do for a career in the future and that did not fit in with the scheme of Chintamoni's offer to himself It is allo possible that he may have felt that coming as it did in the wake of his resignation from the Kayastha Pathsala. the offer was inspired more by friendly concern for his immediate family respon sibilities than by those of a matter of fact business deal. Whatever the considerations involved might have been. Ramananda gratefully but firmly refused the offer and made known his intention of widening the sphere of his current journalistic en deavours by launching a fresh monthly magazine, this time in English, to enable him to cater for a truly national chentale

It is easy to conceive now at this distance from those early years of the current century that such a decision could not have been lightly taken Ramananda was a man who never shirked his obliga tions whether they be to his family for whose maintenance he was responsible. nor to others The prospects of a journal istic career as a whole time professional enterprise were jet wholly unknown and largely uncertain. There were no established past traditions in this field. And yet he had something to give to his people and to the world which he could only successfully bestow through the columns of a magazine such as he had concerned There is no doubt there were examples of powerful and financially successful perio dical journalism of a standing of several centuries in England But conditions in

the two societies, in England and India differed fundamentally, and it was not possible to predicate the success of an enterprise in such wholly different envi ronments All these uncertainties and doubts notwithstanding Ramananda held steadfast to his decision to launch out set another periodical journal bably estimated that since the need for such a tournal as he had in mind was obviously there, and if he were able present to the educated Indian commu nity something that would cater to the craving for a broader and more fulfilling trends towards a modern progressive life it would be bound, eventually to be accepted by the community If his socu lations in this behalf proved to be correct it should while endowing him with the means to carry out the mission he had in also yield in course of time, a reasonable revenue to enable him to dis charge his financial obligations to his family and others

That Ramananda was not an unrealis tic dreamer in his expectations in this regard has been amply proved by the success he was able to make of both his journals not merely intellectually and culturally, but also financially at the same time. What is of the greatest significance in this connection is the indisputable fact that he never for a moment allowed his tournals to fall short of the high stan dards he had set for them both as regards their contents as well as on their get on and roduction Above all he maintained a spirit of independence throughout which although it caused serious trouble from time to time allo earned distinction and respect for his journals among intellectuals in this country and abroad Pama nanda, either as the distinguished journal ist or as an individual never pandered to popular tastes. He was among those care individuals in any country and in any

period of listory, who have been creators of tastes and opinions

Thus, we find in the very maugural some of the Modern Review, the opening article was an erudite discussion by Prof. Knox Johnson of Allahabad on 'Indian Readers and European Literature " subsequent issues soon after, we find Sister Nixedita writing a very learned monthly series on the value of art in education while at the same time carrying out a factual study on the causes and cure of the recurring famines in Bengal would not permit a fuller discussion of the distinctive character of the contributions that distinguished the contents of the Modern Review from its very incention from month to month. But it would be unfair if special mention were not made of the fact that the mangural issue of the magazine in January 1907, was especially advanced to coincide with the timing of the annual plenary session of the Indian National Congress held in Calcutta in December, 1000 It may be recalled that the late Dadabhai Naoron was the President of the Congress that year and most appropriately the Modern Retiew carried an exhaustive biographical note on Naorous life and work as well as a very interesting narrative of the his tory and physical characteristics of the city of Calcutta as it was the venue of the Congress session both vitten by Editor hinself This would demonstrate how very keenly the Editor was also in terested in the course of our political deve lopment which to him was a very funda mental aspect of progressive life in the country

It was not long after the Modern Review commenced publication in Alla habad in January 1907 that Ramanands had to begin to face trouble with the official authorities of the United Provinces These were the days following the Partition of Bengal and the Swadeshi Movement and people were gradually beginning to shed their unholy fear of the British Government and their power The authorities were beginning to nursue a course of increasing repression, especially of the newspaper press with a view to the suppression of independent opinion and the criticism of authority But this, instead of moderating their views favour of the Government, only served to harden their opinions Although the Modern Return was only an infant then, it contributed its quota to this spate of criticism of the Government and their policies with especial forcefulness Government naturally did not like this and were looking out for a suitable pre text in order to be able to suppress its views. When the famous Liberal Leader. Lord Morley succeeded to the office of the Secretary of State for India in the Government of Britain he appeared to have wholly shed all his former liberal We find the Modern Review editorially commenting in one of its issues in 1908 that 'The transformation of Dr. Jekyll of R. L. Stevenson's famous story was not more complete than that of Morley the political philosopher, and his entire change of front when called upon to practise what he had so eloquently preached, furnishes a most remarkable, though infinitely sad illustration of the limitations of human nature" It was not long after that the UP Government were able to cook up the necessary pretext for taking what, in their view, was considered to be suitable action against the critical and independent views being expressed by the Modern Review and an order was seried on the Editor that he would not be permitted to continue to publish the Magazine from Allahabad.

After having been resident in Allahabad for more than ten long years, at had grown to be a real home to Ramananda and his family members Besides, it was in Allahabad that first ventured out into the field of enter prise which was prove to be his real voca tion in life. He had also grown to be an important part of the wider public life of the city and there were hardly any intellectual or cultural activities in place with which he was not intimately connected in some way or other Naturally also he had made extensive and lasting friendships here. It would mentably be a great wrench for him to have to leave all this after his long sorourn in the city. But the alternative to him was even more devastating mission in life to which he had dedicated himself could only be success fully and fruitfully pursued through the coloumns of the Modern Retiew and the Prabase To cease publication of Modern Review would rob him of the most important of his two instruments of public enlightenment and would corres pondingly rob him of far more than one half of his own usefulness. But what was also not entirely impossible was that even tually the Government might come regard the Prabasi with the same measure of disfavour and orler its discontinuance This was a possibility which Ramananda was not prepared to put up with and. rather than be robbed of these most valuable instruments of his public ex pression he decided to move out from Allahabad and continue to publish his magazines from Calcutta

#### Back in Calcutta

This, it would appear, was something of a blesing in disguise Allahabad, no doubt, was the most improtant city of Northern India of those days. But as a representative centre of Indian social, cultural and political movements, Calcutta was the very metropolis of the Indian

spheontment. The shifting of the venue of the publication of these two tournals to Calcutta would, therefore, naturally lang within much easier reach of its editor connections and facilities which it would he comparatively more difficult to main toon and obtain from distant Allahahad It should not, however, he supposed that while the Modern Review was being published from Allahabad, its quality was in any sense inferior in its contents or its profuse illustrations find Shri Aurobinda commenting in the columns of his Rande Mataram "It is no exaggeration to say that the Modern Retiew has introduced a new feature in our magazine literature. Its wealth of illustration is really wonderful and it enends it for the benefit of its readers with a layish profusion which is really . But its wealth of illus trations pales before its wealth of articles And no wonder even European writers are coming forward to contribute to this magazines "

The World and the New Dispensation commented The Probon by its cheap ness the profuseness of its illustrations and its interesting articles, has found a ready welcome in thousands of Bengaliomes where it is now a household increasity The Probos was a delightful surprise to us, but greater surprise is this Modern Resider.

After only the first two issues of the Modern Review had been published the Light of London commented 'We are certainly surprised to see them We have roothing in England more important looking more enterprising and more serious'

But to keep up such a high standard of publication called for the utbratton of diverce resources, both intellectual and technical, which were certainly far more abundantly available in the metropolis of Calcutta It is therefore, that we say that the order of externment from the

United Provinces served on Shri Rama nanda Chatterjee by the UP Govern ment, would be regarded as comething of a blessing in disguise Nevertheless, to have to leave Allahabad where Ramananda had spent the most formative years of his life, and where he had made such close friends many of whom had grown into the very texture of his life and nork. must have been a severe wrench his elder children who had grown up there-Kedarnath was due to sit for his matriculation examinations when Rama panda had to leave Allahabad-must have felt more like banishment from their real home There was also the mentable dislocation in the schedule of the publication of his magazines that this migration must have involved, at least in some measure. Above all there was also the anexitable change in conditions of hing that was wholly anatoriable

On his return to Calcutta Ramananda again became actively associated with the work of the Sadharan Brahmo Samar He was elected a member of the executive committee of the Samai every year between 1909 and 1921 and assumed the office of its general secretary for a short while in 1910 In 1922 he was elected President. He made his home in a tiny house adjoining the Sadharan Brahmo Samar hall one room of which was set apart as the office of his magazines Ilis magazines had not yet it must be re membered begun to yield a revenue surplus and they had to be conducted with the strictest economy During the second year of the publication of the Modern Review Ramananda observed "We lost heavily during the first year, and the prospects are only a little better this year And such is the financial condition of the most widely circulated illustrated English review in India even though its proprietor-cum-editor manager

as honorary, most of the contributors are honorary, all the Indian artists allow their paintings to be reproduced without any payment and the editor has not engaged a single literary assistant to help him. All this does not mean that we are beaten. We are determined to succeed and, God willing shall succeed."

Even alter shifting to Calcutta con ditions remained similar for many years and except for a dependent relative whom Ramananda had trained to assist him in the office work and his wife. Shreemati Manorama Devi looking after the accounts -a chore the continued to carry for years even after both the Prabasi and the Modern hersew had begun to yield in creasing revenue surpluses-Ramananda alone carried the entire responsibility of his magazines from reading selecting and editing contributions for publication writing his own editorial notes and frequently, also special articles on a variety of subjects down to reading the proofs and packing them for posting when they were out from the printing DIESS

It was in 1912 that he decided to use the Brahmo Mission Press for printing his sournals. This was a very small press originally organized by Pandit Shivananth Shastri and made a gift of to the Sadharan Braho Samai Its principal nork consisted of printing the two very small weekly organs of the Bral mo Samai in English and Bengali respectively and to print occasional notices and other items related to the a lministration of the Sammar No one could imagine that such a small rimling estal lehment would be able to ade quately cope with the volume of work related to the publication of the Modern Retiew and the Probasi But a nee the press was located almost on his own door steps and mainly because such work would enable the press to earn a

revenue surplus for the Brahmo Samar. Ramananda decided that if he maintained a strict visil on its work schedules would be possible to get his journals printed here. For the next decade and a half both the Prabasi and the Modern Rettern were printed at this press and was able to deliver them on the dot This of course meant a great deal of additional work for Ramananda who while getting his magazines printed here had airtually to assume complete control over its management. This led to a regime of prosperity for the press so that it was able to add to its own equipments without raising any fresh capital which enabled mainly under his initiative and supervision the develop ment of a publications department of the press Such valuable books as Shivanath Shastris autobiography the second volume of his Ilistory of the Brahmo Samas and other similar works were printed at this press and published under the aegis of the Brahmo Samai In addition the Prabasi organization had also begun in the meanwhile to organize a regular book publications division and most of the books published by it during this time meluding Ramananda's eele brated work "Towards Home Rule" were also all printed at this press. It was not until the Prabasi had established its own printing press initially at 91 Upper Circular Road Calcutta and which was later shifted to 120/2 Upper Circular Road (later re named Acharya Praphulla Chandra Road) that the work of print ing the Prabasi and the Modern Review was will drawn from the Brahmo Vission Press It still continues to function and rene occasional publications as a depart ment of the Sadharan Brahmo Samai organization, but the period of prosperity that it hal passed through under Rama nanda s careful husban I ng of its resources and the maximal utilization of its equipments, appears now to have passed for

It has been already mentioned that even as early as when he was editing the Pradeep and later when publishing the Prabasi and the Modern Review Rama nanda not merely pioneered the fashion of reproducing original paintings of our Indian artists in colour, but made them a regular feature of these publications He had a keen appreciation of all that was artistic and beautiful and a true assess ment of their value as only a trained cono isseur would be expected to possess Deviprasad Roy Chowdhury tells the very interesting but little known story that when as a boy he took several of his early essays in painting to Ramananda with a view to their acceptance for publication in the Prabasi and the Modern Review, he was put through such a searching and severe catechism as regards their values oranization of perspective and other simi lar features of painting that Devepresad untutored in the techniques of his art as he then was had to return rather crest fallen with none of his pictures offered for publication being accepted at stage Desiprosad acknowledges that it was this severe but kindly and well intentioned trouncing that he had received at the hands of this great editor that made his realize the essential need for training and preliminary apprenticeship under an established artist and which, primarily enabled him to develop his talents as the great artist that he had eventually proved himself to be It is significant that later on in course of time when Deviprasad had really proved his talents as a trained and well organized painter, that Ramananda had published a large number of his printings in both his Prabasi and the Modern Review It may le said without the least apprehension of leing contra dicted that Rammanda has been among the very first among our noted journalists

in this country, who recognized the value of art in the effort to develop a full, pro gressive and innately cultured social life in the community Indeed it is doubtful that except for the few specalized art journals which had appeared from time to time on the public scene and which, unhappily, never survived for long, if there has been any other cultural magazine in the country, which has given art that place of distinction and honour in the scheme of the publication in its entirety as the Prabasi and Modern Review had done throughout their periods of puldi eation It was not easy to do so When in Allahabad, there was no means of getting colour blocks made there Indeed, the art of colour reproductions was only then being newly developed under the pioneering efforts of the late Upendra Lishore Ray in Calcutta They were also very exposive The Prabasi and later. the Modern Review were being published under considerable revenue deficits Nevertheles, Ramananda would not bring out even one single issue of his journal without it containing a coloured repro duction of the work of a talented artist This not merely added to the interest of the pullication but what was far more important, this enabled the artist, the value of whose work has never had before any public recognition, to gradually obtain an interested public audience. What the Indian artist of to day owes for his pre sent status in the educated community of the country to the sense of organization of his magazines by Ramananda is a fact which should be gratefully acknowledged and remembered by him

Truly, in the cultural development of the country and her dealings with the outside world, the period corresponding with the publication of the Modern Retact under Rumananda's editorial guadance may be called the age of the Modern Retacte when the history of the period eventually comes to be compiled in its corret perspective. There has not been any field of human endeavour which the Modern Review has not featured with a measure of objectivity and purposefulness and, above all, a sense of direction, which is rarely to be met in any similar other periodical publication in this country and abroad The unversalism of the Modern Review, in broad perspective, can now he recognized to have been the most outstanding factor in forging the unity of the Indian nationhood, in endowing puh he activities in the country with a sense of broad national direction and purpose It is necessary to prominently underline in this connection that Ramananda's journ aliem did not consist in merely reflecting the cultural level of society by faithfully recording all that had been happening all around it. It was pre eminently informed with the purpose of guiding cultural deve lopment and building public opinion to wards certain broad national and univer sal objectives and, having regard to the fact that most of our pre-emment public leaders in various fields of human endea your had been constantly looking unto Ramananda for guidance and direction he can now be frankly acknowledged to have succeeded in this one grat mission of his in an outstanding measure. To the outside world, it can now be acknowledge ed with grateful remembrance, that it was Ramananda's Modern Retiew more than any other combination of factors which helped to endow a well defined mehe to India in the map of the modern world of thinking and action Thus we find that when the conscience of the world was deeply shocked by the Fascist organized atrocities perpetrated on Spain by the neurper Franco M Romain Rolland and his World Committee Against War and Fascism instinctively turning to Rama nands as the one public man of this coun try, asking him to be associated with an "Appeal" they were assuing to the peonles of the world for combating this horror and to come to the rscue of the helpless vietim's of Franco's devastating aggres sion upon the Spanish people They appreciated, a fact which was also under hned by Ramananda in his reply to the covering letter conveying to him this appeal, that India was herself helpless to move actively in the matter except to express her deeply felt sense of community with the unfortunate Spanish people in their hour of tribulation, herself being in political bondage as she then was they recognized the moral influence that Ramananda's association with such international effort would have upon the peoples of the world, such was the mea sure of esteem in which his views and opinions were held in the broader world of intellectuals and social philosophers in other countries and climes

#### Rabindranath and Ramananda

One of the most deeply fruitful events in the life and work of Ramananda was has relations with the Poet Rabindranath No record seems to exist pointing to the occasion when the two may have met and come to know each other for the first time But it would be safe to assume that they had already met when Ramananda was a young professor of English at the City Colege in Calcutta Rabindranath had already made his successful debut into the literary life of the community But when Ramananda assumd the edi torial responsibilities of the Pradeep during the mid nineties of the fast cen tury, we already find Rabindranath among the more frequent and highly prized contributors to its columns Later. when the Prabasi was mangurated in Allahabad in April, 1901, we find Rabindranath contributing his farages poem "Prabasi" to its insured free.

Robindranath was already then editing the Lharan and the Banga Darshan in its revised phase, there were, in addition. his own profuse literary creations to take care of That he still found time to offer frequent contributions to the columns of the Prabasi are cynlence of the fugh esteem in which he held this periodiael publication Eventually, on the transfer of the venue of publication of the Prabati and the Modern Review to Calcutta this earlier relation between the two ripeneil simultaneously into both regular monthly contributions to his journals on the one side and the development of a ileep and abiding personal friendship between the two based upon affection and mutual res pect and admiration for each other

In fact in the perspective now offered by the distance of time it may be said with truth that the relations between the two which, apart from their public face, were deeply personal were mutually fulfilling to both of them The Prabasi and in fairly substantial measure also the Modern Review contributed in vers large measure to promoting public appre ciation and acceptance of Rabindranaths literary creations in turn it must also be acknowledged that Rabandranath s regular contributions to their columns enriched the contents of Ramananda's publications beyond ordinary measure It may be also acknowledged that Rabindranath's influence upon Rama nanda played a very crucial and abiding role in devloping the universalist outlook of his journals and which led to the latter's ready acceptance as a world figure of outstanding intellectual and moral qualities It is thus we find Ramananda being associated with the Poet's public activities in the fields of education and rural reconstruction. The political philo sophy of the poet also appears to have had the deepest influence upon Raman nanda's thinking in this field and which.

in a sense fielped the growth and deve forment of the Universalist in Rama nanda haved upon the firm foundations of deep abiding and fearless nationalism. When the authors of the 'Universal Movement for Peace' in Lurope wrote to Ramananda insiting him to be associated with the movement in this country, and organize its Iranches fiere, we find him writing to Rabindranath that 'if folia fias to organize a movement for world prace in line with this Universal movement, you would have to accept its leader ship in this country."

Ramananda had been associated with the poet a Vissa Bharati from its very in ception and even accepted, for a short while, the office of the Principal of the degree college (Siksha Bhabana) under the Vissa Bharati But when the Calcutta University insisted upon its rights of ins pection and supervision over the institu tion as a condition for allowing it to cend un eandidates to sit for its I A and B A examinations Ramananda was not pre pared to accept such outside control in the conduct of his institution and resign ed his office forthwith when the Visya Bharats accepted the same There have also been other instances when he was unable to wholly agree with the poets point of view in certain matters Thus. for instance when Ramanada accepted the office of the President of the Ilindu Mahasabha the poet deplored the fact as he felt that Ramananda was allowing him self to be associated with what he consi dered to be a communal political organi zation Ramananda however, did not agree with this point of view According to the definition of the Mahasabha. all those who were born in accepted India as their motherland were flindus according to this definition and Ramananda feli that so long as the Mahasabha abided by its own definition

Ramananda at his editorial labours







World poet Rabindranath—whose life-long friendship, apart from its more obvious public face—was founded on the deepest affection for and admiration of the personality of Ramanando

This facsimile of the title page of the first half-yearly volume of The Modern Review has its own betorical interest

### THE

# MODERN REVIEW

# A Monthly Review & Miscellany

COLTED BY

### RAMANANDA CHATTERJEE

Volume 1. Numbers 1 to 6

January to June, 1007.

Blisbabab.

Printed at the Indian Press, and Published by the Editor.

in this behalf, there should Ie nothing of narrow communatism in its activities It is significant that this decision on his part led to a measure of misunderstanding of his motives even by friends who held him and his character in the highest possible esteem Thus Pandit Banaisidas Chaturieds, editor of the Jushal Bharot sponsored and owned by Ramananda him self, severely criticised him for his association with the Hindu Mahasabha It is characteristic of the man that he never objected to Pandit Chaturieds ventilating his own views editorially in this journal although it was owned by the former and to publish which he had to incur a great deal of annual financial loss nor did the incident imported the least cloud in their normally sweet and mutually respectful relationship between the two

Immediately after the Poet's passing away, Ramananda wrote a brief biographical assessment of the poet which was published in the Modern Review in the following month It will be difficult to find another such saluable and wholls comprehensive of the poets long and amazingly prolific life within such a short compass Ordinary hiographers naturally quail at the almost impossible task of compiling a worthwhile biography of such an amazingly versatile and prolific life branching out into myriad fields of human activity such as the poets had been within anything like a readably compact limits Ramananda's writing on the poet, which was both a heart felt homage to his great friend as vell as a biographical assessment would however seem to leave almost nothing out that may be considered significant same time it is invested with such a deep sense of personal bereavement and passion of admiration that makes this very brief assessment of the poet so deeply attractive and valuable

National Language

It is not possible a shin the limited space at our disposal to comprehend within this brief assessment all those events of significance and importance that made the life and activities of Ramananda so rich in their contents. Only a few of the more important highlights in his life are being touched upon as briefly possible One of these undoubtedly was his attitude on the problem of a national language for India From evidence available from his writings, it appears that Ramananda was not particularly averse to the continuence of English as the language of common intercourse and expression between all educated Indians He was never cheaply centimental and he realised with characteristic clarity vision and thinking that the evolution of a common language of national intercourse, and even more so of its universal national acceptance would be beset with problems and difficulties which it would not be easy to eliminate or to overcome Indeed the fact must be acknowledged that Inquistically India has no common past heritage unless it be claimed that most Indian regional languages have been derived from the same original root Sanskrit It is true that Sanskrit has been the common mother of mo t regional languages in Northern and Western India 1 ith the notable exception of Urdu which has acquired a very large element of Persian vocabulory and syntax In South India again a large number of the regional languages had been derised from a common Dravidian stock which was not Sanskritic in origin But there has never been any comon Indian language of universal intercourse which might be fallen back upon when the need for an Indian national language would arre On the other hand so far as the educated community was concerned, the more than two hundred years of British rule over the country and the universal of the official English language among the educated community had already invested it with a national character It might have solved much of the problems and the mevitable irritations that have been generating around the question of a common Indian national language, if it were possible to induce the acceptance of this language for national usage supplemented by the use regional languages concerned in different parts of the country. was, however, one very important The proportion of educated difficulty English speaking and writing members of the community still bear only an infini tesimal ratio to the total population of the country In addition of course, there was the other sentimental and from that point of view rather an equally important difficulty, the association of the English language with a period of its imposition as the language of India's political masters

At the same time the attempt to put up any one of the regional languages as the future national language of the entire Indian people would be bound to create irritations and cleavages which might as eventually it has proved to have threaten the very integrity and solidarity of the There have, therefore been suggestions from certain learned quarters that a variety of Basic Sanskrit should be used for the purpose Sanskrit however so far as the large majority of people even among who are known as the educated sections of the community has been a dead language for a very language period and its revival for purpose of universal national use would in the easy nor to find universal com n a vertame Hinds, as the spoken lumps of the lar est majority of the lullin jenile found, therefore a wider acritin s

among public leaders for future adoption as the national tanguage of the country and her people Lyen here, there have Leen two sharply ilivided schools of opinion, one favouring the adoption of that samely of lfinds with a considerable admixture of Urdu vocabulors syntax which is generally known as Handastham, while the opposing school insisted that the variety of Hindi accepted for the status of the national language of India must be that purer San kritic one is normally epoken in the Meerut district of U.P. and the areas immediately continguous to it. But what ever the variety of Ifinds that might be accepted for the purpose, it was true that its literature was jet very poor, its socabulors weak and its grammer involved in complications which would not be quite suitable for universal common mare.

All these difficulties and especially, the agorous opposition of the South not withstanding that Hinds would eventually become to be awarded the status of the national language of India was a fact which appears to have been clearly visua hzed by Ramananda even before any con trovers on the sulject had erystallized into a reality. He does not appear to have taken any sides in this controversy houself although he has publicly deplored the very 10 r literature of the language which aspend eventually to be the national language of the 1 untry advised through his editorial notes and ther palls pronouncements that name di ne and i envision efforts should be made to desclip the literature of flinh in indr to equal the language for the We were lendled a ribul to suints find in one of his firm us editorial notes In the Robert Letter Remanded point lux out the unlackped state of the Illul literature the posents of its tridial is and suggesting the various

ways in which its contents could be enriched by purposeful effort

One of the significant manners in which he him elf sought to add to the power and potency of the Hindi language and hierature, was he midening the sphere of Handa periodical journalism. It was will this end in view that he concerned the idea of organizing the publication of a monthly Handa journal as a companion to his Prabasi and the Modern Review and the name he selected for it was characteristic of the broad and catholic outlook of its sponsor, it was named the I ishal Bharat He invited Pandit Banarsi Das Chaturaida great scholar and one time intimate associate of Mahatma Gandhi to assume the editorial responsibilities of the I ishal Bhurgt and it continued to publish under these conditions for over a decade during Ramananda's life time The I isl'al Bharat came, in course of time, to be recognized as one of the leading Hindi cultural periodicals of the country, but such was the state of popularity of lhada sournals that almost throughout its period of publication Ramananda con linued to incur heavy financial los es on its production Nevertheless, he continued to foster its growth and encouraged its widening of spheres of interest presum ably with the objective of establishing Hindi journalism on a footing of respect and popularity in the community Visualizing that Ihndi would eventually be invested with the position of the country's national language, he con sidered it one of his legitimate missions in life, to try to enrich its language and literature in whatever manner and to whatever extent it might be possible for him to do so

It is possibly from the same motive that he induced Rabindranath to allow bim the right of publication of Hinds translations of the poet's Bengale works. We find a document, now preserved in the original at the Rabindra Sadma at Santiniketan, nurporting to be an agreement between the poet and Ramananda "igned on 1th May, 1928, by which the tight of publication of all Hindi translations of the poets norks was invested in Ramananda Considering the mereasing popularity of the poet's works in whatever language of the world they might have been published in translations, it is easy to visualize that Ramananda would possibly have made sub-tantial financial gains out of the results of this agreement, but shortly after this agreement was concluded, the poet decided to benueath the sole publication rights of all his works to the Vista Bharatt and the Vista Bharatt publication department felt that it would help to round off the programmes of its publication schedules if it were posible to pursuade Ramananda to relinqui h his own right to the Hindi translations of the poet's works. As soon as Ramananda came to know of this, we have it on the testimony of Pandit Kelntimohan Sen Shaetri, he immediately offered to and actually did relinquish the right given to him under this agreement. to publish the poet's works in Hinda If he had not voluntarily tran-lation offered to do so. Pandit Kshitimohan writes, there was no legal means by which he could have been deprived of the same

#### The League of Nations

It is little known that Ramanauda was not treated as well as might have been expected during his visit to Geneva by members of the League of Nations Secretariat Ramananda did not cannas for an invitation to the eventh Annual Assembly of the League, he was united ar one of the most distinguished and

representative ladem journalet. He even made it clear to the authorities of the League of Nations, that he would accent the invitation only on condition that he not be expected to reimbursement of his expenses of the visit because he did not want to loose his independence as a completely disinterest ed and objective student of the League's work This may not have been very palatable to the senior members of the League leadership, but they could not belo it once they had issued the invita tion to Ramananda mainly on the insis tence of the then Indian High Commi ssioner in London, the late Sir Atul Chatterice

Ramananda has never been an admier of the League of Nations During its earlier and nascent days he used to look upon the league as virtually a League of robbers on account of the endowment of large and profitable mandates to relected and favoured members of the European big three Later, when the League's Convention was virtually reshaped and amended, he conceded that in certain spheres human activity the League might prove a useful clearing house of international co operation and mutual assistance and coordination He did not, however be here that the League, especially having th notorious unanimity clause in its Con sention, could possibly ever function as an effective instrument of international restraint and order with a view to prevent resort to arms as a means of sett ling disputes between nations. But in the opheres of evolving an international standard of human conditions of work for labour in factories for rooting out the notorious international white-lase traffic and in similar other spheres the League may, if it were prepared direct its resources towards the achieve ment of such objectives, prove a very

useful forum for common action by nations It is presumable that since the Modern Review had quite an enviable erreulation in many parts of Europe, especially England and in America, and having especial regard to the fact that the dominant element in the personnel of the League Secretariat consisted mostly of the English and Frenchmann, the nub he expressed views of Raniananda Chatteries on the limitations of the Leagues effective role as an internation al forum, would have been quite well When, therefore, Ramananda accepted the invitation to sign the League Assembly during its seventh annual session on the conditions men tioned above, it might not have been accepted with the good grace that one mi\_ht otherwise have expected There was however, nothing that they could do about it although they could. as they appear to have determined do so, make his visit comparatively a fruitless and, in am ease, quite an un nalatable one for the visitor matter of the normal facilities as gards access to certain committee meet ings, publications of the League and other similar but generally useful matters, Ramananda appears to have been treated with a measure of in difference of not with downright rudeness which amaze most people. The League was being virtually ridden by the European big three, England France and Italy at that time and anyone coming to the League's annual tamasha either as a formal delegate of the con cerned Government from a dependency of any of these three or even as an in vitee of the League itself would most schemently not be expected to have any independent opinion or views of his own apart from the official views of the Government of the country to which he belonged When Ramananda sent his

recentance of the Learne's invitation on condition that he would be expected to bear all the expenses of the sist entirely on his own without any assistance from the League so that his independence as au objective journalistic observor may not in in any way be circumscribed, they realised that they could not expect him to echo the official points of view of the League This was a man who was deter mined to examine for himself all that the League did, clauned to do or was out to do and he would not be deterred by anything from offering his independent and well considered views concern ing them Ramananda found a general almosphere of resentment against him prevailing in the Geneva secretarial when he arrived there and throughout his stay he was denied access to the in formation he sought or interviews with officials which the League secretariat itself of its own accord had earlier offered to arrange for him. There may not have been any crude demonstration of what is generally known as down right rudeness to him during his visit but what was meted out to him could hardly be called courteous as the right ful due of a leading and representative journalist of his country of the highest possible standing and integrity as Rama nanda reputedly was In a letter from Genera to his youngest son, who was then acting in the capacity of editor of both Prabass and Modern Ressew during his father's absence from the country. he complained that none of the facilities that were formerly promised to be made available to him during the visit were now not being provided

There obviously was cause for great resentment and even bad temper after the manner in which, being used throughout a hie time to being treated differently in his own home by both his our nationals as well as by foreign visi tors, he was treated at Geneva But such ness the nature of the man and his un must sense of Irilance that he would not allow any kind of per-onal resentment or rancour, however great the provoca tion, to cloud the pristing elarity of his vision or the unfailing objectivity of his approach to a public question Letters from the Editor' written from Ceneva and elsewhere on the continent during his European visit are incisive enough in their scathing criticism of the scope as well as the techniques whereby the League of Nations functions and expresses itself but they are wholly object me and coldly above all emotional out bursts or passions. They are rather like the dispassionate and wholly un emotional asse ament of a completely disinterested and unaffected sudge on the Lench On the other hand, his decision to refuse any financial reimbursement of the ex nenses of his visit by the Leasue a mea sure which was considered wholly un necessary even foolish by most of his founds and others was fully sindicated by what transpired at Geneva visavis he own vest to the League of Nations His view that the League of Nations had only a very limited field of usefulness and even that limited scope was being wasted by frustrating intrigues and noner manourres by those who domi nated its councels and its secretariat and, consequently, it had only a very murky and uncertain future, proved quite pro-The excuses and subterfuges by which the concerned League Officials denied to him access to papers and renorts relating to the mandated term tories and their administration, exposed a measure of meakness which repudiated the very basis of the League of Nations as an impartial agency for international cooperation and understanding on the hasts of equality between the nations

The Second Great War

When the second Great War hurst mon the world during the latter nart of 1939, threatening the existence of human civilization to its very foundations. Raniananda was at the punnacle of his lle was not merely the very doven among Indian journalists but as an elder statesman of a world wide standing, his counsels wewer sought and regarded with the deepest respect by front rank political leaders of all shades of opinion We have already mention ed in passing the high esteem in which he was held by Mahatma Gandhi It is reflected in the letter which Mahatman's Secretary, Shri Pearey Lal wrote to Ramananda under the former's anstruc tions requesting that the latter should regularly write for the Harryan when the Mahatmaji would as he foresaw be carried off to goal for his political activities

Like the true historian that Rama nanda was he could naturally foresee the mevitable eatach smic climax to which events in Europe had been building up for a long time with the riese of the Faccist power and political philosophy under Adolf Hitler and Benito Mussolini Like the rest of the world he was a onlooker at events which he was powerless to divert to more whole some and constructive channels could only hope against hope along with many other sober and constructive thinkers of the world that the cataclysm towards which the human race was heading might still be averted and the progress of civilization might continue to wend its difficult and uphill way towards a broader universalism in political think ing and organization

When the war hurst upon humanity with its devistating impact it naturally pained him most deeply. But what

concerned him more immediately at that juncture was the manner in which British policy would be directed in its relations to its creat Indian dependence and the rest of the British Empire The British as one of the principal against the evil Fascist aggression upon democracy and enviloration, naturally claimed that they were out to fight this unprovoked and evil aggression so that democracy inight survive and its future safety ensured for all times to come And yet so far as ludia and other desendencies of the British Empire were concerned, they continued to deny those people the very basic democratic rights to self government. That the Imperial Government of Britain would exploit the resources of these dependes even more widely than normally to fight the war, meritable. But the crucial ques tion so far as India was concerned was to what extent, if any the British Indian Covernment would be prepared associate the people of the country in real terms to fight this war. It may be recalled that at the moment when the War burst upon the world a sort of a patch work compromise had led to the of office by the Indian assumption National Congress in the governments of the Indian provinces under the terms of the Government of India Act 1935 The Federal part of the Act of 1935 had not yet been implemented and the people had no share in the government at the Centre and had no part whatever to play in shaping and directing the foreign relations and the defence of the country As the war broke out, the question as to whether the Indian peoples' consent would be sought before associating the country in the war on the side of the allies assumed a crucial importance This, it I ecame soon of vious, the British Covernment were not prepared to even consider, let alone concede By a fiat of the Central Government functioning, under the Viccroy in Council, India was formally made a party in the war without the people of India through their elected representatives, on however himide a franchise at might then have been based, being given any opportunity to express their willingness or otherwise to participate.

This led to an inevitable cleavage between the Government at the Centre under the Viceroy and those of the provinces consisting of elected repre sentatives of the people The Congress stand was both sober and sane. It was prepared to give its whole hearted support to the allies in fighting the war of aggression by Fascism upon the democratic world provided, of course that it were enabled to participate on an equal footing in shaping and direct ing policy to far as defence was concerned The British were prepared only to concede that the question would be considered after the cessasion of hostilities, but in the meanwhile the Indian people must willingly participate in the Government's war effort as it was being directed by the Viceros in Council The two obviously diametrically opposite tiens could never be expected to meet on common ground and the Congress resigned office in the governments of all the Indian provinces in vindication of its stand in this behalf Ramananda stood staunchly by the Congress point of view in this regard. He analysed with characteri tic objectivity that the symbol of power without sub tance was wrose than having no power at all Ramananda's views on the measure of self governmnt conceded to India under the terms of the Covernment of India Act, 1935, had already been elearly stated in a series of articles contributed earlier to the columns of the well known American periodical, the Asia. In an article antilled 'This is not Self Government' contributed to the Asia by Rama anada, it was demonstrated in the light of dispassionate and cold logic, that what the Act conceded was by no means what was desired, nor was it self government in any sense of the term. The very fact that the representatives of the Indian people had no sort of hand in shaping the Act which gave to them this claimed institution of self Government under the Government of India Act, 1935, was enough to repudiate such a suzection.

This did not, however, prevent him from giving his fullest support to the fighting of the war against fascism. He realised that democracy was on its trial in this war and the interests of the progress of human custization demanded that the i sue must be carried to a successful conclusion. But he pointed out at the same time in no uncertain terms that the western democracies must, to be able to win the willing and wholehearted support of the anti-fascisti world, prove their democratic bona fides by voluntarily giving up their imperial possessions and conceding to the people thus freed from the shackless of empire, their basic democratic right to rule themselves in accordance with the respective genius of these peoples Only then could the war against fascism be transformed into a real peoples' war

#### Crisis in Civilization

The anomals of imperialists claiming to fight for the survival of democracy so long as they continued to hold on to their imperialist possessions denying the people concerned their bives human rights, caused the deepest resentment in Roma anda It was not merely the fact of the Induan people's representatives being by:

passed by the British imperial government of the country in the conduct of the war on the Indian soil, it was the very principle of the thing involving all peoples under imperi that domination by nations professing to be champions of democracy in the world, that caused this resentment and Hamananda continued to voice this resentment in his chiracteristically precise, objective and wholly unemotional style in the columns of his famous periodicals from month to month

It was at this juneture, in May 1911, that Rabindranath, in one of his last and final testaments to the peoples of the world, gave voice to his now famous sermon 'Crisis in Civilization" The poet was already on the sick bed from which he was destined never to rise again, for it was in August the same year that he nassed away Enfeehled by sickness and old age as the poet alreads was this practically his final oration to the peoples of the world was invested with a vigour of expression a direct and uncompromis mg forthrightness and, at the same time with such unbounded faith in humanity and civilization, that it has come to attain the status of a testament to the peoples of the world With prophetic vision the poet declared

"The wheels of fate will one day compel the English to give up their Indian Empire But what kind of India will they leave behind what stark insery? When the stream of their two centuries administration runs dry at last, what a waste of mud and fifth they will leave behind them I had at one time believed that the springs of civilization would sate out of the feart of Europe But to dry when I am about to quit the world, but faith has gone bankrupt altogether.

As I look around I see the erumbling runs of a proud civilization strewn like a vast heap of futility. And yet I

shall not communi the grickens bit of fosing faith in Man . . . A day will come when the unvanquehed Man will retrace his path of conquest, despite all barriers, to win back his lost human heritace."

It can be easily signalized that such an oration would fully reflect all that Remananda held dear in his life and to uphold which he has fought single handed the greed and the avarice of a mot powerful section of the civilized world consistently and unrelentingly for very nearly half a century. The second Great War, he visualized, was both a disaster and an opportunity for the whole human race The accumulated garbage and filth of centuries of avarice, greed and ex plostation had to be expiated fore the ground could be cleared for raising the standards of civilization once again on the foundation of the dignity of Man and a universalist inte gration of the entire human race was this for which he had been con-itently labouring over decades of hard and unremitting effort and the poet's great pronouncement coming as it did, at this suncture, would seem to have upheld all that he had been working for, It was both an inspiration and a much

support The poet's testament struck such a deep cord in the thinking of Ramananda. that we find this being featured most prominently in the columns of both the Modern Review and the Prabasi by way of both reproductions of the original text as well as in the shape of the editor's own appreciative observations. The disastrous aspects of the War had to be taken note of by any objective analyst of the then world situation and Ramananda's own analyses in that connection were, perhaps, the most realistic of any that were published during those times in this country.

It was in the innumerable notes and comments towards such an end that the contributions of Ramananda have to be appreciated Even his worst detractors could never accuse Ramananda of being a mis anthrope and if the devastations of the War caused him mevitable pain and on mescapable sense of horror he was still clear-headed enough to realise that the thinking of the world, and especially those of his own countrymen, had to be consist ently directed towards an evaluation of the opportunities it might nevertheless offer from what the poet describes as this "crumbling heep of futility" Historical realist as he was, he clearly foresaw that the War would be bound, at least, to achieve one great thing,-the eventual liquidation of imperialism and colonial ism. It is possible that both these evils would seek to re establish their reign in other ways and in changed forms and it was necessary that there should be clear thinking and assessment of the situation as it was likely to develop after the war so that such dangers may be guarded against and their reappearance finally and wholly obviated In this penultimate period of his earthly labours. Ramananda's contributions to rational thinking would, perhapone day be assessed in their true perspective and recognized as perhaps, the greatest phase of his long life of endeavour and achievements

And yet not all can be lost For the heritage of clear thinking in this behalf is all there in imperishable record for our people to enter upon

their true inheritance when the time is ripe for it. What would seem to be needed is that these should be carefully studied and assessed and their real worth set in the appropriate perspective to enable the Frowing generation of our country men and women to benefit by such clear and objective thinking There is hardly any cause for deploring the present situation for this was in the circumstances in which we achieved our independence from British domination, more or less mevitable Every people, however, has to earn its own freedom in the positive sense by conscious and unremitting effort. The first requisite is an understanding of the concept on its fundamentals Ramananda's would be found to be among the most clear-headed among all those of our predecessors who had worked through a life time towards such an end. When the time comes for a correct assessment of the contributions of Ramananda Chatteriee to the content of the thinking of his times, his positive concept of what freedom should connote to humanity, much more than his exploits as a great journalist, as a creator of tastes and opinions, would seem to be most outstanding achiesement

#### The Man and the Journalist

It is seldom that a man finds opportunities for fully expressing while, at the same time, fulfilling humself, through his chosen vocation With most men wide intervening

areas of frustrations and dissattsfaction between the man and his vocation indicate the sterile patches in his life in more or lesser degree In Ramananda one finds a notable exception to this common human experience In his case, the man and the vocation of his choice were inseperably integrated with each other and one can hardly think of Ramananda separately from his Probasi or the Modern Review of even any of the stupendous works of which he was the publisher although he was not himself their author An instance in point is the late Major B D Basus 'The Rise Of the Christian Power in India in 5 volumes

He was a person without any of the externals of ostentation Quiet and softly spoken he was apparently wihout any of the baser passions that lead to bluster and bludgeons But hidden within he nursed everlastingly the consuming passions of the man of the innerstrength which expressed themselves through his work and in the quiet courage of the really intrepid When he had to face both heavy financial penalties and even the threat of incarceration for having dared to publish that outspoken book by an equally courageous American.

India in Bondage" by Dr Jabez T Sunderland—he was actually arrested and carried off to a police lock up for a while on the occasion—he re mained his own calm and undisturb ed self and was never known to have expressed personal resentment arainst the agencies of the aluen Government which had led to such treatment being meted out to him

And set no man, however great and self controlled he may be, could be wholly without occasional senses of frustration and bewilderment When in December, 1932, Rabindranath had sent to him a review of the book "Rebel India" by Brailsford, he was painfully obliged to return the same for certain minor amendments before publication in order to be able to avoid the legal bans then pre vailing upon the scope of legitimate criticisms of the Government that a newspaper may be permitted to offer This was something which hurt his innate sense of right and justice and in the covering letter to the poet he observes-' The humilation of being unable to express what I know to be wholly true, has been robbing me my night's of sleep'

Ramananda has undoubtedly been one of the greatest nournalists that the country has so far produced There might have been others who have shone with effulgent brilliance in some one or other department of journalistic endeavour for a while but for consistent and constructive journalism which has never yielded the slightest concession to what has been considered wrong and evil and never been weak enough not to acknowledge what was right and beneficial with instant and appropriate acclamation, which has always given pride of place in his journalistic efforts to the building up of a healthy, wholesome, courageous and progressive public opi nion rather than mercly reflecting prevailing opinions and events there has never yet been his peer in this land

Still, as the Poet said in his famous peroration in the lyric "Tajmehal", a stanza which Rama nanda himself quoted as the preamble to his obituary note on the poet, he was, as a man, greater than his work It was his immortal soul which he believed to be wholly deathless, that was the very fountainhead of all his endeavours and achieve ments Glories of history, monu ments of past greatness may outlive the rayages of time for a while, but be it in a short while or in a thousand vears, in accordance with the quality of the material of which they are built, they all ultimately are inevitably destined to crumble into dust and ashes It is the inner soul of man of which his physical schievements and intel lectual and cultural triumphs are the mere outward expression, which as deathless and immortal it as to that inner man in Ramananda, whose intellectual and moral achievements and triumphs are but the outer and physical expressions, to whom we offer the homage of our grateful remembrance on this the centenary of his birth

Let the realization, that the inner men is truly greater than his achievements, dawn upon our consrealization Times comsness and pass, fashions change, values go through new transmutations, man ners of expression change. And in this ever-changing panorama of the physical life the one thing that remains changeless, deathless, immor tal. is the soul of man Recorded history must faithfully portray the physical and moral achievements of humanity in both their individual and collective expressions. In other days and in other climes they will all be destined eventually, to loose the living significance which they had in their appropriate context, but the man behind will slwavs remain as fresh, as significant, as much without any change or decay as when he first dawned upon this earth Let the frustrating fears of death be removed from our consciousness, May the realization of immortality, in all its effulgent glory

> परेतु मृत्युरमृतम् न एतु May death be eliminated from all life And the realization of deathless ness dawn

dawn in our understanding!

# letters to and from Ramananda Chatterjee

29 Janvin 1925

From M. Romain Rolland to Ramananda Chaiterjee

A mis him is the lighter

Lighter som mane Versjaan. Likewij

an est la peare. I ha chambe de velle est lighter, empire a

lantentie and years inventibles. Land a Vens, mes years l

Car your est to ai. Vens especially verte. News he seemes

goinn sent even.

To My Friends of India

(Asia and Furipe form parts of the same asset of which the prow is

Europe and the watch chamber India the Empress of thought, with eyes innu-

merable Glory to thee, mine eyes! Thou art mine and my soul is Thine.

We are but one and the same being)

#### From Mahaima Gandhi to Ramananda Chatterjee

my laskym for the same courtery ym entended tome during my castincarrention? I did see the current issue y the turnery Review

y e p yours sont. 12.132 mkfauthe. sea Ranenana Babu, heavy thanks for the modern Review Do place send me "the Irlder Book of Tafore: It will be allowed they breto Juruden when you well him 4.C.P. yours sind, 6 232 will author

sea Ruranunta bockse Jane only receins the golden Brok. what heavers of live have you perch intoil! I gave two Lours toit whoight way. Thanks, M for "Hintung of sending it home we. Hai I get al ontside I would not have were able togo havend ofening cand laying I down with a sign. y. c. yoursing 16 Typhineganthi

From Ramananda to Rabindranath Dated Bankura, 20th Ashar, 1305 B S (July, 1898)

Respected Sir,
I am very much obliged to you for

the poem which you have so kindly con tributed for publication in the Pradeep In course of an article published in the Jaishtha (June) is ue of the Bharati you have inquired about local manufac tures (in different parts of the country). In two localities of this town of Bankura ealled Hampur and Gopinathpur, several varieties of chinizes, very much like those from Goalundo or Ludhiana are manu factured In addition superior quality tussore coating, dhoty and saree, bafta shirting and very attractive table cloths are also manufactured here. All kinds of household u ensils (of hrass and bell metal) are also manufactured in Bankura town Of these, principally fancy qual ity casquets, water containers, dishes in the pattern of porcelem dishes are also exported to other districts. If the Manager of the Swadesh Bastu Bhander will ad dress his inquiries in this behalf Shri Ramnath Mukheriee, Manager of Mukherjee & Co here, the latter will be able to supply all necessary particulars relating to the names of the artisans con cerned, their address, prices of the mate rials concerned, the rules relating to and arrangements for consumments to Cal

cutta etc., will be available
A kind of brass jug is also manu
factured in Midnapore which are really
beautiful in workmanship
manufactured here for common household
purposes are also very artistic

Yours respectfully, Sd Ramananda Chatterjee

[The above is a literal English rendering of a letter written in Rengalee. As far its records are available this appears to be the oldest among available. letters written by Ramananda to Rabindranath ]— 43, Welledey Street,

Calcutta, 21 1 36
Revered Sir,
I have received a letter from Paris

by ye-terday's air mail (I have not yet received the booklet mentioned therein) I suppose you must also have received a similar letter. If India has to participate in the efforts for world peace, the leader slup of such an effort in this country must be assumed by jourself. I am therefore, asking for your address in this matter. Needless to add that your directions in this behalf will have my fullest support and agreement.

f have been studying the new edition of your book Education (Siksha) At least some of the e-ave included in the book need to be published in their English sersion, that will enable the whole of educated India and also people abroad to be benefitted. Has the essay called Taporan been translated in Eng lish? If not it would be greatly helpful if you or some of your professors will do so. You have averred that much of what has been said in this essay have also been said by yourself in English But I do not remember to have come across an English rendering of the entire essay Reserently sours

Sd Ramananda Chatterjee

Enclo -

We have the honour to send to-day by same mail the pamphlet

"The Entire World For Peace"

containing declarations and articles by leading personalities of all peace more ments in the world.

Lord Ceeil, the Archbishop of Yerk, Philip Noed Baker Pietre Cot former Air Minister, Prof Russ en General Secretary of the League of Nationa Umon, Leon Joubaux, Vice President of the International Trade Unions Grumbock the Director of the Socialist Party, Senator Robin, Belgian Socialist and others have agreed to the fact that the present situation imposses a Universal movement for peace

In the spirit of its initiators this movement shall, naturally, group without distinction of political opinion all forces supporting the principle of peaceful collaboration of the people of the entire norld and with the League of Nations.

We have learnt with great joy of your additions given to the Initiative Committee for preparation of the World Congress for Peace and hope that there soon will be formed with your active help and support Committees in India after the example of those we have been creating in Paris, London and Geneva envisage in the sending of ample delegations to the Universal Congress for Peace which as we hope will take place in June 1936 in London.

We would appreciate it very highly if you would con ent also to send us a declaration for the second edution of this jamphlet, which we are considering for the near future. Anowing your adour able and never ceasing activities for Peace we are approaching you with the demand to support our movement in India and we would be very glad if you and some other well known personablies would accept to encourage and to patronate an edition of the pamphlet in India.

Sincerely yours, Sd Louis Dolivet

1 Wood Street, Calcutta, 17th Chaitra, 1345 B S (March, 1938)

Re pected Sir,

I feel it is necessary to promote researches into the benefits that the country derived from the activities of the Tatishochum Subha in respect of the Bengali language and literature and in other wars. It appears to me that because the Sabha was inspired by the ideals and the reliving of the Brahmin Samaj and the reliving of the Brahmin Samaj and

because the Principal Acharya (Minister) of the Brahmo Samar was its principal executive, there is a deliberate attempt to ignore and suppress the contributions to and si\_nificance of the activities of the Sabha in the life of the community But even if it were not so, it does not seem blely that the nineteenth century writers of Bengal will do full justice to the Tatty abodhim Sabha I or this reason it would he helpful (towards a proper evaluation of the contributions of the Sabha) if you could, either under the segis of the Visva Bharati or otherwise, promote researches, lectures, discussions, etc. on the Sabba's activities and contributions. At the appropriate time the centenary of the Sal ha might also be celebrated

Reverently yours, Sd Rammanda Chatterjee

43 Wellesly Street, Calcutta, 17 9 34

Respected Sir.

You may have noticed that at p 254 of the September 14-ue of the Modern Review I have published your Massage To The Society Ol Friends Ireland' under the heading, Moral Warfare " This was one of your earlier writings possibly sent to the Quakets of Ireland when you were living in I'm land It was with me and was not previously millished Searching for something suit able for the Iront page article of the September 1s-ue I discovered this Alter I had given it to the press, I received your article entitled, I am He" Warfare ' had already been fully composed and, besides, it was also very good both have been published simultaneously

Although no furmal naming has been seviced by the Press Officer, he verbally tall kedamath, that it contained objectional le express in Possibly because it refers to Mahatina Gandhi, to warlare against 'the exist," to the 'conardly violunce of exist against which you

suggest that "spiritual powers" should la arrayed and because you onne that "aggressive power patifully fails when human nature bears insult and nain without retaliatin," and similar other expressions of opinion. So that it is construed (according to the Press Officer) that it is an attack on the Government ol India Kedar has replied that it was not especially written or intended against the Government of India, but really refers generally to relations between nations The Press Officer retorted that he had better inquire from the readers how they have construed it replied that he would ask the author him self what he meant

It is, of course, obvious that you did not intend this to be an attack upon the British Government particularly, although like all other wrong doing nations it may also apply to them

If you send a reply, that need not be shewn to the Press Offieer. But if there we an occasion when Kedar melt meet him be would then be able to acquaint him with your own views on the matter kedar did not know that it was written long ago and as I had not kept any record of the year and date of its coin position, I was not able to pullish it under the appropriate date him.

Reverently yours,
Sd Ramananda Chatterjee
Santiniketan
6th Bhadra, 1332 B S
(September, 1925)

To

Sj. Rahmdranath Tagore, Founder Chancellor, Visia Bharati Dear Sir

When I had temporarily for a period of five months, accepted the post of the Principal of the Siksha Bhalama, I was under the impression that the institution shall not be subject to any control or

inspection by any outside authority I now find that this impression was erroneous. In the letter from the Remetrar of the Calcutta University which accords permission for students of the Visva Bharati to sit for the I A examinations of his University, the condition has been imposed that the University shall have the right to have the Visva Bharati or the Siksha Bhabana inspected periodically at its discretion by one or more officers of the said university. I do not know what the reactions of the authorities of the Vi va Bharati may have been to this condition. But I am unable and unwilling to carry responsibility for an institution which is subject to control or inspection by any external authority For this reason I am regretfully submutting my resignation of my post as Principal of the Siksha Bhabana I shall be grateful if you will kindly accept the 48me

> Obediently yours, Sd Ramananda Chatterjee Principal, Siksha Bhahana

> > Santiniketan, 7th Bhadra, 1332 B S (September, 1925)

Respected Sir,

I hope you have duly received the letter of resignation which I sent to you yesterday

I have studed the relevent clauses of the Regulations of the Calcuta University under which they have accorded permission to the Visva Bharata to send up candidates for their examinations. There is nothing in the regulations entitling the Calcutta University to clause right of inspection or otherwise.

Those other universitive which accord recognition to the examinations and degrees of Calcutta University do not appear to have done so on condition that

they would have rights to inspect the University

However, these are matters for your own discretion Personally, being unable to accept such a condition. I am resigning my appointment. I shall be obliged if you will kindly accept the same

> Reverently yours, Sd Ramananda Chatterjee 120/2, Upper Circular Road, Calcutta, 7th Dec., 1932

Respected Sir.

Of the three letters you have sent me for publication in the Paus issue of the Prabas under the feature 'Patra Dhara" (Stream of letters), I have been unable to publish the first. The reason should be obvious to you

For a similar rea on, I am mark ing certain portions of your article on Mr Braikford's book for your consideration I shall be obliged if you will do the needful about them and return the article to me

The humiliation flowing from my inability to publish what I know to be wholly true has been robbing me of my sleep

I shall explain everything when I base an opportunity to meet you again

Reverently yours,

Sd Ramananda Chatterjee

The article under reference

The unnatural relation of the race of the rules representing the subjection of an entire country made profitable to an entire nation living also across an enormous distance must kill woral probity (knoesty) because it kills human sympathy

Very few individuals can be expect ed to resist the moral contamination which such imperialistic parasitism must engender and nowhere is the trigedy of fine minds succumbing to the insidious noison of racial arrogance made more evident than amongst the Laglishmen in India whose self-dowered pre-tige must it all costs be preserved in ruthless (military) power One waits in vain therefore, for a voice of protest privileged community arrenst the normities (unsympathetic treatment) that an being perpetrated to being meted out; in their name and with their inamzanci amongst (to) a nearle whom they know to be defenceless and whose mist pitifully human claims must needs he smothered (neglected) In the most brutally suhuman (the impersonal) spi rit of law and order Moral integrity with regard to its haple a sections is an minecessity item in the make up of a commercial policy whose sole of jectici is merely (amlition) to rean dividends with the maximum of speed and com-

Rebel India 1 repeat is an houset lock Reading it 1 feel encouraged to hope that individual Fashishmen in cur land will emulate his attitude of sober judgment ind no intitle how moontein ent it may be to the so dare free freely they really are to day in India

#### Santimketan

►d Ral indranath I secre

AN AGREIMLAT BITWLY DE RABINDRANATH LAGORI AND MIE RAMINARDA CHATTERJEI RE ERANSIATION PRINTING AND PUBLICATION OF RABINDRANATHS REAGALI WORKS IN HINDI

Mr. Riman and a Chattrajec.
91. Upper Cucular Road. Calcutta.
This is to put on record the aguament arrived at between is that 1 You are to have the sole right to translate or cause to be translated into Hinds and to print, and publish any or all of my pullished works in Bengali in consuleration of your paying to me in cards installments by the second week of every January a royally of 20 per cent on the published pince of each and versions of such Hinds publications.

2 You will be at liberty to translate or cuse to be translated into Hundy all my published works in Bengale is referred to above and you will have the right to pull his such Hundy translations in one or more editions which you consider necessary subject to my right to royalty as he resulted.

I That in respect of any Hinds translation of any of im works heretofore made and published with or without inversion. I hereby are you full power and authority to negotiate in ded. with the published metale is a year may think fit and if in any case you should be the translation of the rectise any money from them on my lithall you will pay me same schulut in 5 per cent thereof which you shall be untiled to return for your routh.

1. I harely decline that to the best of ms kninkedge there is no valid landing agreement now subsisting Letwern myself and myone also far the publication of my bright mediation of my bright mediation of high hereafter I undertake to deal I can have held in each be same.

Sa Rilandimitte Lagon

( Dunckmath In on Lauc Calcutte The 1th Mrs 192

> I weept the terms of this agreement Sil Bamananda Chatterjee

#### LETTERS FROM THE EDITOR

'Though I will not altempt any de tailed description of the Museum I must try to give some idea of its library and reading room

In 18.0 in point of magnitude, the British Museum stood fourth in the list of European Libraries It now holds the second place the Paris National Lab rary ranking as first In foreign books the British Museum Library is the finest in the world. In 1923 it contained nearly four million printed volumes, the number is certainly larger now For since 1900 the annual additions from all quarters exclusive of about 359 000 continuations music newsuapers average about 30 000 Another account says that the annual increase is at the rate of 50 000. The tength of shelving as 50 miles

As I was only a visitor not a ticket holder I could obtain permission to go into the reading room only as far as the doorway and see the room. It is a huge circular hall accommodating between 450 and 500 readers who sit at desks radiating like the spokes of a wheel from two concentric circles in the inner of which at the officials while the print ed catalogue comprising about 1000 volumes is ranged round the outer cir ele. The dome is 106 feet high and has a diameter of 140 feet being second only to the Pantheon of Rome and that but by 21 feet About 20 000 volumes most in request such as dictionaries ency clopaedias etc. are ranged in shelves round the Read og Room steelf and may be consulted without fulling up a form Readers average nearly 400 daily The number of visitors to the reading room of the Imperial Library in Calcutta was 41 660 in 1925 26 and the number of requisitions for books not in the open shelf collection in the reading room was 25 661 in the same year Considering that Calcutta is a much smaller eity than London that it is less literate and that the Imperial Library is a much smaller library than the British Museum Labrary, Calcutta's record is not quite discouraging.

To return to the British Museum

From the doorway of the Reading Room I saw a few hundred readers studying and consulting books in perfect silence. One of the porters showed me the arrangement of the monable or 'sliding book cases. Of course he expected a tip which was paid Europe. Great Britain not excepted in considered a part and the principal part of Christendom at might also be justly styled. Tup dom the payment of tips being the rule excepthere.

At present the contents of the museum are arranged under twelve departments—viz, Bloomsbury Printed Books, with printed Books, with printed Books and Manuscripts Oriental Printed Books and Mes Prints and Drowings (with the sub-departments of Oriental Prints and Drawings), Oriental Antiquities Greek and Roman Antiquities Coins and Medals, British and Mediarval Antiquities Cera mices and Ethnograph South Kensin gton, Zoology Entomology, Rotany, Geology and Mineralog

1 can now only enumerate the galleries and rooms 1 saw The Roman gallery the three Graeco Roman rooms, the gallery of casts the Archaic room the Ephewis room The Eigin room the Phigaleain room the Mausoleum room the Arened room the Assirian saloon the sax Egyptian rooms the Nineveh gallery the four Vase rooms the Bronze room the room of gold ornaments and gems the terra-cotta antiquities room the principal staircase on the walls of linch are Buddhist sculptures, the

Plaquette room the coin and medal room, the Asiatic saloon containing specimens of Japanese and Chinese porcelain carvings and metal work the Indian religions room the Bluedlist coom the Iron Age gallers the Mand slav collection of Maya sculptures from Central America, the Ethnographic collection pottery plass and mediaeval antiquities the manuscript saloon newspaper room etc. The rooms are all large halls

The Egyptian sculptures represent human and allegorical figures, sometimes of colossal size Some of these gigantic statues look as fresh today as when they were cut and chiselled I saw the famous Rosetta Stone which furnished the key to the Egyptian hieroglyphics Of very melanchols interest were the Egyptian mummies. They must have originated in a longing for immortality or rebitthperhaps in immortality or reliefly in the original human body. One grave has been kept in an Egyptian room with its mummy reduced to skin and bones and the earthen sessels, containing the food and drink (no longer to be found) placed in the grave by the relatives of the deceased for his use in the next world And the object of all this soli citude of theirs now one of the gruesome things to be seen in a museum !

The Assyrian antiquities mainly consist of sculptures in low relief the subjects being the exploits of the lang whose palace walls they ornamented The Hittite remains with hieroglyphic inscriptions as yet undeciphered are also here

Some of the Maya sculptures from Central America were color al. The incriptions of them are in an as yet undeciphered script or hieroglyphic

I do not know whether I saw all the Indian antiquities, but it struck me that the Indian sculptural collection was

not as large as some of the others. This is rather f ritunate. For the less we have to go to foreign countries to study even our own history, etc., the better. The sculptures from the Amarasatispa which I found adorming the will of a staircase, were generously (1) dontied by some former. Secretary of State for India As soon is I read the words to that effect. I was reminded our provictival expression 'pairer dhane puddart,' to be generous at others' extense.' But is not muthit right?

The British Museum and other similar museums ought to give their sistors an adequate idea of the vastness variety and antiquity of human civilisa tion and cure them of narrow natriotic pride and sanity I do not know whether the British Museum has contributed to any extent to make the British people broad minded and free from insular pride and sanits Nor do I know whether they realise that this vast collection represents robbers and plunder to some extent at least But howsoever the colle etion may have been made, let us hope that the British people will make not only an intellectual but also a moral use of it

Such collections have many lessons for us too One is that we do not take a sufficient interest in the antiquities of even our own country, whereas the range of interest of European nations embraces the whole world Many of them are authorities not only in subjects relating to their own national culture, civilisat ton history, etc, but in those of foreign countries, too But in India, how few of us are authorities even in subjects relating to India? As for foreign countries, I cannot just now call to mind any Indian who is an authority on any subject relating to a foreign country.

Here I may also be allowed to observe that in Europe the number of men who try earnestly to tackle problems myohin, the west or wee of the whole of humanity or it least of some forcing peoples is much larger than in India In fact there are serreely half a dozen antstanding Indian names among those who are trying to tackle problems affect ing the whole of humanity. Some of the can es resionsible for each telate of though we all know. Our unliteral subrection is so depressing in so many directions and so much of the time and energy of so many of our educated men and recently of women ton has to be devoted to the attainment of poldural freedom the methods thereof I need not here discuss), that there are bule in thustion time and energy left for paying attention to or even getting acquainted nath water problems Political sul rection has undoubtedly narrowed on mental horizon. The system of caste and tho fact that most of us profess an ethnic religion may also little had somethin, to do with naringment the sphere of our human interests. And then we mu t not forget that the yast majority of our countrymen are steeped in ignorance of which illiteracy is only one of the out

ward -1\_n | I condemn the noblical and comomic imperialism of European intions and their habit of exploitation. I have ence condemned than and spiritual appearansm intellectual and draw attention to the fact that Furopeans \_eocrally want to more police all scholarship, virtue and spiri tuality Victors are Christian virtues, wentific methods are Enropean methods ! but we should not be blind to the existerce mong Unropeans of men, however small in number, who are sincerely interested in the solution of problem iffecting the whole of humanity hould we encourage in ourselves hal it of speaking sarca-tically of every few men among us who have a wide human outlook as if humanitariamsm were opposed to patriotism of the right kind On the contrary, we should look it even our national problems from a broad humanitarian point of view, as a entall number of Europeans do in the case of some of their own national oroblems 2

The Modern Review, Lebruary 1927)



### Homage

In the following pages are published a few tributes to the memory of Ramananda Chatterjee Ramananda Chatterjee—A Homage

R R DIWAKAR

The Late Shri Romananda Chatterjee was one of those fearless publicists for whom truth was the supreme consider ation and timely as well as very accurate expression of truth was the only way to see that 'truth' was used for the progress of humanity

I must go back to those stirring times of the Swadeshi Movement (190a) 1906) to appreciate the great services of the late Ramananda rendered to the cause of nationalism. He was never sentimental or emotional in the expression of truth. He would never make a statement without supporting it by facts and figures dog out from remote corners and from maccessible documents. In those days we read 'The Notes' he wrote in the Modern Review and they were like guides to all of us We depended upon them both for facts and figures as well as for the inferences resulting therefrom

The English language which fie nielded with consumate skill was both forceful as well as idiomatic and envincing

In fact, I think for more than two decades the intellectuals waited for the Modern Review expectantly for authoritative exposition of the nationalist point of view in Judga

The Late Ramananda was a very lextened person, but learning may not be said to be the only strong point in him. He was an intellectual with the highestene of duty towards the expression of truth first and foremost, for the eman cipation of this country and through that the progress of humanity. Every Indian has a duty to perform towards such great souls and that they cand only by studying the lives of such men and by reading what they have written with such corepsenous ability.

### Shri Ramananda Chatterjee

HARCKRISHNA MAHTAB MA

The last quartar of the last century and the firt quarter of the present cen turn man be recorded as the period of reness ance in India although it did not attain the scale and intensity of the Euro near renar and because of the then exiting political factors. In one respect boxeser. Indian period of remaissance can be favourably compared with mand of renn mee in Europe and that is in the matter of production of giantsgrants in power of thought passion and character as a thetingmented German author de cribed at. The life and Instory of all the trants who were produced during that regard and who worked wonders to then own field, have not yet been, fully written and published. In fact the history if that period has not yet come out the in c perhaps it relates to the near nast Answay whenever that history comes out Shri Ramananda Chatteriee, will find a momment alone in it and the impact he reated on the mind of the vouths of that in good will be recorded in hold letters

In 1919 when I was a student in the lance has College Cuttack the Professor Communes recommended that we hould regularly mad the Modern Review on refer to under tand the current topics of the country Immediately I be ame a sub-criber of the Modern Review Shou after its counter part in Bengali, the Prabasi attracted my attention and I be came a subscriber of it also. Occasionally I u ed to read the List at Blazat, another venture of Sleri Ramananda Chatteriee 1 have yet to know of another unter, party cularly in the field of Journalism who can communicate directly with the heart of th teaders through his writings. The Editorial comments of the Modern Review of that period put together con titute the lu tory of about half a century of modern India and of development of nationals in in this country

It was a period of coordinated activi-

ties of more than one grant While Rayindranath was elevating the emo tions of the people Shri Ramananda Chatteriee was whipping up the intellect to keep pace with the rising emotions 1 have never come across any emotional writing from the nen of Shri Ramananda Chatteriee He was logic personified, carrying conviction to the readers at every stage of discussion. It may not be realised now that in the 20 s of the present century, the editorial comments in the Modern hence used to be quoted as mulhorntes all over India during any discussion re lating to politics and economics of the country It was the only standard maga zine in those days

Shri Ramananda Chatterjee began hihea an educations in the then United
Provinces of India It is for that reason
perhaps that the word Prabasi was a
favourite expression for him. When he
came over to Calcutta to embark upon the
programme of educating the educated
the situation was then ripe for a change
on a big scale—as if he was dragged
down to Calcutta by providence to fill up
the gap in the intellectual field of the
youths whose emotions were running high
them. Assuming he had not come on the
field then I feel sure that a generation of

solid nationalists would not have been

It is difficult to assess the work of Sha Ramananda Chatteriee now, not only because he is too near us but because we are passing through a period of confusion in which neither emotion nor intellect Leens the nation steady. The present is a period of desires and not of achievements whereas Shri Ramananda Chatteriee be longed to a period of movement towards great achievements. Should not his writ ines be prescribed as text books in the inversities now to enable the modern souths to realise the process through which the new India has been born? The nation annears to be losing its moorings account of lack of that realisators least on the occasion of his birth cente. nary, let us recall as much of his writings as possible and place his image before us to tell us men of sterner stuff are required to run a free country and lead it to the cherr hed goal Somehow I feel that as the work of the giants like Sri Ramananda Chatterjee has not gone in vain in the past, they will not go in vain now and in the future Someday the posterity will look back and draw inspiration from that great grant who wielded his pen to mould a generation in the past



### A Unique Aspect of Ramananda Chatterjee's Journalism

Prof O C GANGOLY

Ramananda Chatteriee occupies a unique position in the History of Indian Iournalism He was a horn journalist. and he worked out and developed a form of sournals m -the ideals and merits of which have not set been surpassed any where an India-after a lanse of half a centure. The unique character of his communitation ideals was its intensely nationalist character, and its wide rauge of topics and treatment. Every event that hannened -every movement that pushed its head every personality that appeared -in the different phases of Indian lifein industry in economic no politics sphere in education -in religion and social reforms -in Art and in Culture -appray ed and valued from the nationalishe point of view

In developing the illustrative features of have been more than unique and invaluable. A few journals is had no doubt, appeared in Bengal before Ramannada Chatterjec—sho had spousored the cause of the nation—and the cau of the common people—like the late Hartschandra Vukherjee but Vir Chatterjee southbuttons apiecar to surross them.

The illustraine pia es of the Modern Revenue and the Pransi's understand and revenue that the third and the land the lan

This weekly journal had a short but brilliant carer—in publishing political and social certoons reproduced in colour ed litho raphy. Having regard to the poverty of printing technique of the times, —the hattonel Guardian's was indeed a pra-enorthy enterprise.

But the practice that Ramananda Chattergee initiated (with the help of Mr. Upendra Kishon Hoy (URA) money of the Reproductive Process no India) -of reproducing each month be intilal Coloured Henroduction of one or other Indian Masterinece in Paintin. (Modern and Mediacval) was certainly un surpassed in the history of Indian journal 1911 - for outpicing the crisic prosected, Marts of the Vational Guardina

Apprt from the fict that Mr Chitteriec's elloris stead for a new devilogament in pourreth-in his services in this respect were very valuable ne pubbersug and developing the growth of the National School of Indian Painting founded by Dr. Abanindra Nith Lagere Very few people line any correct idea as to the high custs of the preparity in and produce of three reloar blecks for reproducing cit-mals in refours Con i derma the law circulation of Journalin India owing to her poor literies the I'ditor of the Modern Review had suffe red financial loss -and lus sacrifices in this respect have not been fully appreced ted

He not only reproduced regularly the works of Dr. Abanindranith Fagore -and of his disciples but he also reproduced, very frequently numerousting-thus providing valuable documents and data for the student of the 11s tor of Indian Painting and Sculpture It i not nossible to mention of the valuable documents we can refer cult to a few of them \* in the fast note

Apart from citing Misternances of Indom Painting (Mediaival and Modern) the enterprising I ditor used to regularly pullish illuminatus, arteles discussing various Tha es of hidrin Art, chiefly con tributed In Dr. August Coomaraswams Dr. A. V. Lauori, and Mr. Samarendra Nath Causta Reviews of Books on Indian Art chiefs contributed by the Sister Visedita, and the pre-ent writer-in ed to form an magne feature of the Modern Reven

Ore empot too highly orang Rangement Chatteries s services to Indian he and to development of Illustrated Journalism unsurpassed anywhere m index and abroad with the engle ex ception of the services of 'RUPAN - in Index and of the righty Illustrated Bully tins of the Museums of Art in the Limited States

Ludoubtedly, the I dator of the Modern Review had built up a very high tradition in this respect covering a period of years (1907/1913) which it has been difficult for his successors to maintain will to the enormous micreast in costs of paper printing and other materials los reproducing Illu trations

1913 Kangra Ma terpiece (Colour) (October Troutspice) Virgin Mary Moghul School (Colour) (Suptember)

1915 Kangra Masterpiere Brule

it I art (December) Ditto

"winging Radic ( lugust) ( lugust) Datto

from Mes enger ((okur (January)

Portract of Maharaja Allias Single (Colour) (February) 1916 Raja Busunch of Nurino (t ker) (Mai)

ce sum of Shah Jahan (January p. 110) 1011 Rapput and Indo Persian Vimatne (January) Molarams 'Pet Percock (Colour November)

<sup>\*1007</sup> Old Postruis of Makeratia 1111

Chals (n 1909 Paliari Miniature in Coloni

<sup>(</sup>May I routi piece) Baz Bakadur and Runamati Mogleul School (p. 89) Aklar besieging Clutore

<sup>(</sup>Mrs. p. 192) Marriage Process of of Data Stokeh (1 207) Finneral Pro

### Shri Ramananda Chatterjee

DEVI PRASAD ROV CHOWDHURA

Langua to Lnow Slow Ramananda Chatteries in connection with the mills ention of some of my paintings in the Modern Person It was not difficult to get an andrence with the world renowned sournalist, but I was rather morehensive of a condescending recen Nothing untoward happened On the contrary he appeared to be kindly Associated Amarently Shri Ramananda was not a believer in the oncer convention of being assertive with regard to his own ideals as is often practised by many who dwell in the dizzy beights of self assumed unportance Strangely enough he listened to my errand with notionee and wa manustive to see the pictures I brought with me

I took good care to narrate a story that would provoke sympathy struggling and ambitious artist all, the artist who has ambition descried publicity as a form of eacouragement It was a question of moral obligation on the part of the cultor to extend help. hence I had the audicity to think that it would be advisable to make the nest tion clear to Shri Ramananda I had to plead on my own behalf, since the objective of my approach was nothing else than begging for honour In short, seeking public recognition through the esteemed periodical There was a risk in entrusting the sacred and secret job to an agent as any false move would have made me a laughing stock at my own expense I had no intention to get involved into the wrong type of unblicity

I et me now recert to the pictures. Then were displayed before Shri Rammandu. I could see the penetrating vision of the critic was pierceing through every detail ou the surface and the exacting scritting digging out intrinsic qualities from nuderneath. The rivor sharp sight was dissecting each and even stroke of hiru-h that touched the camas. I felt nervois and wis

inclined to guess that he was no less hein to examine the strength of the hues also which must have had betraved their nurpose of existence. The assessment of relative values as was develo ning seemed to take a shape which to my misfortune land no relation to his kindly disposition f clearly saw my nlans, to seduce him to be benevolent. at least to the extent of being lement about the survey of my work had failed miscrably It was indeed a distressing revelation to learn that Shri Ramanauda knew all about the technicalities associated with the medluin I dealt with I was questiond about certain points regarding principles of balance and organisms composition in a pictorial theme The points rused for enquiry could not have been thought of by any one less than a widely informed critic who knew the ms and outs of picture inaking in academic or traditional style His knowledge was no less rehable about the limitations of different media I must confess I had no idea of what was meant by balance, relative values, organisation in a pictorial theme etc I simply loved to print and the blank space of a canvas, filled up by colour, was a picture to me The pictures were the records of my despurate effort to represent facts of life and mature as I had seen and felt. There was no scientific truning, to guide me in the right direction My answer in the errenmstance was far from satisfactory I was groung in the dark and trying to dodge the main issue

Fhere was a pause for a while, but I had not had to wait long. The ver diet eame abruptly as a bolt from the blue. I was told, the efforts to print pretures were excellent for a teen ager but the specimens represent the art of self deception, more precisely an escapist's pastime, as such, the pictures could not be repropueed in the Volen.

Hereir. Nevertheless he was kind rome evidence of remounces which promises which promises room for better possibilities if could pursuade myself to go through proper training and feel prepared to submit to diseiphne and hard about another point he stressed upon was not to out-step the limits of my capability.

Whatsoever good intention there might have been behind the considered advice. I received a rude shock as a result of the strughtforward refueal charged with unpilatable comments I felt humilisted before myself because I let mehor on self estimation returned home, a dejected nosses and not the self constituted master who nourished hopes to conquer the world However, it did not take long to get over the nnhappy mood 5hri Rama nanda a advice had the desired effect on I solemnly resolved that I would never seek publicity through the press until my works had graned public recognition The only course left to achieve this end, after f had the necessars training was to get enlisted in the mad race of competitive exhibition. win gold medals and wait in attendance for the pity of fashionable entire who would dub me as master on a partienlar occasion All goes well if the exalted person is rubbed well on the right side The behaviour of the followers of fremon (latest) could be identi fied with that of the new rich who feel mightaly pleased with their confounded assets of profound ignorance

The temptation of receiving end and quelt recognition from this sort of enlightened critic was too great to be resisted particularly when choicest adjectives pitched on to superlative degrees were always assured if the artist could be low and surrender to their authority. Therefore the liberal use of noisy

comments burled on the priet con he taken as an act of self eleratecotion for the critic himself. As such. honest criticism having constructs e intention example fulfil its objective la relying on repetition of set phrases without discrimination of the subject the medium and source of inspiration Criticism in proper sense is no art by itself. Its mission looks forward to spread education and make people understand that function of are is intended to extend relief to the tortured mind crushed by sufferings on account of meessant tyronny of stern realities

The adventurous enterprise for a quick fame which had a magnetic null on me in my early days had in the meantime disappeard into oblivion seen and horno much in between the murch of events through long years of my life. The experience taught me to see the cheappess of the short hard recognition I realised that indiseriminate use of high sounding words pieked up from ready stock never gains ground to provoke thought to see the motivating elemonts that the artist to naint or assess the value of the nesthetic contents of a picture Nevertheless even the preten ders are helpful when the cause is pood

My personal experience stands as a good instance to substantiate the fact that whatever gift one may have, it is not the end but just a means, rather a diving form that makes the artist restless for an expression Bat the communication of the thought through a form of heauty is entirely dependent on the means which must abide by discipline associated with the rules of convention. This is where the articles on art and its objective published in the Boldern Review came to my res-

I tanglet myself to exercise patience which placed a vital part to guide me in the process of picture making. It would not be an exaggeration of compliment of I said that the Modern Review published from Coloutta was then the only monthly periodical which had rich contributions on subjects of art by not less nemous than the neet and artis Tagore, Hasel, Kumaraswams, O C Gangols and others The articles were eiven place of honour and not shoved into some obsence corner in order to keep check extravagance of puts. In contrast to this prevailing attitude Shri Ramananda deducated his life to the cause of cultural progress Parsuit of art to Shr. Ramananda was an accet that contributad to the cause of culture. His indefatigable endeavour to go ahead with his mission helped to educate many to free themselves from the grip of indifference, a deadly contagious desease that spreads like wild fire to devour every bit of emotion by its flames and destroy the finer elements which make a man distinct from lower animals

The remaissance period in Bengal under the leadership of Guru Abaniodranath Tagore owes its recognition to a great extent to Shri Ramanada's efforts which helped people from deprivation It was he who took the responsibility to spread the mission of art to a wider circle than allow the movement to be confined within a few of his disciples. Thus the people were educated to be art conscious and acknowledged the heritage of wealth which had been given a safe burnal by those who were born to turn deaf years to nesthetic appeal Shri Ramananda's enthusiasm combined with hard labour has borne fruit today, n colossal task has been accomplished. It was all due to the courage and conviction of Shri Ramananda who adhered to his principle of recognishing ments only, no matter how the truth expressed in support of his conviction wounded feelings It was Shra Ramananda to whom every art lover, at seast in Bengal, should be grateful for the supp ort he gave to Indian art from the early days of the 20th Century Shri Ramananda's method of encouragement or principle underlying appreciation was different from usual practice of ellotment of quotes of favourstism necording to the price the pald The naratation favoured connection with instory 10 necessary to prove nletures 1725 that Shri Ruoanda's knowledge was not superficial nor a following of noy crazy fashion, because ha created a taste to lisa on

Having had good lessons from the ontspoken views of Sbri Ramananda and the experience I gained in my career the aspiration of being important by sach quick recognition has been diver ted to aversion Tho idea of gaining distinction is no more confined gambling on competitive exhibition of nautings where a thing of beauty is set to challenge another 10 order to establish a record of speed to reach the winning post that offered o reward of originality and a gold medal A thing of beauty shaped in the form of creative art is a product of lovo wedded to aesthetic appeal depicting an irresis tible inner urge to express in concrete I wouder whether it would not be funny, if oot absurd to observe a competitive demonstration of love arranged by lure of prizes and merits considered on the degree of violent or timid expression released just to suit any individual judges taste expression in form of art is an instice tive response that comes from withio and can only be communicated to one who can reciprocate Hence it is not a thing to be displayed for the sake of fun aid pleasing the crowd or collecting materials for a drawing room conversation in the sunc breath as weather foreca t controsersies l'urther. I feel mehmed to add that the creative impulse does not as a rule follow this or that fashion or run amok to gain speed to go aliered of time completely disowning the influence of triditions of the Foil The influence 19 the cift of the past. It is in the blood Therefore, however strong the foreign empicts might be, th blood cannot be changed to pure a ma nor the sponta neous response can be had by command to meet the needs of social or religious ethics or political interest, unless the artist is a traitor to his temperament

There is of course beauty competition of human beings composed of flesh and blood, the judgement of which is strictly guided by volume and numerical relicitions of length; breadth and height of different limbs in their relative proportions. The case intermediate of beauty is a standardised pattern whereas a thing of beauty cannot be confined to one standard for all times to come and for all records to accept

living behind the ruined ramparts of time-old convention dare not come out of the prison walls which had protected us from the rayages of time and ghastly invasion of the secent ever changing foreign cultural unpacts I use the expression everchanging advisedly because I have seen the schools of 18ms come and go with accelerated speed leaving no impression of a feeling They were like rolling stones which gathered no moss We must thank our stars that we had such a stalwart protector as Shri Ramanaoda, and feel grateful to him to record that though we belong to the old school we are still not the earriers of the dead emblems of passing shows

# On India's Struggle for Emancipation

In this section we are reproducing a series of full length articles written by Ramananda Chatteriec over a period of several years for various periodicals in this country and abroad which present objective view of India's struggle for political emancipation. These articles ere, in essence, an objective review and an analytical record of the evolution of political thought and methodology in this country towards emancipation from British rule After Independence in the emotional upsurge of new power much of our political and historical values have been ant to become considerably forgotten and these articles will, we feel help to re-establish those values on a correct perspective

### Civil Disobedience Movement in India

Gandhis Alternative To Violence
As A Means Of Winning
Freedom

RAMANANDA CHATTERIEE

HIMIPTO wars of independence be be en as sangunary. Malatara Gandhi is the first man in history to wage a bloodless war of independence It required a man of his spiritual clevation, self-control and profound faith in the perfectibility of human nature to make this new departure.

The Mahatmas murch on foot to a genside village to prepare salt has been taken by some Westerners to be merely a ritualistic and symbolic pilgrimage Symbolic it may be in a certain sense It prefigures and symbolises the funeral rates of armed warfare as a means of It symbolically winning independence sounds the death knell of war fore-hadows the feasibility of a perfectly peaceful revolution by means of civil disobedience Mr Gandin s method, no donbt. renuires infinite enduranee. patience and perseverance, but these qualities are not unattainable, and in his method every failure is a stepping stone to success

But the march is more than this The Government salt monopoly has been the cause of the disappearance of the indigenous salt manufacturing industry from all sea side places and all inland regions where there are saline deposits and salt mines It has impoverielled the country to the extent of two hundred million rupees or more—a rupee is now worth approximately thirty six centsand hassaddledit with oppressive taxation amounting to more than seventy million rupees-taxation of which the incidence falls herviest on the poor, because they require more salt than the well to-do. in order to add some relish to their senity and coarse fare. The vast majority of Indians are poor and live by and on agriculture They and their cattle can not get enough salt to eat and hence become sickly The reason why they cannot buy enough salt is that the monopoly and the tax have made it very many times dearer than it used to be when there was no monopoly and no tax American and European renders will be

able to realise the oppressive character of this monopoly when they are reminded of the historic French gabelle or the salt tax The resemblance between pre-revolutionary France and pre-ent

day India is an omen

day India is an omen In Mr Gradhi's opinion—and he is right—independence is required most for the poor who form the twist majority of our perople. The response to his call to break the salt law has been very widespread. There is not a single province of India where thousands of people in hundreds of places are not actively engaged in manufacturing or hawking salt. And for every active volunteer doing such work, there are tens of thousands of sympathrees. We classes of people are to be found in varying proportions among both active volunteers and sympathrees.

It would be a mistake to think that Mr Gaudhi has been receiving direct or indirect support only from noncooperators and members of the National Congress As a result of the Civil Disobedient Movement, almost all other political movements are at a stand-till. The Sanra Conference was called to support the proposed London round table conference by bringing together all non Congress parties on a common platform but its sittings have been indefinitely postponed The Hunda Mahasabha session at Akola has been postnoned sine die The "untouchable classes' who lately pressed, or were made to press, Mr Gaudin to take un their cause first and enable them to enter all Hunda temples, threatening to thwart his movement if he did not, have themselves for the present given up their attempt to force entry into temples, and their leaders are selling contraband salt in the streets in many places. Many Indian merchants have given their whole-hearted adherence to attempt to incite them juto active oppo-

sition has failed. The Laborals, or Moderates could not, of course, take a favourable year of Mr Gandhi's move ment Some of their organs most of which have a small circulation, continue to earn at it, but the party dares not launch a countermovement. The one big minority group in India of which the attitude of a considerable number of members seems uncertain-nechans in some ca es bostile-is the Moslem community But the British people would be living in a fool's paradise if they thought that community as body is hostile to Mr. Gandhi. Many important Mussalmins, like Vir Abbas Tyabu, who was appointed by Mr Gandhi to succeed to the leadership if he should be arrested have onenly and actively joined the movement. Others, not so well known, have become volunteers or have manifested sympathy with the civil disobendence movement in other ways. Vost Moslem hodies are sitting on the fence, watching the developments of the civil di obedience campaign

The active support which women have given to the cause has surprised many In the manufacturing and hawking of contrahand salt, the picketing of houor shops and foreign cloth shops, the distributing of propaganda for the boycott of foreign cigarettes and cloth, the holdings of meetings and processions for popularizing the cause and the resisting of the attempts by the police to snateh away contrahand salt and to destroy the pans for manufac turing salt-in all these activities wo nen are taking an enthusiastic part. It is not merely the progressive section of Indian women from which the Mahatma has received recruits and supporters. I'ven women in villages. who belong to an older world, so to say, have been enthusiastic in their adherence to the movement For instance, one such old world village mother has sent four out of her five sons to join it.

to face Imprisonment and death If need be And she herself and her drughterhay c become Salza trahis -civil resisters

The students have been reused All the teachers and students of Mr Gaudhas college have pured the movement There have been a number of students' strikes on account of the unsympathetic ittitude of the principals of some government-recognized institu-Many students and other young men have already broken the salt law and gone to jul. But whether many others do likewise or not, during the summer, when there is a long vication. large numbers of them will do their best to stop or materially reduce the rale of foreign cloths and eighrettes in their home towns and villages There is already a perceptible fall in the sale of these articles. In and outside the group, most of the active student workers are young men

The labouring people have grievan ces of their even Since they are poor the salt tax hits them hard They are aware of Mr Gandhi s sympathy for the poor and revere him for his saintlines and ascetic life There is no question therefore, that they are with him things are there are frequent mill workers' strikes in various places has been officially acknowledged that Mr Gandhi's influence with both mill owners and mill hands in Ahmedabad has kept that great industrial center much quieter than its bigger neighbour. Bombay The support and sympaths of the mill hands everywhere are unques troped

Since self rule is the buthright of every nation, no one need ofter my apology for starting a movement for making his country free and independent and for taking up an attitude of irre-concilibility to even the best foreign rule—if such a thing can ever So, if I mention a few frets to show that

Mohandas Karaneland Gandha, called he has countremen the Mahatina for his errent soul, has not been an arreconcilable throne bout his nolitical career, it is not by way of an apology, but pally to point out that British statesmansin has disappointed and disallusioned the greatest Indian political leader, who co operated with the British Govern ment, often In the face of the hostile onmon of his countrymen, in a manner and to an extent that cannot be claimed for any other feader of British India hang or dead, however much they may be commended by Britishers in power for their loyalty and smrit of "cooperation '

In the Boer War of 1899-1902 Mr Gandhi s person d sympathies were with the Boers But his loyalts to the British ru'e drove him to participation with the British in that war life felt that if he demanded rights as a British citizen, it was ilso his duty as such to participate in the defense of the British Empire So he gathered together as arms comrides as possible ind with great difficulty got their services accepted in an ambulence corps, which acquitted itself well. At the time of the /uln rebellion in Natal, after the Boer War, he offered his services to the Natal Government and led the Indian Ambulence Corps attached to the Natal forces During the World War he rused recruits for the British Government 'You are votary of ahim anon violence how can you ask us to take up arms 9 "What good has the govern ment done for India to deserve our cooperation '' These and similar questions used to be put to him during his recrui ting emprign

The Constitution of the Indian National Congress, presented by Mr Gandhi at the annual session of the Congress held at Nagpur in 1920, stated the goal to be the attanment of Sucury within the British Toppire if possible

and without if necessary. This was his oft repeated political creed upto the time when late in December 1929, he was forced to conclude that the Indian people must declare that their goal was independence and must strive to reach that goal At the Calcutta session of the Congress in 1928 a strengous effort was made by the more ardent spirits to have the Congress declare that its goal was independence. It was Mahatma Gandlu who then moved a compromise resolution to the effect that if the British government did not grant Dominion status to India on or before December 31, 1929, Congress would declare for independence Mr Gandhi per-onally wanted to give the Govern ment two years to make up its mind to grant India the freedom which was its birthmoht, but others did not serce to give more than a year When on Novem ber 1.1929, Viceros Lord Irwin made an announcement that Dominion status was Englands political goal for India and that a round table conference would shortly be held in London to which representative Indians would be invited Mahatma Gandhi and some other leaders gave His Excellency credit for sincerity and expressed the hope of being able to tender their cooperation to His Majesty's Government at the Conference if certain conditions were fulfilled. None of these conditions were secepted, nor was anybody able to extract from government any definite information or promise relating to the time when India might expect to be a dominion

All this many Indian publicists, inclading the writer, had forescen—they did
not require to be distillationed. But
Mr Gandhi wanted to be charitable and
to give all possible credit to the Britah
government for good intentions. On
the eye of the historic session of the
Congress in the list week of December,
1929, at Lahore, Mr Gandhi and other
leaders saw Lord irsin by request, But
leaders saw Lord irsin by request, But

the Vicero; was unable to give any assurance that the purpose of the proposed round table conference in London was to draft a scheme for Dominion status. So, according to the compromise resolution of the Calentra Congress, Mr Gandhi moved, at the Labore Congre s, to declare independence to be India's political goal.

Exet after the passing of this resolution. Mr Gandla published a let of eleven very sumple but all vital needs of India none of which involved India's independence or the severance of the British connection Said he, Let the Viceros satisfy these very simple but vital needs of India. He will then hear no talk of civil dischedience and the Congress will heartily participate in any conference where there is a perfect freedom of expression and demand" There was no response from the Government. So before launching the civil di obedience empries. Mr Gandhi despatched to the Viceros his now historic letter which was an appeal to him 'on bended knee" to consider and remeds the earls of British rule But the appeal went for nothing. It elicited only a curt formal reply from the Vicerov's private secretary rollowed the enal disobedience campaign

It is necessary to bear in mind all these facts to understand the full significance of Mahatma Gandhi s campaign to free Indra from subjection to Great Britain It is not a campaign led by a doctrinaire advocate of independencs who does not consider whether the foreign rule to which he is subject is bad or compara tively good, but wants to get rid of it samply because it is foreign On the contrary, it is led by a man who at one time believed that India could become free only within and through the British Empire and in that belief served then British people and government and cooperated with them the civil disobedience of such a man and has co workers and followers means the buskruptes of British statesmanhap. means that the cooperation that the British government expects of Indiana is not the self-respecting partnership of free courses but the subserviency of slaves . means that even smoore vervice us times of the direct need eaunot arouse any deep or lasting feeling of gratitude in the hearts of the British people . means that arguments are of no avail to consince Britishers of the exils of their rule in India, means that, argument or no preument, they are 'not prepared to give up the Indian spoils" and that couse quently India must think of some other means of freeing steelf

Sufficient pressure of some kind must be brought to bear upon Ingland to make it agree to India's acquisition of freedom i orce of argument and the natural appeal mude by freedby help rendered in time of need having failed, India could resort either to armed force or some moral equivalent of a war for independence. Probably most of the who are against the use of physical force for obtaining independence are so because the believant to be impresti-

on the side of the patriotic rebels as well as on the side of those desiring to crush them The economic rum brought on by war will also be prevented. But the moral and spiritual gain will be of far greater value. The eluci redeeming feature of war is the heroism it evokes In war men bear endless suffering, carry their lives in their bands and meet death with perfect nouclinlance In civil disobedience, while envil resisters remain non violent, their official opponents can be and generally are violent. The eval resisters are mercilessly resulted, and many are clapped futo prison and illtrea ted in barbarous ways. So entil disobedience does not make men less heroic than does war There Is thus no moral loss. On the contrary there is great moral and spiritual gain

Ordinary war is violent, oval disobednees is non violent. The former necessarily involves bloodshed, the latter does not. Tiere is certain to be harred at some stage or other in ordinary warfare, if not throughout, but in evil disobednees as started and actually conducted by Wilhatma Gandhi, there is not and must not be harred. These differences are obvious. There are differences are obvious.

of the white railway men, in order not to embarrass the government. So that the sugareane plantitions might not be put to loss, the Indian labourers joined the strike only after having despitched the sugareane to a safe place. Smalarly, when the indentured labourers of Durbin Municipality struck, Indian sweepers and the Indian workers of the hospitals were asked to go back to their work and they did so chally.

In war pillage is not considered wrong, is often ordered and sometimes held out as an inducement to the soldiers. In civil disobedience there is notining of the kind Though in war ravishment is not recommended or enjoined few campaigns of any large proportions and long duration have been free from this odious crimo and outrage on womahlood Also, often an army of fullen women accompanies bigger armies of the more stufful men to feed their

luste Civil disobedience is entirely free from menues of either kind to woman hood. What is more, it has so appealed to the hearts of Indian womanhood that mother and wrife and maid have flocked to its standard.

There is no question, then butthat card dischadianne is a more aconomical more humane, more moral and more spuritual solution of dispute than Whether it will prove more, or at least equally effective, remains to be seen Rat all those who are interested in the neareful solution of international problems, all those who are individually or collectively antimperialists, ought to cooperate to the full extent of their power and opportunities, to make it effective India means to be free, must She can be free either by perceful methods or by bloods methods and she has chosen, first, the methods of neace

(From the Asia, August 1930, Pages 548 553)



This Is Not Self-Government

RAMANANDA CHATTERJEE

To find the hub of the world is one of the oldest of games To the ancient Fgyptians it was at Thebes, to the angient Greeks it was at Olympis, to the self assured Londoner it is at Charing Cross, to the Bostoman it is And others hold other at Boston the But to opinions international propagandist it is, perhaps, What is said there finds at Geneva its echoes and repurcuesions in civilised countries

the value of Geneva as a loud speaker. It is not, therefore, surprising that Samuel Hoare, the British Loreign Recretary and formerly Secretary of State for India, chose Geneva as the place from where to tell the world that Britain had, in a fit of self forgetful generouty granted self rule to India Addressing the Assembly of the eleventh of September last he is reported by Renter's ag ney to have said "In accordance with what we believe to be the underlying principles of the League we steadily promote the growth of selfrevermment in our territories. example, only a few weeks ago I was responsible for hilping pass through the Imperial Purhament a great and complicat d measure to extend self-

mentrassed in his craft. He knows

propagandist

The British

government to India.'

It is fligrant falsehood to say that 'The Government of India Act, 1935' to which Sir Samuel Hoare referred, his sextended self government to India. It would have been false even if he had made a lesser claum, namely, that the Act had made it slightly eavor for India to obtain self government in some uncertain future. For the fact is, this Act has placed obstacles in the way of India's attainment of political and conomic freedom which the preceding Government of India. Vet, still in force, does not early in

If a country is self governing, its seat of ultimate authority in all affairs

of state, political, economic and the like is situated in that country itself But in the case of India that seat is and will continue to be for an indefini tely long period in Bestain-a foreign country several thousand miles distant from and separated from \*\* continents and oceans. The ultimate human authority, too, of a self governing country, whether one man or a body of men, is indirenous to that country so far as India is concerned, the para mount authority will continue to be alien and non Indian as at present

The constitution of a self ruling country is usually framed by itself or. If it he in the stage of transition from a subject to a self governing condition. the constitution should be framedat least and transport in the disk postationer of with the wishes of the subject population and receive its ascent. But this year's Government of India Act has been framed entirely by non Indians and has been imposed on India There was, no doubt, a show of consulting Indians through the so called Round Table Conferences, of which Indian members miscalled "delegates", were not elected by Indians but were chosen by British Government. But the Govern ment of India Act 1935, does follow the lines laid down at these entirely British dominated conferences The Report of the Joint Committee of the British Parliament Constitutional Reforms, Sessions 1933 34, saye in paragraph 42 that 'No scheme for the future government of India is, of course, at present in existence which can be said to have heen agreed upon even unofficially bet ween the representatives of the two countries ' So it is obvious that the Government of India Act, 1935, based substantially on that Report, does not embody any such agreed scheme The Committee proceeded to observe 'Indeed, we recognize that even moderate opinion in India has advo eated and honed for a simpler and more sweeping transfer of nower than have been able to recommend." If the Committee had recommended what "moderate oninion in India has advo cated and honed for and if the Act had followed the lines of that reco mmendation, that would not satisfied India For what the Committee characterize as "moderate oninion' is not the opinion of the Indian Liberal Parts, popularly Loown as the Moderate Party at as the opinion of the British Gos erument a own nominees styled misferdingly as the 'Indian Delegation to the Joint Select Committee." What the Laberala or Moderates of India havo repeatedly advocated and demanded is substantially as advanced a constitution as that demanded by the Indian Natio snal Congrees itself And it is the opinion of the Indian Laborals and the Indian Concess men, representing the vast buil, almost the totality of politi cally minded Indians, of which Committee speak thus "Moreover it mast not be forgotten that there is a section of opinion in India with whom the prospect of agreement appears to be remote"

It is clear that the conclusions and recommendations of the Joint Select Committee cooceded not only for less than what the Indian National Congress and the Indian National Laboral Federation advocated and asked for but less than what even the British Govern own Indiao creatures nominees had asked for And tho Constitution embodied in the Govern ment of India Act 1935, is more retrograde in some particulars than what even the Joint Select Committee recommended It is this constitution which, according to Samuel Houre, the British people have extended self government to India

In spite of the fact that a retro

grate constitution of British manufacture has been imposed upon India, it would have been a redeeming feature of it if there had been in provision by virtue of which the Indian Legislature could have in some future neriod obtained some measure of self government by amending the Government of Indea Act. 1935, or by introducing new legislative measures But the constitution embodied in the Act is not such as to lead to freedom automata cally or by some evolutionary process The Statutory Commission, popularly called the Sunon Commission, empha sized in their Report that 'the new Indian constitution must contain within itself the seeds of growth" The new constitution does not contain such seeds The Preamble to the Act of 1919 has been retained in the present Act by which the time and manner of each advance can be determined only by (the Parliament, British) upon responsibility lies for the welfare and advancement of the Indian peoples the British Parliament, whatever hypocritical pretensions, has passed this Act solely with a view to safeguar ding the political and economic interests of the British people, that Parliament is the worst body upon whom responsibility for the welfare advancement of the Indian people could have been placed

Such being the facts it is no wonder that no Indian party not even the much favoured, much "concellated and pampered. Nothern webans, two e baded the Act as a measure which, for fron gran ting substituted self rule, concedes only partial self government.

A self ruling country has and performs the dity of defending itself. But the new constitution, like its predecessor, keeps Defense entirely in the brands of the foreign 1 accentre and absolitely outside the control of the Indian Log sluture 11 any way. There has been for years a deceptine and has been for years a deceptine and

hollow talk of the Indunization of the Indua Army But in the new Govern ment of India Act one does not catch a faint echo of even that hypocritical talk. And from the speeches of the return Commander in Chief and the replies by the militury secretary to questions asked in the Legislative Assembly, it has become quite clear that the powers that be do not want to Indianize the Indian Army What they want is to have a mercenary Sep: 19 mm almost entirely under British officers as an army of

occupation As regards the civil administration of the country. India at present has no say and in the future also will not have any say in the matter of the periodi eal appointments of her Governor General and Governors. Even in the case of offi cers of lower ranks, such as those belonging to the Indian Civil Service, the Indian Medical Service, the Irriga tion Service-all mostly Britishers-and many other officers, the Indian Legisla tures and ministers will have nothing to do with their recruitment, posting promotion, leave pensions, suspension, dismissal and the like, the most important parts of such work being kept in the hands of the (British) Secretary of State for India London and the remainder in the hands of the (British) Governor General of Judia and the Governors of provinces

It is a fine by and of self rule which keeps a country deprived of the power to august or country larger and high servants. What Mr Lloyed George cylied the "steel frame" of the Ladrin Civil Service is not only to be maintained interfor an indefinite period but to be reinforced and extended.

A self governing country controls and di burses its own purse. But in the new constitution which has been imposed upon India, expenditure in the reserved departments of Defeuse,

Foreign Affairs and so forth, the salaries and pensions of high officials and senior civil servants, and interest and sinking fund charges on the national debt are removed by statute from the vote of the Tederal Legislature non votable items in the future federal budget have amounted in recent years to some eighty per cent of the total expenditure of the Government of Indian Usen as regards the remaining twenty per cent of the federal expenditures the power and responsibility of the future I mance Minister are limited by the special powers conferred on the Governor General in relation to hudget procedure which emble him to restore any amounts reduced or rejected by legislative vote

To call a country self governing which is absolutely powerless to control eighty per cent its public expenditure and powerless also to control the remaining twents per cent with certautt, is a grun poke which the joker may chipy but not those which have been mide

funncially powerless

A self ruling country determines its own relations with foreign countries. It is, not to speak of such matters of high politics as negotiations of peace and war, even matters relating to commerce with other countries, emigration and immegration, and the like, are placed outside the jurisdiction of the legislature, for Foreign affairs, like Defense, is a reserved abloect.

In Sir Saumel Hoars s self governing India, currence, and exchange, banking, railway fares and freights will continue to be manipulated in non Indian interests. These key economic spheres have thus been removed from responsible legislative control.

history of India knows or ought to know that, before and during the rule of the Last India Company, and even later, Britain built up and developed

her industries, trade and shipping at the expense of and by running those of India, thereby occupying in Indian economic field the place which onght to be India's own Sir Samuel Hoare's self governing India the consti tution has been made such that Indians will not be able to re occupy in the industries, trade, shipping and transport un general of their own country that supreme place which the nationals of all self ruling and civilized countries occups in theirs, by any or all means which have been and are resorted to be such nationals. For up the new Act, in order to 'hang" the "dog" of any possible future endeavour aiming at such reoccupation such endervours have given the "bad name" "discrimination By sections 111 to 121 the Executive (the Governor-General and so forth) have been given ample, presponsible and unlimited powers to prevent such "discrimina tion" Thus the provisions regarding "commercial discriminations' ind the 'special responsibility' had on the Governor General to prevent such 'discimination' seriously limit the nitrable future Finance Minister's nower to devise and carry out a programme in the interests of India's own trade and

mdustries The acute of absurdity and immetice is reached in section 11c. which makes British companies carrying on business in India 'cligible for any grant, bounty or subsidy payable out of the revenues of the Federation or of a Province for the encouragement of any trade or industry to the same extent as Companies incorporated by or under the laws of British India are cligible therefor" No doubt, some conditions have been laid down for such eligibility But it would be quite ever for British industrialists the merchants who exploit the rial and human resources of India

to comply with these conditions. How comprehensive and elastic the meaning of "currying on business in India" has been made in the Act in British in terests will appear from the following subsection (3) of section 116. For the purposes of this section a company incorporated by or under the laws of the United Kingdom shall be deemed to be carrying on husiness in India if it owns ships which habitually trade to and from ports in India.

Retishers know that in the new Act everything possible has been done to safeguard and promote economic interests in India as distin guished from Indian interests For instance, a paper on the 'Government of India Bill' read before the East India Association in London by Mr Hugh Molson, M P, contains the follo wing exulting laudation of the provis ions against so called 'discrimination Under the Bill (new the Government of India Act 1935) there are as full and complete prohibitions of discri minutions as the ingenuity of I arliamentary draftsmen, prempted by the greater ingenuity of the Luropean community's legal advisers has been able to devise

A self ruling state makes its own laws, which are not subject to any veto by any non indigenous authority or person But in the case of Iodra, the British Crown, the British appointed British Governor General and British appointed provincial Governors (hitherto all British with one solitary exception) are empowered by the Act to veto or disallow laws passed the Central or Provinceal Legislatures There is no means provided for overri ding this veto, as, for instance, there is in the case of the power of 3 eto possessed by the American elected American President of the States of America.

Not only have the Governor

General and the Governors been thus empowered to reduce to a nullity a their discretion the legislative powers and activities of the Central and Province Interesting the Central and Province Interesting Section 1997. The Contral and Province Interesting Section 1997 of the Central and Province Interesting Section 1997. The Central Section 1997 of the Central Section 1997 of the Central Section 1997. The Central Section 1997 of the Central Section 1997 of the Central Section 1997. The Central Section 1997 of the Central Section 1997 of the Central Section 1997. The Central Section 1997 of Province Interesting 1997 of Province Interesting 1997.

Thus the Gevernor-Geueral and the Governors in India have been given powers which the British eovereign and other constitutional monarchs and the presidents of republics do not possess Sinco these powers are to be exercised by a succession of superbuman British Governor Generals and Governors in British intere is the sufferers and lovers will be the Indians For this reason, the democratic British Parliament of the democratic British Parliament of the democratic British Parliament of felt any scruples to arm the future British rulers of India with such despote powers.

These include the Gevernor Georgia and the Governor's power of suspending the constitution, whelly or in part, at their discretion and taking unto themselves and exercising all the powers of the department or departments one cried to the control of the control

In the new constitution existence of the cighty mbabitants of the Indian states has heen totally ignored. They have got no franchise or any other rights under the Act The excessive number of scats in the Federal Legislature which have been assigned to those states are to be filled by the nominees of the Princes ruling these states, who are completely under the thumb of the British Residents and Political Agents in the capitals of the states. The Act gives full recognition to the existing autocracy of the Princes 10 relation to their subjects

The Act has reduced the Hudus of British Indiv to the position of a minority community, though they number more thun hid, not only of the cuttre population of British I idea, but more than half also of the total population of both British and Indiva Indiva combined This punishment has been inflicted on them because it is they who have striven most for self-rule and made arctices and undergone sufferings for the achievement of that object to a far greater extent than any other community.

The total population of the whole of India (mmus Burma, which the Act has senarated from India) is \$39,625,586. according to the census of 1934 of these persons, 177, 157,000 are Hindus of British India They are thus more than half the total population of Therefore, they ought to have been given more than half the seats in the two Houses or Chambers of the Lederal Legislature, vy the Council of State and the I cderal Assembly But what the let has done is this Out of the two hundred and sixty scats in the Conneil of State the Hindus of British India have been given eighty-one scats, and out of the threhundred and seventyfive scats in the Federal Assembly they have been given only one hundred and twentyfour seats they ought to have got more than half the sents, but have been given less than one third The seats which the Hindus of British India will fill have been called 'General' scats But since Budbists, Jains and so on, are also entitled to them all these sents will not go to the Hindus Hence, they will form a somewhat smaller minority than is apparent from the fgures given above

It is to be borne in mind that the Hindus of British India also possess acong themselves the largest number of the best educated, the most publicspirited and the most enterprising persons in India If it had been really the intention of the British people to confer self government on India, this advoced majority community in the country would not have been crippled by being reduced to the position of a minority

Sir Samuel Hoare, in his Geneva speech, also says "We believe that small nations are entitled to collective protection for the maintenance of their national life"

According to the u age of the League of entill nation, though its population is very large for it has no army, navy and air force at its own disposal, and it has never yet been given a seat in the League Conneil What has Britain done for the maintenance of India's national life by means of the Govern ment of India 1ct? The Report of the Joint Select Committee asserts that completely united Indian polity cannot, it is true, be established either now or, so far as human fore ight can extend, at my time" This thought has been born of the wish that India should never be allowed to become one nation if entity For working out the idea that whatever national life India possesses must not be allowed to be strengthened but must be destroyed, various steps have been taken One of these is the gran ting of nominal provincial autonomy The members of the Joint Select Committee were fully conscious of the probable effect of what they were recommen ding They say in their Report 'We have spoken of unity as perhaps the greatest gift which British rule has conferred upon India, but in trans ferring so many of the powers government to the provinces, and in encouraging them to develop a vigorous and independent political life of their

own, we have been running the mevitable risk of weakening or even dest-

round that units

Just as by granting provincial autonomy (of course, of a nominal character) the Act seeks to promote provincial life at the expense of the national life, so it seeks to promote communt life, caste life, landlord life. capitalist life and various other kinds of sectional life to the detriment of a united national life. There are shout a dozen and half kinds of electorates into which the people of India have been divided This will have mentable result of leading them to think of themselves, not as members of one undivided Indian nation, but as members of the Hudu community, the Muslim community, the Christian community, the Sikh community, the 'caste Hudu group the denressed Hudu group, the Labour group, the cantalist group, the landlord group, the Peasant group, the fe nale electorate, the urban population and the population, all suppo ed to have separate and conflicting interests Seats in the Lederal Legislature have been allotted to the States and the Provinces quite arbitrarily and inequitable -thus fomou ting realousies Franchise qualifications are different for Handus and Mashins. favouring the Muslims, and they differ from province to province

I have said that the Act ignores the existence of the eighty milhon sub jects of the Indian states Thorefere they have, through their organizations, condemned the constitution for its fulure to give them a voice in the Lederal Legislature The reason why Provinces have been given an excessivelv large number of seats in legi-lature, to be filled by their nominees, is that these nominees of theirs will constitute a virtually solul notide mocratic and antinationalist bloc in that bady Under the 1et the Viceros

refune his "paramount" nowers over the states Those will enable lum to exercise a decided leverage on the states members of the Tederation powerful conservative body, specially under the power and influence of the Governor General and Vicercy, is thus introduced by the Act into the Indian fador d government as a counterpoise to the nationalist movement of British Inden

I have said that the Princes have given an excessive number of To give the reader an exact idea. I should say that, though the population of the states is considerable less than one fourth that of the total population of India, the Princes are given one third of the soats in the Federal Assembly and well over onethird of the seats in the Federal Council of State It should be noted that these seats are outen, not to the people of the states, but to their Princes

The autinational conservative commi nuties and interests are greatly favoured by the division The Muslims, who constitute approximately one fourth of the population of British India, have been given one-third of the British Indian seats in both the House. The special seats allotted to commerc and industry and the land owners virtually give them a plural representation, since they can be reasonably expected to secure their full share of seats by the various communal The disproportion is constituencies most glaring in the case of the British Considering British India residents as whole, one seat is allotted in the Council of State to every one and two thirds million Indians and one seat in the Assembly to every one million persons But only one hundred and thirtifice thousand British residents (melinding some sixty thousand British troops) have been given seven seats in the upper House and fourteen seats in

the lower (including six of the speems concrete and industry seats expected to he secured by Britishers). In the Bengal Provincial legislature, the disproportion is still more glaring. In that Province the Britishers are about one thousandth of the population. But they have heen given twenty five out of two hundred and fits sects in the lower house.

The practical impossibility of securing a majority for a nationalist measure in the Federal Legislature becomes obvious on an examination of its composition The Council of State. with two hundred and sixty members. will be dominated by a solid conservative group of one hundred and eighteen members, consisting of the hundred nominees of the Princes, the ten nemi nces of the Governor General, the seven Britishers, and the one Angle Indian The thirteen additional votes required to convert this blee into an absolute muority would be easily supplied by the Muslim group of fortyeight or more Similarly, the Assembly consisting of three hundred and sevents five members, will have a solid pro Bri tish government bloc of one hundred and forty three members, consisting of the one hundred and twentylise nomi nces of the Princes, the fourteen Britis hers and the four Anglo Indians The additional fortifice votes required to convert this bloc into an absolute mais rity would be casily obtained from the mnety seven seats given to the Mushins landholders and Indian Chri tians

That the unjust allotment of seats was made with a view to deliberately counteracting the forces of nationalism will be reshred from a persual of the following passage taken from an ultrest to Parti ment delivered by Ser Samuel Horse as Secretary of State for India on March 27, 1933 "I'd not with to make propheries about the future, lesst of all the Indian future little Twould ask Honourable members."

to look very carefully at the proposals which we have made in the White Paper for the constitution of the Federal Legislatures, and if they analyse these proposals I think they will agree with me that it will be almost impossible, short of landshde, for the extremists to get control of the federal centre. I believe that, to put it at the lowest, it will be extremely difficult for them to get a majority in a Province like Beural."

By "extremists' Sir Samuel meant Congress men and the advanced menthers of the Indian National Party He referred particularly to Bengal, since in that Province, whose progress is mostly due to Handu public spirit, the Handus have been given a much smaller number of acets then even their numerical strength alone would entitle them to Wherever the Vuslims are a minority. they have been given "weightage" in representation, but though the Hindus are a minority in Beneal, not only liave not been myen 'weightage". but they have, on the contrary, been given less scats than their numbers would entitle them to

Nationalism will be at a discount in the Federal Legislature for another reason. There will be indirect election for the I cderal Assembly. So the British Indian group there with an indirect mandate from the people, will tend to split inp into representatives of provincial, communal and other interests.

I row what has been written in the foregoing paragraphs the reader will have seen that a nationalist majority in the Pederal tresubly will be an unlikely event But, should this miracle lappen, the Council of State and the broad reserve powers of the Governorgeneral would still remain to block any determined more toward the execution of a nationalist policy. In the very unlikely event of a nationalist majority unlikely event of a nationalist majority.

in both Houses of the Federal Legislature, the ensuing parliamentury deadlock would be resolved through the wholesale usurpation of legislative functions by the Governor-General by the exercise of his powers of law making and and suspending of the constitution wholly or in part, and assuming all powers relating to the departments concerned.

In this article, I have dealt chiefly

with the Federal Legislature and the government. As regards the Provinces for dealing with which there is no, adequate space left, I can only say in this article that they will not have any true autonomy. It is only the Governors who will have autonomy, so that it would be correct characterization of the Act to say: "The Government of India Act, 1933, has provided for Gubernatorial Autonomy."

(Asia, January, 1936)



### The "Unity" of India

RAMANANDA CHATTERIFE

Successive British Secretaries of State and Vicerous of India have boasted that the British people generously made a free gift of self rule to India by the Govern ment of India Act. 1935 The hollow ness of this claim has been thoroughly exposed in my previous Asia articles The false statement that the Act has satis fied the desire for self government of the people of India now living has not fully gratified the vaingloriousness of British ers. Not content with this misrepresenta tion of facts as they are in our day, a typical protagonist of that race has claim ed that the Act is also a consummation of the efforts of all great rulers in India from Ashoka onward who have gone to their rest Did that great and good Emperor, one of the very few immortals that the world has produced desire that, in after ages the whole of his Mother land should be prostrate at the feet of arrogant aliens? An affirmative answer would be blasphemy Yet such an answer is what a prancing British proconsul has suggested by implication

Addressing both houses of the Federal Legislature at Simla after the passing of the Act by the British Parliament, Lord Willingdon, who was then Viceroy and Governor General of India, said, along with other things "It is a matter 15.

of great satisfaction to me that during my sceroyally there has been made possible a consummation which many of the great rulers of India through the ages desired to see and which was hardly in sight when I myself took office over four years ago. I mean that the Act for the first time in the history of India consolidates the whole of India, state and British, for purposes of common concern under a single Government of India for the first time, and India can become one great country

This is the consummation of age long efforts, not only of the British Government, but of all great rulers in India from Ashoka onwards."

More recently Mr Stanley Baldwin, on the occasion of his last public speech as Prime Minister, at the Empire Day Coronation Banquet in London save ex pression to almost precisely the same sentiment Describing India in the course of his toast to the British Commonwealth. as 'an Empire within an Empire' he went on to say 'Many as have been the dy nasties that have ruled India, none has held a sway to universal and undisputed as the monarchy of which every man and woman in this room are seriants. In the localty which is focus ed upon the Crown India finds that unity which she sought for so long and we are now engaged in translating that unity into terms of a Fede ration from which we hope and believe will arise an India greater than has ever vet been "

Those who want independence for one undivided India will not derive much satisfaction from the passing of the Government of India Act 1935, as Lord Willinsdon and Mr. Baldwin did They have, in fact, not derived from it any satisfaction at all What is of primary importance is freedom That is true of all self-convenous and self-respecting peoples also Therefore, a number of independent Indian regions or states would be

preferable any day to one vast India sub sect to foreign rule It is true, no doubt, that the previous existence of India as an aggregate of many comparatively small independent states led again and again to her subjection, and it is also true that the existence of one large undivided country is preferable to the existence of a number of wairing independent smaller political units. But the independence of the smaller units is, in spite of all draw backs, preferable to the subject condition of the bigger whole, India has been often described as being in diversity and size comparable to the whole of Europe minus Russia It would certainly not have been better for Europe, minus or including Russia to have been one undivided sublect country

It is not accessary to discuss whether India was ever one political unit in the sense in which she has become one now. nor whether the part of India (the greater part no doubt) which has become one political unit was ever exceeded in area by the parts which in any previous age had become one political unit Perhaps the Emipre of Ashoka was larger in area than or at least as large as the British Indian Empire constituted by the Act The Cupta Empire in its palmiest days was also perhaps no less extensive. Just as in considering the extent of the British Indian Empire both the provinces direct ly under British rule and the states acknowledging the paramounter of the British nower are taken into account, so in estimating the size of the aneient empires named above the regions directly ruled by the Maurya and the Gupta em perors as well as those acknowledging their suzerainty have to be taken into consideration

Nor is it necessary to discuss whether, though India might not ever have been one political unit, there has not and has not been through the ages a deeper and a mere fundamental unity of Indua It is not merely llindus who have been aware of this unity. None have greater reasons to deny this unity than British imperialists. Yet many of them have admitted it. Only in September last Lord I inlithgow, the present Viceroy of Indua, spoke of the 'essential unity of Indua."

Let me speak of other things.

Since Lord Willingdon has mention ed Ashoka at as necessary to point out that Ashoka's India included Nepal and Afglianistan or that part of Afghanistan which is adjacent to India. The Ediets of Ashoka hase been found inscribed these countries Whether his suzerainty was acknowledged in Burma also is not clear But his influence as a Buddhist monarch has felt there, as well as in Ceylon I have not the remotest desire that Nepal should become part of a sub sect federated India-it may in future be one of the independent Indian regions constituting a Free Confederation Indian States, nor do I desire that Afghanistan should lose its indepen dence In last, my imagination recoils from the very thought of any independent country losing its freedom. I have men tioned Nepal and Alghanistan only to point out that there were times when bharatearsha which is the Hindu name of India denoted a bigger portion of the earth than the Indian Empire of the new Government of India Act

Lord Willingdon spoke of n 'con summation which many of the great rulers of India through the sges desired to see but did not see "What was that consummation? He mentioned Ashoka by name What was the consummation that Ashoka desired to see? It is not easy to answer either question. But it is quite easy to say what consummation the great rulers of India like Ashoka did not desire to see They certainly did not desire to see They certainly did not desire that

the whole or any part of India should be conquered by aliens and he governed by laws enacted outside India by foreign ers Therefore, it can be asserted safely that the consummation which has been brought about is not the one Ashoka deared to see The Britishers of his way of thinking cannot bring any solace to the coul of Ashoka or to that of any Indian who wants freedom for his country liber y loving children of India it is an abomination The British people, who could produce a Shakespeare, a Shelley and many another great poet cannot be lacking in imagination. They do not like to be subjected to foreign rule. Why can not they imagine that other people also cannot possibly like foreign rule, however gilded the chains of bondage may be

Many Indian States were once more pendent allies of the British power. In theory they have hitherto retained that status. Their accession to the Federation of India and the acknowledgment by federated India of the surgentially of the British Crown would sound the death knell of even the theoretical sovereignity which thee States were said to possess

I admit, if federated India ever be comes truly self ruling and independent and if the prevent juxtaposition of two such producedly dissimilar parts of India as the provinces and the states be the direct cause of and hastens the advent of that self ruling condition, the framers of India's new constitution will have build ed better than they wanted to

Lord Willingdon's reference to A-hoka has given rise in my mind to many thoughts A-hoka preached and practised religious equality. It does not matter whether he was a hencelorid dea pot or a constitutional monarch or any thing else in modern political parliance But one thing is clear. Though he was a Paddhirt Buddhist and Ilinda, Szamana and Bradmang were treated alike in his

empire There was then no graded cut zenship, politically speaking, in India as now According to India's British made new constitution, there is first class citizenship for the top dogs, the British ers, second-clars citizenship for Anglo Indians and Indian Christians, third class citizenship for Mahammedans, and fourth class citizenship for Hindus—with two brands of this citizenship, one for the 'depressed' and the other for the caste." Hindus

Religious toleration and amity was one of the glories of Ashoka's reign But Sir Henry Craik, home member of the Government of India, recently said that never in his twentyfive years' experience had he seen greater communal rancour. discensions and conflicts than to day And India a intellectual leaders think that this state of things is due not a little to the notorious Communal Decision of the British Government, which is the foundation of the new constitution, and to the other Communal Rewards to those communities which are partly conscious supporters and partly unconscious tools in the hands of the British imperialists It is to be noted by the by that, though the British Government has always pos seesed the power to mp in the bud or quell at their commencement the bloodiest of the so-called religious riots they have been generally brought under control and quelled only after immense harm has been done by the embitterment of rela tions between the conflicting communities and in other ways

So, though India may have been made politically one mechanically, in spirit the has been almost hopelessly divided by the new constitution. Far from healing old sores it has kept them open and caused now ones.

The constitution which has divided the electors into so many racial religious, cate, economic and other mutually exclusive groups (each to place its eum narrow, sectional interests above national interests)—which has separated even the two sexes—the constitution which has assigned eats in the legislature to the various groups, not according to one uniform standard or basis, but according to varying ones, cannot be said to have "consolidated the whole of India"

Lord Willingdon has said, New India "can become one great country" He need not be remarded of that para graph in the Joint Parliamentary Com mittee's Report in which the Committee and that they were destroying the national unity of India The kind of provincial autonomy which the new cons titution provides will lead to guharnatorial autonomy undoubtedly, but so far as the provinces and their people are concerned, one certain result will be the Bulkanisa tion of India The provinces have been treated, as regards the allotment of seats in the legislatures finance franchise and so forth according to such varying stan dards that existing provincial envy and realousies will persist and new causes of such feelings will spring up Thus, it will not be easy for India to 'become one great country ' Geographically it has al ways been, is and will remain one great country. But the new constitution of the Government of India Act will tend to des trov its unity in smrit

There is another reason why, in spite of a single federal government, India will not really become one great country in spirit in consequence of the new constitution. For becoming truly one great country, the provinces and states should have one great common purpose or a few great common purposes. Undoubtedly, in spite of the now constitution, the people of India will continue to act under the great common urge of winning self rule. But since Lord Willingdon has referred to the new Act in particular as a unifer.

ing factor, he should point out the great common urge, purpose or object which can be discovered in it I find none. There is, unquestionably, the intention throughout to keep India in bondage to be exploited for the aggrandisement of Britain. But that is scarcely a great object.

A common grievance may be, as it has often been, a unifying factor. And all Indians will continue to labour under the common grievance of not having Ireedom But the new Act has divided people into so many conflicting groups and has set British India and Indian India, as also the provinces among themselves and the states among themselves, by the ears so cleverly, and all of them will have so many grievances of their own, that the great common grievance of deprivation of freedom may fail to receive adequate common and joint attention and call forth joint endea your for its removal

Federated India will mechanically bring together two politically heteroge nous parts of India In the British pro vinces there will at least be the form of democracy and some sort of modern administration, but in the states generally the control of the period of the British Crown, with its concommittant, the inest capable influence of the British Resident and the British Political Agent Can this be called the consolidation of 'the whole of India, state and British 2".

In a deeper sense, too, India cannot become one great country" under British or any other foreign rule. The greatness of a country does not depend on its size. It depends on the genus, the intellectual and spiritual capacity of its people. Ancient Greece was a great country, though it was small in size.

In spite of its large area India could not have been called a great country if it had not produced men intellectually and spiritually great Such has been its great ness that even in its present subject condition it has produced some of the nords most eminent men of the age But it cannot become as great as it is capable of becoming unless it attains freedom

The American sociologist Professor E A Ross of Wisconsin University maintains that there is no case in history where the subjection of one people another has not tended powerfully and irrest tibly to produce intellectual and moral deterioration in those held subjection Even in these cases where the domination is of the best type known he declares that the alien domination has a distinctly blighting effect upon the higher life of the people' Under British rule or under any other foreign rule the highr life of the people of India cannot therefore be what it ought to be and can be under normal conditions Hence under British rule India cannot become a great country in any true sen e

With regard to Lord Willingdon's second point that the Government of India under the new constitution will draw their authority by direct devolution from the Crown' one can only smile does it matter to the people of India how and whence the authority of the Govern ment of ladia is derived so long as that authority is not derived wholly and solely from the people of India and so long as they themselves continue to remain deprived of any ultimate authority in all things that matter? What does it matter to slaves whether slave holders deputy derives his authority from his employer in one way or in another? The servitude of the Inlian people of India will not become less galling be cause of this direct devolution. The Dominions appreciate their position because their people have the substance of self rule and independence. The mere words direct devolution cannot in India be a consolatory substitute for that reality.

Lord Willingdon added The \*cond feature is the necessary preliminary and the best aucry for the full attainment by India of the political character which the most developed of this Vlarety's Dominions entoy.

#### Creda Indoeus Apella

Did the most developed of His Majesty a Dominions enjoy also the necessary preliminary of the safeguards the special responsibilities of the Governor General and the Governors the Governor Generals revented subjects of Defense Foreign Affairs Ecclesiathed Affairs and so forth the Governor Generals and the Governors ordinance making powers Communal Decisions and Rewards and provisions against economic discrimination age and Britain?

No The Dominions were given autonomy without any of these pre immaries? because these are negations of self rule. For India the semblance is thought to be sufferent

It can be ascetted without the least heastation therefore that just as the new constitution is not a fulfilment of the desire of the people of India for self government to it is also not a consummation of the age long efforts of all great rulers of India from Ashoka onward who did not want India to be ruled by foreigners from a far-d stant land and in a manner which makes more for drivion and disintegration than for unfication and consolidation

(Asia August 1937)

## Nation Building and the Critical Spirit

RAMANANDA CHATTERIEE

Faith has great driving power So had love and hope. But faith must not degenerate into bigotry and funationsm, love of one's own people must not degenerate into hatred of others and our hopes must not be idle dreams based on delusions. In order that faith love and hope may impel us to be good and do good we must make right we of reason

Faith has not sufficed to prevent people from committing hornible crimes We do not know that any man was ever burned at the stake by orthodox and prousemen for leading a notion-usly minoral and wicked life in violation of the universally accepted rules of morality, but countless men have I cen so I urnt for having a creed somewhat dillerart from that of these orthodox and prous men prous men.

We do not know that any man has been in recent times stoned to death for his uncked deeds, but it was only the other day that a man was stoned to death in Afghanistan for helerodoxy.

We do not know that any 'high easte Brahimi is shunned and treated as 'un touchable' seen if he leads a most im pure and wicked life, but nullions of men and wonten and children are treated as unclean and untouchable and considered worse than dogs and pigs, even if their lives be as moral as those of the hest orthodor. Brahimist.

Yet burning at the stake, stoning to death and the treating of human beings as worse than pigs and dogs, have been the work of men of faith. So it is not enough that a man should believe. It is necessary that he should not believe in wrong things. He should cultivate the critical spirit along with the faculty to believe.

But this is only by the way

The problem of nation building has been discussed for years and yet people are not tired of such discussions. This is as it ought to be For nation building is one of the most important problems fac may the people of India.

Nationalism—at least in its sinister ecree—has been gradually coming into discreptite so much so that even those who believe in it in their hearts are paying hip homage to what may be called humanism or internationalism, for hypocrisy has ever been the tribute which vice has paid to virtue

But we think nationalism has a good meaning also, and it is in that sense that we believe in the cult of nationalism. Let us evylain ourselies. A man who tries to do good to his family and to maintain lowing and harmonious relations among its members, is not necessarily hostile to other people. He has only to be careful that his devotion to his family does not make him neglectful or natured to the interests of his countrymen at large. On the

contrary, he must percene that the welfare of his family is dependent on the welfare of his countrymen, and shape his conduct accordingly Similarly nationalsm or descion to the welfare of the nation to which one belongs, does not necessarily imply hostility to the interests of other nations. On the contrary as the well fare of every nation really depends on that of other nations at as both foolish and unrighteous to seel to promote the an terests of one s own nation at the expense of any other nation or nations. In fact if Humanits as it ought to be he thought of as a grand and beautiful edifice nations are the bricks of which it is to be built And the a bricks should be sound and well made

Just as in international relations at is foolish and wrong to seek the welfare of any particular nation at the expense of othere nations so is it foolish and wrong to try to promote the interests of any particular community or group within the nations at the expense of other community or cross-

The nation builder has a far more difficult task than a house builder house builder has to work with materials which are unconscious and have no wills passions or emotions, likes and dishles He chooses the right kind of bricks and mortar, or stones and cement and pro ceeds with his work. But the units with which the nation builder has to do are all conscious and have all wills and feelings and appetites of their own Therefore to build up an edifice with such materials which will be an enduring structure is no easy task. For though men are gregarious animals and therefore there is attraction between man and man there are various causes which produce repulsion between man and man These causes are self interest rivalry and jealousy, race reh grous dogmas and heliefs of some kinds, difference in easte, etc. As these causes cannot be entirely eliminated and as the convernation of individuality is vitally increasing the nation builder has to see that the forces of repulsion do not become stronger than the forces of attraction and that the forces of attraction and that the forces of attraction and that gregation ness does not crush out all individuality.

All the religions that we know of teach the lesson of love, and therefore re ligion ought to have proved of the great ligion ought to have proved of the great est value to the internationalit as well as to the nationalit But in practice we find that allitum has been able to overleap the barriers of race, nation sect and caste only in the case of a small pumber of persons. Innumerable are the examples in history of the followers of even the same religion waging war against one another, because of difference of even the same religion waging war against one another, because of difference of race, nationally seed ed.

For this reason the real nation builder has to take care that in trying to take advantage of men's faith those as nects of their faith are not laid stress unon which have a direct or indirect tendence to duide man from man and to promote the spirit of hatred and exclusiveness. In fact it would be best for nation builders to avoid appeal ing to the religious faiths of men because when doing so he would not find it practicable or expedient to criticise and con demn those dormas which foster religious intolerance and exclusiveness (We are not of course against but for an appeal to the spiritual and ethical idealism of

On the contrary it would be best not only to tolerate but even to encourage extitusing of such dogmas. This of course does not fall within the province of the professed nation builder.

From the point of view of both nationalism and internationalism, we are opposed to sectarian educational institutions and to what is known as religious education in such schools. Such institu tions and such education generally tend to produce a narrow type of orthodoxy. Those who are for such schools and colleges and such education belong bt profess to belong to the orthodox sections of their respective communities. It is not our purpose in this article to examine or criticise any orthodox or heretical doctrine or dogma. But orthodox people will we hope excuse us for anything that orthoday, he it, for example, Hindu or Muslim, carried to its logical conclusion, cannot make for national unity and solidarity. A quite orthodox and self cons cious Hindu and a quite orthodox and self conscious Musalman are not likely to pull together. We shall be told that Mr. M. K. Gandhi and Maulanas Shau kat Alı and Mohamed Alı are pulling together. But Mr. Gandhi, though a Hindu, is not at all an orthodox Hindu If Hindus and Musalmans, (not to speak of other religious communities) are to form one united nation, they must shed some of their orthodox notions and habits We are constrained to say this, though we love and respect many ortho dox beliefs and practices.

Even if India were inhabited entirely by Ilindus or entirely by Musalmans, there could not be effective nationhood in the modern sense without the Hindus or the Moslems getting rid of some their orthodoxs. The so-called "Untouchables' could not work with orthodox "caste" llindus, or rather would not be allowed to work with them. The removal of "Un touchability" in the Gandhian sense would be some relief, but would not be equivalent to what educated and self conscious "Untouchables" were satisfied with the small mercies directed to be dispensed to them by Mr. Gandhi, there are the non-Brahmins in Maharashtra and South India generally to be dealt with. They are not and have never been un-

touthable. But they have rebelled against what they consider the exclusive and monopolishing spirit of the Brahmins. The recolt is not merely political. It is social and religious, too. There are no Brahmins who want to do without the ministrations of Brahmins as priests in all religious rites and ceremonies.

Therefore, to do away with "untouchablity" to the extent that Mr. Gandhi wants though that itself would be to pull out one much of a remedy, it is the easte spirit itself which must be exorcised. But that cannot be done if Ilindu orthodoxy is to be preserved at any cost.

As regards, Muslim orthodoxy, we confess we do not know much. But this we know that the men and women who have made of modern Turkey a factor to reckon with are not orthodox. In fact, the womenhood of Turkey is up in arms against Muslim orthodoxy; -and it is well-known that in every country women are more religious and conservative than men. Egypt too, does not appear to be orthodox enough. Mr. Mohamed Alı has, ın fact, complained that the outlook of Egyptians is more national than Muslim From the example of these two countries it would appear that even if India were wholly or predominantly Muslim, she could not be nationally efficient without giving up some orthodox behefs and practices. In Afghanistan Muslim orthodoxy has stoned to death a heretic of the Ahmadiya persuasion and such a barbarous punish ment has been openly supported by some Musalmans in India, though it has also been condemned by some. This shows that if orthodox Musalmans in India could have their way, they would give short shrift to the Ahmadiyas, who are an Indian sect.

It may be objected that as there are Christian nations in Europe and these have solidarity and are efficient, there-

fore the giving up of orthodoxy is not peressary for the attainment of manhod. and if orthodox Christianity he compat ible with national solidarity and effi cience who not orthodor Handwism and Muhammadanism? The renly is that in Europe religious orthodoxy has little to do with politics, and that in most Euro near countries to matters of nolther the people think in terms of their national ity That is, as Germans or Frenchmen or Scots, or Englishmen or Sweden or Danes, etc., but not as Roman Catholics Lutherans Anglicans Methodists, Pres byterians, etc. Moreover, except in the case of cleraymen and professional Chris tian propagandists orthodoxy of all sorts is on the decline in the West, as evidenced b) the falling off in Church attendance If Europe were still orthodox, there would still be qu'os da fe there would still be discrimination against Roman Catholics Jews and Dissenters, and perhaps there would be slavery also

From what has been said above. at will be evident that he ment our future citizens to have from their childhood a wide outlook on life For that reason we want unsectarian schools colleges and universities where our boys and guils will be accustomed to sub shoulders with their comrades of all reheions and seets. They will thus be able to rub off the angulars ties of their character, to discover that there is nobility idealism lovability in persons belonging to all religious persua sions and to form friendship with and trust in persons belonging to communities other than their own Better fellow-cits zens than such fast and life long friends cannot be thought of

In order that people should be able to get rid of some orthodox beliefs and practices it is necessiry that a critical spirit should grow up in our midst. And it is desirable that this spirit should main fest itself within each particular comments to the property of the present of the presen

munity When at first it manifes ed itself among Hindus, some of those who were critically immed became almests, agnostics, or positisats, some turned Christians, some Brahmos But gradually Hindu orthodoxy has fost its power and influence to such an extent that there is among Hindus quite a large number of men whose beliefs and prachers are known to be heterodox. Of course, this state of things has been brought about by success me groups of critically minded men and women brasely fating obloquy and persecution.

We know there are in the Muslim community, too liberal minded beterodox men But they have not yet made up their minds to face obligate and persecu tion to any very great extent. At present in the Moslem community, the most influential persons are the Mollahs and Manlanas who issue faturas. By asking them to resue or in any case by taking advantage of their fativas in favour of Non co operation and against council entry, the political leaders of the Moslem community have conserved and increased the nower and influence of these nersons which cannot make for national sole darsty and efficiency.

For the birth, growth conservation and merease of the critical spirit in our midst, we must look to a really liberal national education It is only a truly liberal national education-not a sectarian outhodox education-which can one us unsectarian liberal national and international minds. The education given in our state recognsed institutions is not of an ideal kind but still it frees the mind from shackles of various sorts. If the 'Astronal' institutions of various kinds can do better in this direction. they are welcome But by "National" education Hindus for most part under stand an education with as much of Hindu orthodoty in it as possible, as is

proved by the celebration of the Saraswati Puja and other Pujas in many "National' Institutions Mushms also have their separate "National' university

But we shall never have a liberal, rational, national and international mentality unless we can shake off the authority of priests dogmatists, theologians, etc., as such in the fields of education and politics.

Criticism of Hindu orthodoxy by non Muslims, of Christian orthodoxy by non Christians, etc., is not so fruiful as such criticism by Hindus, Muslims, Christians, etc., respectively Criticism from outside produces greater friction and exasperation. Hence, criticism within the community itself is necessary and desirable

It is not in the fields of religion and social polity alone that a critical spirit is necessary In politics economics industry and in every other field of national activity the critical spirit is absolutely necessary At present no doubt owing to the No changers having been thrown overboard by Mr Gandhi even they have begun openly or in secret to question his wisdom political sagacity, impartiality and authority But till only recently his opinions even as regards medicine and the like were thought to be sacrosanct and non-challengeable be cause he was so great a saint-although people san that he denounced allopathy but at the same time subjected himself to allopathic medicine and surgeery

No changers and Swarayysts Laber and Independents, Non Brahmuss and Sanataniss Moslem Leaguers and khall afatists—all require to cultivate a rebe linous mood against the tyranny of shipboleths and catchwords. There has grown up in our midst a political easter system. The tyranny of this political caster system, must be destroyd. Free and sane

thanking in the politics must take its place. We do not of course, suggest that all our political parties and all their opinions are wrong. What we venture to suggest is that they all require to cultivate the hall it of recognising whatever good there is in the opinions and activities of those from whom they differ and to work together in everything which is common ground leticen them.

Industries of various kinds are re quired for making the nations prosperous and strong In the field of industry, there is still a strong tendency to make a fetish of the charkha and to consider power charkha too is a machine; and their opinion-and it may be quite wrongha all along been that people should be left free to choose their machines (the charklia too is a machine and their methods of work. In certain circumtances, the hand spinning wheel, ike the hand plough has great value and utility, in others it may not be required labour saving machiners be really labour savings of they really give lessure to the workers of the workers can work as free agents in sanitary surroundings and in a moral atmosphere and if they can chare in profits as well as management machiners should be condemned whole sale Of course, idealists would also want to so control production as to prevent aggressive economic warfare with other nations by dumping bounties etc.

No nation has adhered to either free trade or protection throughout history. The adoption of one or other of these principles or policies has depended on circumstances. And some preple have leen free traders as regards certain articles of commerce and protections s as regards other goods, at the same time. We too, ought not to make a fetish of free trade or pro ection. We should make a proper use of our intellect and knowledge to decide when and with

respect to what articles we should adopt the one or the other policy. Our object should always be the welfare of the country But we should never seek to promote the interests of our country injuring o her countries In some fields of Industry we have been crushed by unfair and unrighteous means If we can reassert our elves in the c fields the e who have injuried us may have to part with some of their prosperity But that cannot be beloed What we mean hy not injuring others is that we should not try to invade markets in foreign countries by unrighteous means There will not however be any harm in seeking by all righteous means to push the sale of our raw materials in countries which do not produce them or of our manufactured goods in those which do not make them

In chooing our land polic, we should be guided by our reason, not making a fetsh of the permanent or any other kind of settlement. If peasant proprietor-hip, land national atom far action of agricultural profits taking a share of the produce of the land in kind or coin only when the holding is an

economic one, or any other suggestion or suggestions he for the good of those who labour on the land we should adopt at or them

There is also the question of the comparative and absolute values of town and country to national life and allied problems of villae reconstruction. These questions we should approach in a critical and secretific spirit, and find out means and methods for their solution with its and

We have no destre to range over the whole province of national problems. The few examples we have given will suffice to show the need of a critical spirit.

We are aware that no amount of criticism can enable us to advance a step forward along the path of national realisation without some nupelling power as indicated in the very first sentences of this article, must come from lose faith and hope. The critical spirit is to show us what obstacles we are to overcome. What putfalls we are to to void and in general what dangers we are to beware of

(Welfare, January, 1925)



## On Great Men

Ramananda has, from time to time, written l'rief biographical «ketches come of our great men They indeed, a biographical assessment something different from and distinctive in the line of biographical sketches Thus, the first resue of the Modern Review carried a biographical assessment of the late Dadabhar Naoroji who was President of the Congress in that year Considerations of space compel us to make a severely limited scleetion among many such and, in this section we include only two one on Rabindranath written just after he had presed away, and another on Jawaharlal Nehru on his re election as President of the Congress in 1937.

This brief biographical assessment of the Poet, we feel, is something which will enable the reader to comprehend a little of the greatness, the universality and, above all the limitless infinity of the subject which even years of close and sustained studies of the poet's works and activities would not yield an such balanced measure. It will also demonstrate that Ramananda's friend-hip with and admiration for the Poet was founded on an understanding of his individuous and creations in their deepest sense and upon extensive studies of his works.

# Rabindra Nath Tagore

RAVIANANDA CHATTERIEE

'तो नर कोतिर चेर तुनि जे यहत् त है नव जीवनेर रथ परवाने फेलिया चाय कीलिरे नोमार वास्मार ।"

--रधीन्द्रनाथ

It is because you are greater than your ochtevement That the chariot of your life Leaves behind your achievement Again and again ' (Translation) ] Rabindranath Tagore

'Thy voice is on the rolling air, I hear thee where the waters run. Thou standest in the rising sun, And in the setting thou art fair What art thou their? I cannot

guess. But though I seem in star and

To feel thee some diffusive power, I do not therefore love thee less. My love involves the love before. My love is vaster passion now. Though mix'd with God and

Nature thou. I seem to love thee more and more Far off thou art but ever nigh ,

I have thee still, and I rejoice,

I labour, circled with the voice .

I shall not lose thee though I die"

-Tennyson

There is no single word which can adequately describe the myriadminded Rabindranath Tagore of seemingly multiple but really one and undivided peerless personality Poet, artist, sage, seer, thinker, philosopher, knower and lover of and the universe, servant of humanity-his passing has exoked paeans of praise from countless men and women in his motherland and abroad, irrespective of creed, colour, caste, class, communety and political party. All differences and discordant notes have been hushed in the realized presence of this great unifier of spirits. There was, and there is, no one loved and adored by more persons in the land he haed in and abroad then he the beauty of whose inner being was fittingly matched but not surpassed by the beauty of his person He was, and is king of our hearts

On the twenty fifth of Bassakh of the Bengalı year, corresponding to the eighth of May 1941, Rabindranath Tagore completed eighty years of his life He breathed his last on the 7th of August 1941 Lives eighty years long though not common, are not extremely rare either But it is not the length of a life but its quality that really matters. We read in the Yogo-Vasishtha

Taratopi hi jirunti, jiranti, mrıgapakshınah. Sa prate mano sasya mananena

he meate "Plants also live, and birds and beasts live .

But he lives (truly) whose mind

lives by thinking"

Rabindranath Tagore's life was eminently such a life of thought and of action in accordance with life thought

He loved his land and its people as well as other lands and their peoples. The death of such a person would have been considered a calamity at any time, but at the prevent crisis in the world's history his death in the full possession of his intellectual powers is an irrepretable and immeasurable loss to all mankind.

Within the compass of a magazine article it is not possible to give an adequate idea of the genus personality and achievements of such a person—they are so great and varied Only an humble attempt is made in the following pages in that direction.

The poet wrote in one of his poems

Do not in this way see from the

Do not look for me in externals

You will not find me in my sorrow and my joy,

Do not seek in my bosom for my anguish,

You will not find me in my joy,
The poet is not where you
seek him.

You will not find the poet in his life story 1

1 English translations of the Bengah originals quoted in this article are by the writer Where the translation is the Poet's own, reference is made to the English publication where it appears

If he cannot be found in his biography, perhaps then he may be discovered in his work? True, but "the self-concealment of genius in literature" may baffle the seeker there, too, sometimes In his My Boyhood Days the Poet conjures up before our eyes o picture of his earher years and of his father's family His Reminiscences, too, are of some heln But as they cover only the first twenty-seven years of his life, they do not help one to understand the growth of his personality during the next fifty-four years And few are alive today from whom relevant personal information could be obtained

He is our greatest poet and prose writer There is hardly any department of Bengal, literature that he has not touched and adorned elevated, and filled with inspiration and lighted up by the lusture of his genius. He began to write very early-exoctly how early it is not possible to say He translated Shakespeare's Macbeth into Bengali when he was only nine years of age So he was an author for seventyone years He would feigh consign almost all his juvenile productions to oblivion-though most of them would do credit to any ordinary poet but at the earnest request of the Publication Board of Visyabharatl he agreed to their separate publication They would fill several big volumes The Bengali works to whose publication he never objected have been estimated to fill twentyfive volumes, totalling 17,000 royal octoro pages But this estimate is likely to be exceeded, as he went on composing pooms till the very las

Besides these Bengali works of his there are original English works by him and translations of some of his Bengali works by himself and others

He did not write any epic poem The age for epics is dead and gone -Somewhat as the earth has left he hind the age of the mammoth and the megalogaurus. It is not merely because men are too husy today to Will e or read big books that enics have reased to be written in our day Epics are mostly concerned with wars and dynastic ambitions But though wars have become more frightful and destructive than ever before and dictators of totalitarian states have their ambitions, these things have lost their glamour and no longer provide poets with inspiring thomas

In his Bengali book of poems Kalianika he refers humorously to the idea of his writing an epic in the poem entitled Kshathpuran (com pensation) which has been para phrased in an abridged form in The Gardener hus

My love once upon a time your poet launched a great epic in his mind

Alas I was not careful and it struck your ringing anklets and came to grief

It broke up into scraps of songs and lay scattered at your feet All my cargo of the stories of

old wars was tossed by the laughing waves and soaked in tears and sank

You must make this loss good to me my love

If my claims to immortal fine after death are shattered make me

And I will not mourn for my loss nor b ame you

These scraps of songs have

Difficult as it undoubtedly would be to give an exhaustive list of Rabindranath Tagore's multifarious achievements from early youth up wards even the departments of lite rature and knowledge which he touched and adorned would make a presty long list The late Maha mahopadhyaya Haraptasad Sastri MA D Litt C I E said of the poet in the course of his presidential address at the preparatory meeting for the Tagore Septuagenary Cele bratoois

He has tried all phases of litera ture-couplets stanzas short poems longer pieces short stories longer tories fables novels and prose romances dramas farces comedies and tracedues sones operas kirtans palas and last but not least lyric noems. He has succeeded in every phase of literature he has touched but he has succeeded in the last phase of literature beyond measure His essays are illuminating sarcaems biting his satires piercing His estimate of old poets is deeply appreciative and his prammatical and levicographical speculations go further inward than those of most of us

Perhaps he has written more lyric poems than anyl other poet and ent or modern

Tennyson in his poem addressed ~ to Victor Hugo called that great French author 'Victor in Drama, Victor in Romance, Cloud weaver of phantasmal hopes and fears, 'Lord of human tears, 'Child lover', and Welrd Titan by thy winter weight of years as yet unbroken All these epithets and many more can be rightly applied to Rabindra nath Tagore

by way, of supplementing and claborating what Pandit Haroprasad Sastri has written of Rabindranath literary productions, it may be obser ved that he wrote much on religious educational, social, political, histori eal, economic, and philological subjects and on music He is an authority on metre He was perhaps the greatest literary critic in Bengali As a writer of letters he is unrivalled in Bengali for the number volume variety and excellence of his epistles Even post cards written by him are part of literature In writing of prose poems and of free verse too he is unrivalled Four years ago he wrote a Visva-parichaya scientific book (Introduction to the Universe) which has gone through six editions In the production of charades in Bengali he perhaps stands alone Then there is that unclassifiable work Pancha Bhuter Diary ( Diary of the Five Elements ) imaginary conversa tions which are like a transcript of his own talks in Bengali He is the creator of some dance plays too The aggregate of what he has done for the Bengali language and litera ture exceeds what any other author has done It is remarkable that in the decade following 1930 during the latter part of which he was

twice scriously ill, he produced some three dozen new books, including primers nursery rhymes nonsense scress and picture books for children and several dance dramas. Two books of poems and a book of reminiscences of his boyhood days appeared during his last illness. Two more were expected to be issued Many new songs have been composed during this period. The articles and essays written during this period have not yet been published in book form

All this he was able to do, not merely because he was a man of genius but also because he was a scholar whose range of reading was very extensive and varied

In addition to what he read in Bengali Sanskrit and Pali end of English literature proper and of the literature of other countries in English translations he read English books as a glance at his reading shelves revealed on the following and other subjects

Farming philology history, me dicine astro-physics geology, bio chemis ry entomology, co-operative banking scriculture indoor decorations production of hides manures sugar cane and oil pottery, looms lacquer work tractors village economics recipes for cooking lighting draniage calligraphy plant grafting meteorology synthetic dyes parlour games Egyptology road making in cubators wood blocks elocution stall feeding int intsu, printing

His reading of books on so many subjects was no mere idle pastime He made practical use of all his studies He was no sentimentalist He had a scientific mind His friend



tracar Pir

d t

ship with Sir J C Bose was not accidental but was due to a kinship of soul

Milton wrote in his day, when knowledge was neither so vast nor so varied and specialized as today, that the poet should take all knowledge as his province Rabindranath Togores ideal was similar to that of Milton

Had he not been famous as a great poet and prose writer, he would have become famous for the range and variety of his studies Yet such was the genuine humility of the poet that in a poem written early this year and translated as The Great Symphony, he declared

How little I know of this mighty world Myriad deeds of men, cities

rivers mountains, seas and desert wastes

so many unknown forms and trees have remained beyond my

range of awarness
Great is life in this wide Earth
end small the corner where my
mind dwells

An impression seems still tr prevail in some quariers that Rabindranath Tagores genius was not recognized even in Bengal be fore he won the Nobel Prize It is juite wrong On his completing the filteth year of his life, all classes all professions and ranks the representatives of the spirituality character, culture ond public spirit of Bengal, combined to do him honour in the Calcutta Town Hall in a way in which no other author Rengal had been honoured before or has been since There more also other magnificent cele brations of the occasion And all this took place before the Nobel Prize in literature had been awarded to him. The fact is, he became famous outside Bengal after winn and the Nobel Prize but was already famous here before that event-Before that event competent and discriminating literary critics in Bengal had given him even a higher place than the award of the Nobel Prize would seem to indicate

At that time he had, no doubt some detractors But after the Nobel Prize award they were hushed into silence Highly sensitue as he was he sometimes mistook the voice of his detractors as the predominant voice of Bengal

Some works of his have been translated into more languages of the world than those of any othe modern Indian author or perhaps of any other author of the world Most of his works and some kinds of works of his in Bengali eg those which are full of humour and wit have not vet been translated into English or thence into other Wester and Eastern languages In the translations of the works which have been translated, much if not all of the music, the suggestive ness the undefinable associations clustering round Bengali words and phrases, and the aroma racy of Bengal and India, of the originals have been lost. No doubt the translations of the poems and

dramas particularly when done by the poet himself have often gained in directness in the beauty and sub limits of simplicity, and in the music and strength belonging to the English or other language of the translations. But admitting all this one is still constrained to observe that for a correct estimate and full appreciation of Rabindranath's In telicetual and literary powers his gifts and genius it is necessary to study both his original works in Bengali and their English transla tions as well as his original works like Personality English Sadhana The Religion of Men etc A study of his works in their Bengali originals is essential for a correct estimate of his genius and literary achievement

The German translations of some of his works sold in such large numbers that if it not for the phe nomenal fall in the exchange value of the mark during and after the last great World War he could have received millions of rupees as royal ties on them setting him free for ever from pecuniary anxiety for Visvabharatin.

At the most perhaps one suxth of his Bengali works have been tran slated into English Some of the best of them remain untranslated. In a letter to a friend he once wrote that no real adequate translation from one language into another was possible.

It speaks much also for the powers of appreciation of the Oxford University that knowing him mainly from the translations of some of his works and from inadequate accounts of his career and personality, it pronounced the following eulogium on him when admitting him to the Degree of Doctor of Literature

honoris causa The fourth brother who is present before you now has by his life his genius and his character augmented so greatly the fame of his house that did his niety and modesty not forbid, none would have a better right to say in Scipios famous phrase My life has erowned the virtues of my line You see in him a great scholar and a great artist both in proce and in verse one who has written poetry romance sature history, who has left scarcely any field of literature untouched and has touched nothing that he had not adorned How rarely has such richness of imagination been combined with such elegance of style! How astonishing is the range of his versatile genius wisdom and laughter terror and delight the power of stirring our deepest emo tions' And yet we are always con scious of his essential humanity of a man who thinks nothing beneath his notice if only it is concerned with mankind You see in him a musician who seems to obey no rules and set has insented a thousand new melodies a distinguished philosopher deeply versed in natural philosophy in ethics and in theology and who has at the least achieved that complete serenity of mind sought by how many and won by how few all dedicated as he has been to those pursuits he has not lived for him self alone for deeming good educa tion for the young the most vener

able of all institutions he has been the founder and director of this famous Academy, whose purpose is by wise methods to inculcate among its students a love of pure learning Let it also he said that he has not valued a sheltered life so far above the public good as to hold himself wholly aloof from the dust and heat of the world outside, for there have been times when he has not scorned to step down into the market-place . when, if he thought that a wrong had been done he has not feared to challenge the British ray itself and the authority of its magistrates, and when he has boldly corrected the faults of his own fellow-citizens What more can I say? Here before you is the miriad minded poet and writer, the musician famous in his art, the philosopher proved both in word and deed the fervent upholder of learning and sound doctrine, the erdent defender of public liberties one who by the sanctity of his life and character has won for himself the praise of all mankind"

His hymns and sermons and some of his other writings on spiritual subjects let us unconsciously into the secret of his access to the court of the King of kings, may to His very presence, and of his communion with Him His devotional songs and other writings in a spiritual vein have brought solace and healing to many a soul in travail and angush Many of his patriotic songs are hymns as well

Insight and imagination are his magic wands, by whose power he roams where he will and leads his readers, too, thither In his works

Bengalı literature has outgrown its provincial character and has become fit to fraternize with world literature Currents of universal thought and spirituality have flowed into Bengal through his writings

In philosophy he is not a systembuilder, he has been acclaimed as a Vedantist He is of the line of our ancient religio-philosophical chers whose religion and philosophy are fused components of one whole His position as a philosophical thinker was recognized by his selection to preside and deliver the presidential address at the First Indian Philosophical Congress in 1925, and also when he was asked to deliver the Hibbert Lectures, which appeared subsequently Religion of Man. Both his poetry and prose embody his philosophy The theme of The Religion of

The theme of The Religion of Man has been thus explained by the Author

India has ever nourished faith in the truth of the Spiritual Man for whose realization she has made in the past innumerable experiments, sacrifices and penances, some verging on the grotesque and the abnormal But the fact is she has never ceased in her attempt to find it, even though at the tremendous eost of losing material success Therefore I feel that the true India is an idea, and not a mere geographieal fact I have come into touch with the idea in far-away places of Europe, and my loyalty was drawn to it in persons who belonged to countries different from mine India will be victorious when this idea wins the victors—the idea of "The Infinite Personality, whose light reveals itself through the abstrue tion of Darkness Our fight is athinst this darkness Our object is the revealment of the light of this Infinite Personality of Man This is not to be achieved in single indi viduals but in one grand harmons of all human races. The darkness of egoism which will have to be destroyed is the egoism of the Nation The idea of India is against the in tense consciousness of the senarate ness of one s own people from others which Inevitably leads to ceaseless conflicts Therefore my own prayer is, let India stand for the co-opera tion of all peoples of the world

My religion is the reconciliation in my own individual being of the Super personal Man, the Universal human spirit This is the theme of my Hibbert Lectures

Rabindranath was not simply a literary man though his eminence as an author is such that for a stranger the Bengali language would be worth learning for studying his writings alone

It does not in the least detract from his work as a musician to admit that he was not an ustad or expert in music as that term is usually understood though he was trained in Indian classical music. He had such a sensitive car that he appeared to live in two worldene the world of visible forms and colours and another which one may call the world of sound forms and sound colours. His musical genius and instinct were such that his achievement in that art extorted the admiration of many experts. This

is said not with reference only to his numerous hymns and patriotic and other songs and the tunes to which he himself set them or to his thrilling sweet soulful and rapsinging in different periods of his life but also in connection with what he has done for absolute music. He was not only the author of the words of his songs possessed of rare depth of meaning and suggestiveness and power of inspiration but was also the creator of what may be called new airs and times.

It is said that among European musicians Franz Peter Schubert holds the record for the number of songs composed by him The Enerclopaedha Britannica (Eleventh Edition) says of Schubert that He was the greatest song writer who ever lived His songs number over 600, eveluding scenas and operatic pieces

According to a rough estimate Rabindranath Tagore has composed some 2000 songs all of which he set to music These do not include his dance plays and operas He continued to the last to compose new songs never repeating him self

About fifteen years ago I had the good fortune to be preeent at some of the meetings in Germany and Czechoslovakia where he lectured and recited some of his poems. To such a meeting at Dresden I have briefly referred in my articlé on Rabindranath Tagore at Dresden His reetations were such that even though the poems recited were in a language not understood by the vast majority of the audience he

had to repeat them several times at their carnest request. Those who have heard him read his address and deliver his extempore speeches and sermons in Bengali know how eloquent he could be as a speaker though his delivery in years past was often so rapid and his sentences branched out in such bewildering luxuriance as to make him the despair of reporters No wonder he shone also as a conversationalist His humorous and witty repartees and his improvised playful poems were unrivalled Many a time and oft did gems of wit and wisdom drop from his lips in the course of conversations. It is greatly to be regretted that only infinitesimal fragments of them are on record Fuller transcripts would have con stituted a literature of priceless worth

He was a master and a consummate teacher of the histronic art Those who have seen him appear in leading roles in many of his plays have experienced how natural and clevating acting can be From the prime of his manhood upwards he was in the habit of reading out his new poems discourses, short stories plays and novels to select circles on such occasions, too, his elocution and histrionic falents came into play

If it is true that the credit of reviving the performance of music in public by respected women goes to the Brahmo Samaj, that credit belonging reat part to the Tagore familiand Rabindranath Tagore They have also made it possible for girls and women of respectable classes to

get in public. The poet has also re habilitated in Bengal dancing by respectable girls and women as a means of self-expression and innocent amutement and play The new dan ces he has created, in which he has personally trained many girls students of Santiniketan, are entirely free from the voluptuousness and worse features of many prevalent dances In the course of a letter unition to His Excellency President Tai Chi Tao on the significance of artistic education in Visca-bharati the Poet said

Tonight we shall present before you another aspect of our ideal where we seek to express our inner self through song and dance Wisdom you will agree, is the pursuit of completeness, it is in blending life's diverse work with the joy of living We must never allow our enjoyment to gather wrong associations by detachment from educational life Santimiketan, therefore, we provide our own entertainment, and we con sider it a part of education to colla borate in perfecting beauty. We behere in the discipline of a regulated existence to make entertainment richly creative

In this we are following the ancient wisdom of China and India the Tau, or the True Path was the golden road uniting orduous service with music and merriment This in the hardest hours of trial you have never lost the dower of spiritual gatety which has refreshed votir manhood and attended upon your great flowerings of civilisation. Song and laughter and dance have marched along with rare loveliness of Art for

eenturies of China's histor, In India, Sarasvati sits on her lotus thome, the goldess and Learning and also of Music, with the Golden Lyre the Veena—on her lap In both countries, the archana of light have fallen on divinity of human achievements And that is Wisdom."

Tagoré's patriotic sones are cha-

racteristic They are refined and restrained, and free from bluff, bravado. bluster and boasting Some of them twine their tendrils round the tenderest chords of our hearts, some enthrone the Motherland as the Adorned in the shrine of our souls, some sound as a clarion call to our drooping spirits filling us with hope and the will to do and dare and suffer, some cali on us to have the lofts courage to be in the minority of one, but in none are heard the clashing of interests, the warring passions of races, or the echoes of old, unhappy for-off historic strifes and conflicts In many of those written during the stirring times of the Swadeshi agi tation in Bengal more than three decades ago, the poet spoke out with a directness which is missed in many of his writings, though not in the Katha o Kahini ballads, which make the heart heat thick and fast and the blood tingle and leap and course swiftly in our veins

To Andrews Fletcher of Salton of famous Scottush patrot, is attributed the authorship of the observation that 'if a man were permitted to make all the ballads, he need not care who should make the laws of a nation" He is generally quoted, however, os having said so with respect to songs Both ballads and

songs have much to do with the making of nations Rabindronath's songs and ballads— the former to a greater extent than the latter, have been making and shaping Bengal to no small extent and will continue to mould the character of her people, hterate and illiterate, town-dwellers and village-folk, and their culture and civilization

But it is not merely as a maker of songs that he took pare in the Swadeshi movement His socio political addresses, the annual fairs suggested or organised by him, were part of the same national service. He worked ernestly for the revival of weaving and other arts and erafts of the country, particularly village arts and crafts and contributed his full share to meking education in India Indian as well as human and humane in the broadest sense and to the sanitation. reconstruction, reorgainzation and rejuvenation of villages Even official re ports have praised him as a model landlord for his activities in these directions in his estate

He loved and worked for the welfare of his tenants in his zamin dari with all his heart, and they in their turn loved and revered him Once upon a time he had to go out on business with the English Magistrote of the district in which his estate was situated. But though in those days a District Magistrate, and particularly an English one, was held in great awe, the rajat who was asked to arrange for the conveyance of Habindranath and the Magistrate, brought only one palanquin. When taken to task, he explained that he

thought it only natural and proper that anybody, who chose to accompany him (Rabindranath) should walk, even though he were an Englishman and the District Magistrate On further expostulation the rayat brought for the magistrate a gouty pony.

His scheme of constructive "non co-operation," or, properly speaking, of constructive self-reliance, in edu cation, retival of village crafts, village reconstruction, etc, was outline ed in some of his writings and ad dresses more than thirty years ago was part of his Swadeshi movement politics. It is to be found in his fecture on Swadeshi Samaj, delivered on 22nd July, 1904, and in his presidential address at the Bengal Provincial Conference at Pabna 1908

The attention which he continued to bestow on the welfare of villages to his dying day and which found expression in the Rural Reconstruction Department of Visvabharati at Sriniketan, was in part born of the distillusion to which he referred in the Crisis of Cristization.

"There came a time when perforce I had to snatch myself away from the mere appreciation of literature As I emerged into the stark light of bare facts, the sight of the dire poverty of the Indian masses rent my heart Rudely shaken out of my dreams, I began to realise that perhaps in no other modern state was there such hopeless dearth of the most elementary needs of existence. And yet it was this country whose resources had fed for so long the wealth and mamificence of the

British people While I was lost in the contemplation of the great world of civilization, I could never have remotely imagined that the great ideals of humanity would end in such ruthless travesty But today a glaring example of it states me in the face in the utter and contempuous indifference of a so-called civilized race to the well-being of crores of Indian people."

The "No-tax" movement adumbrated in his plays Prayaschitta ("Expiation") and Paritran ("Deliverance") and the joyful acceptance of suffering and chains by its hero. Dhananjaya Bairagi, a Mendicant, embody his ideas of what the attitude of leaders and the rank and file should be on such occasions Both plays are dramatic renderings of an earlier work, a historical romance named Bou Thakuranir Hat ("The Bride Queen's Market"), published in 1884 Of these plays Prayaschitta is the earlier one, published in May, 1909 Translations of some portions of its dialogues and of some of its songs are given below Dhananiaya Bairagi appears in the play Muktadhara also

Dhananjaya Bairagi, a Sanniasi and a number of villagers of Madhabpur, going to the King

Third Villager What shall we say, Father, to the King?

Dhananjaya We shall say "we won't pay tax"

Third Villager If he asks, "why won't you?"

Dhananjaya We will say, "if we pay you money starving our children and making them cry, our Lord will feel pain. The food which sustains life is the sacred offering dedicated to the Lord, for he is the Lord of life When more tha that food—a surplus remains in our house we pay that to you (the kmg.) as tax but we can; pay you tax deceiving and depriving the Lord

Fourth Villager Father the king will not listen

Dhananyn'n Silll he must be made to hear Is he so unfortunate because he his become King that the Lord will not allow him to hear the truth? We will force him to hear

Fifth Villager Worshipful Father he (the King) will win for he has more power than we

Dhananjaya Away with you you monkeys! Is this a cample of you intellige ce? Do you think the defeated have no power? Their power stretches up to heaven do you know?

Sixth Villager But Father we were far from the king we could have saved ourselves by concerl ment—we shall now be at the very door of the king. There will be no way of escape left if there be trouble

Dhananjaya Look here Pa ch kari levving things unsettled in this way by shelving them never bears good fruit Let whatever may hap pen happen otherwise the finile is never reached. There is peace when the extermity is reached.

Let us take next what passess between Dhananjaya the Sannyasi leader of the people and king Pratapaditya

Pratapuditya Look here Bairagi you can't deceive me by this sort of (feigned) madness of yours Let us come to busi ess The people of Madhabpur have not paid their taxes for two years Say will you pry? Dhynanica No Maharai we

will not

Pratepaditya Will not? Such insolence!

Dhananjaya We can't pay you what is not yours

Pratapeditya Not mine!

Dhananjaya The food that appease our hunger is not yours This food is His who has given us life How can we give it to you?

Pratapaditya So it is you who have told my subjects not to pay

taxes?

Dhananiava Yes Maharai it is I who have done it They are fools they have no sense They want to part with all they have for fear of the tax gatherer It is I who tell them Stop stop don't you do such a thing Give up your life only to Him who has given you life (that is die only at the Lord's bidding but not by depriving your selves of the food which He his given you) -don't make your king guilty of killing you (by allow mg him to take from you the food which is necessary for keeping your bodies and souls together)

I do not wish to add to the length of this article by quoting similar passages from the play Paritran bised on the same story or from Muktadhara Let me take come other passages from Prayaschitta

Pratypaditya Look here Burrgi vou have neither hearth nor home but these villagers are all house holders—why do vou want to lead them into troubbe? (To the villagers) I sw you fellows all go bock to Madhabpur (To Dhananjaja) You, Bairagi, have to remain bere (thet is, he will be arrested and jailed)

Villagers No, that can't be so long as we are alive

Dhananjaja Why can't that be? You are still lacking in sense The King says 'Bairagi, you remain " You say, 'No that can't be" But has the luckless Barragi come floating like floetsam (that is, is he not master of himself with a will of his own) ? Is his remaining here or not to be settled only by the King and yourselves?

(Sings)

Whom beve you kept by saying 'he remains' ? When will your order take effect? Your force will not endure, brother, That alone will endure which is

Do what you please-Keep or kill by bodily force-But only that will be borne which

He will hear

fit to endure

Whom all blows strike Plenty of coins you have No end of ropes and cords.

Many horses and elephants,-Much you have in this world

You think, what you want will happen, That you make the world dence to your tune.

But you will see on opening your eyes, that

That also happens which doesn't usually happen (ENTER MININSTER)

Pratapaditya You have come at the nick of time Keep this Bairagi captive here. He must not 2:7

be allowed to go back to Madhabpur Minister Maharaj-

Pratapaditya What ' The order is not to your liking ,-is it?

Udayadıtya (Pratapadıtya's son and heir) - Maharaj, the Beiragi is a saintly man

Villagers Maharaj, this cannot be borne by us! Maharaj, evil will follow from it

Dhenanjaya I say, you all go back. The order has been given, I must stay with the King for a few days, the fellows can't bear this (rood luck of mine) !

Villagers Did we come to petition His Majesty for this? We are not to have the Yuvara; theirapparent), end are to lose you, too, to boot?

Dhananjaya My body burns to hear what you say What do you mean by saving you will lose me? Did you keep me tied up in a corner of your lain-cloths. Your business is done Anay with you now!

Owing, to an accidental conflagration, the jail where Dhananiana was imprisoned is reduced to ashes He has come out.

Dhananjaya Jan Meharan Jai 1 You did not want to part with me. but from where nobody knows Fire has come with a warrant for my release 1 But how can I co without telling you ? So I have come to take sour order

Protopoditya (Sarcastically) Had a rood time?

Dhananjaya Oh I was so happy There was no anxiety All this is His hide-and seek. He thought I could not catch Him concealed in

the prison · But I caught Him, tight in my embrace, and then no end of laughter and songs uncading I have spent the days in great joy—I shall remember my Brother Prison (Sines)

On my chains, embracing you I enjoyed

The music of your elanking You kept me delighted, breaking my

Playing games with you, The days passed in joy and sorrow

The days passed in joy and sorrow You encircled my limbs With priceless jewellery

I am not angry with you,—

If anybody is to blame, it is I,
Only if there be fear in my mind

I regard you as terrible
All night long in the darkness
You were my comrade

Remembering that kindness of yours
I salute you

Pratapadity a What is it you say Bairagi! What for were you so happy in prison?

Dhananjava Maharaj like your happiness in your kingdom was ini joy in prison What was laeking (there)? (The Lord) can give you happiness but can't He give me ani joy?

Pratapaditya Where will you

Dhananjaya The road

Pratopaditya Bairagi it strikes me at times that your way is preferable, my Kingdom is no good

Dhananjaya Maharaj the kingdom too, is a path Only one has to be able to walk aright He who knows it to be a path (to the goal), he is a real wayfarer, we sannyasis are nothing in comparison with him. Now then, if you permit, out I go for the nonce

Pratapaditya. All right, but don't go to Madhabpur

Dhananjaya ' How can I promise that' When (the Lord) will take me anywhere, who is there to say nay'

All the passages quoted above are free translations from the original It is also to be noted that the peet has named the leader of the peeple in these three plays "Dhananaya" which means "He who has conquered (the desire for) riches' One may take that to indicate the peet's idea of the essential qualification of a leader of the people

As the poet has denounced Nationalism in his book of that name, taking the word to mean that organized form of a people which is meant for its selfish aggrandizement at the expense of other peoples by foul cruel and unrighteous means, and as he is among the chief protagonists of what is, not quite appropriately, called Internationalism his profound and all-sided love of the Motherland both as expressed in words and as manifested in action, has sometimes not been evident perhaps to superficial observers But those who know him and his work and the literature he has ereated know that he loves his land

With love far-brought

From out the storied Past, and used Within the Present but transfused Thro' future time by power of

thought

His penetrating study of, and insight into, the histor, of India and

Greater India have strengthened this love Especially noteworths is his essay on the course of India's history

The origin of what is called his Internationalism has comotimes been traced to his revealing and disappointing experiences during the Anti-partition and Swadeshi movement of Rengal in the first decade of this century. Such experiences are not denied But his love of the whole of humenity and interest in their office are traceable even in the writings of his boyhood when he was in his teens. And in maturer life this feature of his character found distinct expression in a poem named "Prahast." written more then forty years ago, and published in the first issue of the Bengali monthly Probasi, which begins with the declaration that his home is in all lands, his country in all countries his close kindred in all homes there and that he is recolved to sun this country, this home and these kin Acod.

In his patriotism there is no narrowness, no chauvinism. batred or contempt of the foreigner He believes that India has a message and a mission a special work en trusted to her by Providence He writes in 'Our Swedeshi Semai'

"The realization of unity in diversity, establishment of a synthesis amidst variety-that is the inher rent, the Sanatana Dharma of India India does not admit difference to be conflict, nor does she esny an enemy in every stranger So she repels none, destroys none, she absures no

methods recomizes the greatness of ideals, and she seeks to bring them all into one grand harmony"

#### Again \*

"In the evolving history of India. the principle at work is not the ultimate glorification of the Hindu or any other race In India, the history of humanity is seeking to elaborate a specific ideal to give to general perfection a special form which shall be for the gain of all humanity. nothing less than this is its end and orm And in the creation of this ideal type, if Hindu, Moslem or Christian should have to submerge the aggressive part of their individuality, that may hurt their sectrain neede but will not be accounted a lose by the standard of Truth and Right '

Togore's ideal is the same as that of Rammohun Roy, who, he says, "did not assist India to repair her barriers or to keen covering hehind them -he led her out into the freedom of Space and Time, and built for her a bridge between the East and the West,"

This statement of India's ideal is supported by Mr C E M Joad in the following passage in his book, The Story of Indian Civilization. published, much later, recently

Whatever the reason, it is a fact that India's special gift to menkind has been the ability and willingness of Indians to effect a synthesis of many different elements both of thoughts and of peoples, to create m fact, unity out of diversity

Rabindranath is above all sectarianism, communalism and racialism.

as is evident from his poem
"Bharata-Tirtha," of which a few
hines are translated below;
No one knows at whose eall

How many streams of humanits Came from where, in irresistible currents.

And lost their identity in this
(India's) ocean (of men)

(India's) ocean (of me

Here Dravid and Cheen, Hordes of Saka, Huna, Pathan and Muchal

Became merged in one body The door has opened in the West

today.

All bring presents from there,

They will give and take, mix and

mingle

Will not turn back— In this India's great

Human ocean's shores Come O Aryan, come, non-Aryan Hindu-Mussalman

Come, come, O Christian Come, Brahmana, purifyi

Come, Brahmana, purifying your mind, Clasp the hands of all,

Come, O ye outcasted and 'fallen, May the burden of all ignomity Be taken off your backs, Come, hasten to the Mother's anoint-

ring,
For the auspicious vessel has not

yet been filled with water from all shrines Purified by the touch of all

(castes, creeds and classes)
The poet never denied that
other countries, too, may have their
own special message and missions
He did not dismiss the West with a
superchlous sneer, but respected it

for its spirit of enquiry, its science, its strength and will to face martyrdom in the eause of truth, freedom and justice (now, alas! gone to sleep), its acknowledgement and acceptance of the manness of the common man (now also, alas! not manifest), and its activities for human welfare, and wished the East to take what it should and can from the West, not like a begger without patrimony or as an adopted child, but as a strong and healthy man may take wholesome food from all quarters and assimilate it. This taking on the part of the East from the West, moreover, is the reception of stimulus and impetus, more than, or rather than, learning, borrowing, aping or imitation The West, too. can derive advantage from contact with the East, different from the material gain of the plunderer and the exploiter. The study of his writings and utterances leaves us with the impression that the West can cease to dominate in the East only when the latter, fully awake, selfknowing, self-possessed and selfrespecting, no longer requires any blister or whip and leaves no department of life and thought largely unoccupied by its own citizens

His hands reached out to the West and the East, to all humanity, not as those of a suppliant, but for friendly grasp and salute, He was by his literary works and travels, among the foremost reconcilers and uniters of races and continents He has renewed India's cultural connection with Japan, China, Siam, Islands-India, Iran and Iraq by visits to those

lands His extensive travels in Europe and America also have established cultural and friendly relations with the peoples of those lands The Greater India Society owes its inception to his insurantion

In spite of the cruel wrongs inflicted on India by the British nation and whilst condemning such wrong-doing unsparingly he has never reframed from being just and even generous in his estimate of the British people Therefore it is that his disillusion has been so agonizing as revealed in his eightieth birthday pronouncement on the Crisis of Civilization published in the Mainmer of The Modern Review this year from which I extract below only the last few paragraphs

The wheels of Fate will come day compel the English to give up their Indian empire But what kind of India will thee leave behind what stark miser; When the stream of their centuries administration runs dry at last what a waste of mid and fifth they will leave behind them. I had at one time believed that the springs of civilization would issue out of the heart of Europe But today when I am about to quit the world that faith has gone bankrupt eltogether.

As I looi around I see the crumbling runs of a proud cyclication strewn like a vast heap of fullity. And yet I shall not commit the greeous sin of loving faith in Man I would rather look, forward to the opening of a new chapter in his history after the cataciyam is over and the atmosphere rendered clean.

with the spirit of service and sacrifice Perhaps that dawn will come from this horizon from the East where the sun rises A day will come when the unianguished man will retrace his path of conquest despite all barriers to win back his lost human bentage.

Today we witness the perils which attend on the insolence of might one day the full truth of what the ages have proclaimed shall be been each

By unrighteousness man pros pers gains what appears desirable conquers enemies but perishes at the root

It will be recalled that he was the first to publicly condemn the Jalhanwala Bagh Massacre and that he gave up his knighthood in protest He was not in favour of the negative aspect of the Non co operation movement and strongly opposed the leaving of schools and colleges b students and their active participa tion in publics.

His politics are concerned more with the moulding of society and character building than with the more socal manifestations of that over crowded department of national activity Political freedom he prized as highly and ardently as the most radical politician but his conception of freedom is full and fundamental To him the chains of mertness cowardice and ignorance of selfish ness and pleasure seeking of super station and lifeless custom of the authority of priestcraft and letter of scripture constitute our bondage no less than the toke of the stranger

which is largely a consequence and a symptom. He prized and insisted upon the absence of external restraints But this does not constitute the whole of his idea of freedom. There should he upper freedom also horn of selfsacrifice, enlightenment, self-purification and self-control. This point of view largely moulded his conception of the Indian political problem and the best method of tackling it wished to set the spirit free, to give it wings to soar, so that it may have largeness of vision and a boundless sphere of activity He desired that fear should be cast out. Hence his political and his spiritual ministrations merged in each other Quite appropriately and characteristically have the lips of such a poet uttered the prayer

> Where the mind is without fear and the head is held high Where knowledge is free.

Where the world has not been broken up into fragments by narrow domestic walls

Where words come out from the depth of truth.

Where tireless striving stretches its arms towards perfection. Where the clear stream of reason

has not lost its way into the dreary desert sand of dead habit,

Where the mind is led forward by thee into ever widening thought and action—

Into that heaven of freedom, my Father, let my country awake (Gitanjah)

The people of India should bear it in mind that the poet left this world before India had awakened to this heaven of freedom, and that it is their duty to do their best to bring about the fulfilment of his prayer

Age and bodily infirmities did not make him a reactionary and obscurantist. His spirit was ever open to new light He continued till the last to be a progressive His intellectual social reformer powers were then still at height His latest poetic creations did not betray any dimness of vision any lack of inspiration or fertility, nor are there in any of them sings of repetition He continued to be among our most active writers. This was for the now of creation and self-expre giving, as he ssion and fraternal loved his kind, and human intercourse was dear to his soul His ceaseless and extensive reading in very many diverse subjects, includ ing some out-of-the way sciences and crafts, and his travels in many continents enabled him to establish ever new intellectual and spiritual contacts, to be abreast of contemporary thought, to keep pace with its advance and with the efforts of man to plant the flag of the master-who knows in the realms of the unknown -himself being one of the most sanguine and dauntless of intellectual and spiritual prospectors and explorers

When Curzon partitioned Bengal against the protest of her people the poet threw himself heart and soul into the movement for the self-realization and self-expression of the people in all possible way But when popular resembent and despair

led to the outbreak of terrorism he was the first to utter the clearest note of warming to assert that chould not nationalism Indian stultify and frustrate itself by re course to such violence Such warn ings had been given by him on other occasions too Though he nothing to do with active politics for decades he did not hesitate to give the nation the advantage of inspiring messages and outspoken pronouncements for the presidential chair at meetings on momentous and critical occasions. He was un sparing in his condemnation of the predatory instincts and activities of nations whether of the military or of the economic variety. He always believed that war can never be end ed by the pacts of robber nations so long as they do not repent and give up their wicked ways and the spoils thereof The remedy lies in the giving up of greed and promotion of neighbourly feelings between nation and nation as between individual men Hence the poet seer repeatedly gave in various discourses and con texts his exposition of the ancient text of the Isopanishad

All his whatsoever that moves in Nature is indivelt by the Lord Enjoy thou what hath been allotted to thee by Him Do not covet anybody s wealth

In pursuance of this line of thought while the poet expressed himself in unambiguous language against the use of volence by the party in power in Russia and while he held that private property had its legitimate ususes for the mainten

ance and promotion of individual freedom and individual self creation and self-expression and for social welfare he saw and stated clearly the advantages of Russian collectivism as will be evident from his book Rashiar Chithi in Bengali and the following cabled reply to a query of Professor Petrov of V of S Moscow Your success is due to turning the tide of wealth from the individual to collective humanity

How the poet felt for the humblest of human beings may be understood from many of his poems and utterances e g the following from Gitanjali

Pride can never approach to where thou walkest in the clothes of the humble among the poorest and lowliest and and lost

My heart can never find its way to where Thou keepest commpany with companionless among the poor est the lowliest and lost

He is there where the tiller is tilling the hard ground and where the path maker is breaking stones. He is with them in sun and in shower and His garment is covered with dust. But off the holy mantle end even like Him come down on the dusty soil.

Long before the Congress raised the cry of removal of untouchabi hity in the poets shousehold and in Santiniketan generally it had come to be practice to employ untouch able cooks and other seriants

In spite of all his genuine sym pathy and love for the poor and the down trodden he felt in all humility that he had not become one with them. In the Great Symphony he mourns

Not everywhere have I won access my wass of life have intervened

and kept me outside The tiller at the plough, the weaver at the loom,

the fisherman playing his net, these and the rest toll and sustain

with their world-wide varied labour, I have known them from a corner banished to a high pedestal of society reared by renown Only the outer fringe have I

approached,

not being able to enter

the intimate predicts

Thurty-one years ago he wrete a peom, included in the Bengali Gitan jali, addressed to his Motherland referring to the treatment accorded to the untouchables" Its first stanza runs as follows (translation)

O my hapless country, those whom thou hast insulted— To them shalt thou have to be equal

in thy humiliation Those whom thou hast deprived of the rights of man

Kept them standing before thee not taking them on thy lap

All of them shalt thou have to equal in humiliation

Rabindranath has prayed in one of this poems, 'Give me the strength never to behittle the humble and the poor,' God granted his sincer, prayer and gave him strength in abundant measure

As regards the poet's ideal of

nomenhood, the passage in Chitra, beginning.

'I am Chitra, No goddess to be worshipped, nor yet the object of common pity to be brushed aside like a moth with indifference if you deign to keep me by your side In the path of danger and daring, if you allow me to share the great duties of your life, then you will know my true self" is well known But to get a complete idea of what he thinks of Woman, meny other noems and prose writings of his have to be read For instance among poems "Sabala" ( Strong souled woman") in Mahua written with reference to the word Abala" (The Weak"), a Sanskrit word denoting woman, the series of poems named "Namni" in the same work . Narl" in Arerya , etc Gora and some of his other novels and many short stories enable the reader to know his ideals of woman-hood. though he wrote as an artist, not as a preacher

Regarding our unfortunete sisters, stigmatized as fallen women, though their betrayers, ravishers, and exploiters are not celled 'fallen' men, read the poet's 'Patita' ( The Fallen Woman ) in Kahini, and 'Karuna' ( Compassion') and "Sati" ('The Chaste Woman') in Chaitali These, too have not yet been translated into English The story of Nanibala in Chaturanga should also be read in this connection

As an educationist, he preserved in his ideal of Visva Bharati, the international residential university, the spirit of the ancient ideals of the innovance or forest-retreate of the leachers of India\_its simplicity. Its avoidance of softness and invury. its insistence on purity and chastity. Ils spirituality its interplay of influence between toachers and Students its reverence for the Infi nite Spirit its practical touch with Nature, and the free play that it gave to all normal activities of body and soul Ilm till his last serious illness Whenever he was at Santiniketan he Mould periodically conduct service and prayers in the Mandir and nour out his soul in elevating and inspiring discourses. While the ancient spirit has been thus sought to be kent up, there is in this onenair institution at Santiniketan no cringing to mere forms, however hoary with antiquity The poet's mental outlook is universal He claimed for his neople all knowledge and culture whatever their origin as their province Hence, while he wanted the youth of India of both sexes to be rooted in India's nact and to draw sustenance thereform, while he had been practically promoting the culture of the principal religious communities of India as far as the resources of the institution permit ted, he had also extended a friendly invitation and welcome to the expopents of foreign cultures as well China's response has taken the concrete shape of the Cheena Rhayana for the study of Chinese culture Chinese, Tibetan and Islamic studies -and, of course, the study of Hindu and Buddist culture and of the teachings of the medieval saints of India have long been an special features of Visya-Bharati All this

has made it possible, for any who may so desire, to pursue the study of comparative religion at Santi niketan He wanted that there would be no racialism, no sectarian and caste and colour prejudice in his institution

Many Dhouati stands norther for merely literary, nor for merely voca tional education but for both and more Tagore wanted both man the knower and man the doer and maker He wanted an intellectual as well as an artistic and aesthetic education He wanted the growth of a personalits equal to meeting the demands of society and solitude elike Visua Bharati now comprises a primary and a high school, a college, a school of graduate research a school of nainting and modelling and of some crafts, and music school, a school of agriculture and village welfare work. a co operative bank with branches and a nublic health institute. Here students of both sexes have their games and physicial exercises. The poet's idea of a village is that it hould combine all its heatiful and healthy miral characteristics with the amenities of town life necessary for fullness of life and efficiency Some such amenities have already been provided in his schools There is co education in all stages. It was one of the cherished desires of the opet to give girl students complete education in a woman's University based on cientific methods, some of which are the fruits of his own insight and mature experience

As in everything else that he wrote and spoke upon, he was an original thinker in Education

His beautiful Bengali handwriting has been copied by so many persons in Bengal that even those who have had occasion to see it very drequently cannot always distinguish the genuine thing from its unitation

There is an impression obroad that no English translation by Rabindranath of any of his Bengali poems was published anywhere before the Gitanjali poems That is a mistake As far as I can now trace, the first English translations by himself of his poems appeared in the February, April and September numbers of The Modern Review in 1912 This is how he came to write in English for publication -Some time in 1911. I suggested that his Bengali poems should appear in English garb So he gave me translations of two of his poems by the late Mr Lokendranath Palit. ICS Of these "Fruitless Cry" appeared in May and "The Death of the Star" in September, 1911, in The Modern Review. When I asked him by letter to do some translations himself he expressed diffidence and unwillingness and tried to put me off playfully reproducing two lines from one of his poems of which the purport was 'On what pretext shall I now call back her to whom I bade adieu in tears?" the humorous re ference being to the fact that he did not as a schoolboy, take kindly to school education and its concomitant exercises But his genius and the English muse would not let him off to remind him that his Bengali poems so easily And I, too, had not ceased

should be translated by himself So a short while afterwards, he showed me some of his translations, asking me playfull, whether as a quondam sehool master I considered them up to standard These appeared in May Review. These are, to my knowledge, his earliest published English compositions Their manuscripts have been preserved

He was all along very diffident in writing English, though even when he was a student of Henry Morley in his teens that strict judge of English praised his style and diction before the British class mates The subject of what Rabindranath wrote and submitted to the professor was "Englishmen in India", who eame in for much severe criticism in his composition Henry Morley acked his British students to note what Rabindranath had written, as many of them were likely in future to serve in India in some capacity or other

I have referred to his beautiful hand All calligraphists eannot and do not become painters, though, as Rabindranath burst into fame as a painter when almost seventy, the passage from calligraphy to painting might seem natural I do not intend nor am I competent to diseourse on his paintings. They are neither what is known as Indian art. nor are they any mere imitation of any ancient or modern Oriental or Furopean painting They are unclassed One thing which may perhaps stand in the way of the commonalty understanding and appreelating them is that they seldom tell

a story. They express in hise and colour what even the rich vorabulars and consummate literary art and craftsmanshin of Rahindranath could not or did not so. He never went to any school of art or took lessons from any artist at home. Not did he went to imitate anybody. So, he is literalls an original artist. If there he any recemblance in his style to that Of any other schools of painters it is entirely accidental and unintentional In this connection I call to mind one interesting fact. In the Bengah Santiniketan Patra ('Santi niketan Magazine") of the month of Jvaistha 1333 BE, published fifteen years ago, Dr Abaindranath Tagore the famous artist described (mm 100-101) how his uncle Rahindranath was instrumental in leading him to evolve his own style of Indigenous art Summing up Abanindranath writes

Bengal's poet suggested the lines of Art, Bengal's artist (1e Abamidranath himself) continued to work alone along those lines for many a day (Translation)

It was my happy privilege some twenty three y gears back to hive at Santiniketan as the poet seer's stretch During one such periods at e stretch During one such period, my working room and sleeping room combined commanded an uninter rupted view of the small two strated cottage, "Dehah" in which he then lived—only a field intervening between During that period I could never at might catch the poet going to sleep earlier han myself And when early in the mornhal I used to

go out for a stroll if by chance it was serve early I found him engaged in his daily devotions in the open upper stores verandah facing the east, but usually I found that his devotions were already over and he was husily engaged in some of his usual work At mid-day far from emound a ments he did not even recline During the whole day and might he spent only a few hours in sleep and hath and manle and dausted all the remaining hours to work During that period I never found that he used a hand fan or allowed anybody to fan him in summer And the sulter summer days of Santiniketan are unforgettable!

His serious illness before the last and the infirmities of age had neces stated changes in his habits. But even then he worked longer than many young men. Not long ago during Mahatma Gandhi's visit to Santiniketan he had to extort a promise from the poet that he would take some rest at mid day.

Both in youth end in old age he would sometimes make experiments in deleties which he had studied carefull; He strongly condemned the waste of food values in a poor counts; like ours In his common research in dieletics should take into consideration both the taste and the mutritive values of food stuffs.

His own plate he had succeeded bringing under control. There was time when neem leaves were a principal part of his daily menu. Homemade brend prepared from dough heasided with a little castor oil at one time formed part of his meals. He liked to take vegetables uncooked and preferred gur to sugar. He was not given to smoking tobaeco in any form. It was not his habit even to chew pan or betel leaves with bits of nut and spices.

I have alt along looked upon him as an carnest "Sadhak" He was not, however, an ascetie, though earlier in life he practised some austerities—nor is he of course, a lover of luyury His tdeal of life is different 'Deliverance is not for me in renumeation," he has said in

Deliverance is not for me in re nunication I feel the embrace of freedom in thousand bonds of de light

one of hts poems

Thou ever pourest for me the fresh draught of thy wine of various colours and fragrance filling this earthen vessel to the brim

My world will light its hundred different lamps with thy flames and place them before the altar of thy temple

No I will never shut the doors of my senses The delights of sight and hearing and touch will bear thy delight

Yes, all my illusions will burn into illumination of joy, and all my desires ripen into fruits of love (Gitaniali)

The poet has been so retieent re garding his personal relations that before Srimat Hemlata Devi eldest daughter in law of his eldest brother wrote an article on 'Rabundranath at Home" in the Bengali monthly Prabast little was known of his home life Her pen picture revealed

what a loving and devoted husband, what an affectionate father and what a kind and considerate master to his servants he was He was a widower since November 23, 1902 We can here extract only a few sentences from an English translation of Srimati Hemlata Devl's article, beginn ing with his ascetic experiments

Sometimes the Poet would begin dieting for no earthly reason with such rigid determination that the whole family would feel concerned

On occasions when his dieting reached almost the "farration level" we would approach his wife to exert her influence and prevent a catastrophe. She knew her husband better and so she did nothing of the kind. I remember she once said "You do not know, he insists in doing what he is asked not to do; one of there days his body itself would nrotest and then he will take to his food."

He is an affectionate father He nursed his first -child—a baby daughter—with a mother's care. We have ourselves seen the Poct feeding the baby, changing her linen and meking the bed

And then this sacred picture of the poet tenderly nursing his wife during her last itlness

Member of the family still remember the picture of the Poet patiently sitting by the sick bed nursing his wife literally day and might close on two months before death finalty released her from her num. His constant ministering to her comfort was instince with love and concern. Electric fans were not known in those days; I see a distinct picture of the Poet moving a palmleaf hand-fan, to and fro, fanning his wife to sleep with tender care In those days in affluent households it was almost a custom to encare

paid nurses The Poet's house was perhaps the first exception"

If Rabindranath Tagore had not been a great poet and sage and seer, this devoted and tender nursing of his beloved should and could have rendered him adorable for all time

The Modern Review for September, 1941 (Pp 261-274



### Jawaharlal Nehru

RAMANANDA CHATTERIEE

No one has questioned Pandit Jawaharlal Nehru's ability That he is possessed of energy and enthusiasm in ample measure does not admit of any doubt He knows the history of the world from ancient times and is aware of the causes of the rise and downfall of nations Contemporary history and current world politics have no keener student among our leaders He can afford to and does devote all his time and energy to the service of the country Hence it can be safely pre dicted that he will be able to dis charge satisfactorily the duties of the high office to which his countrimen have called him for the third time

He believes in winning independence for India He does not believe in any halfway-house like Dominion Status—we would not ourselves however, reject Dominion Status as a stage in the country's political progress We do not I now of any politically-minded Indian who would not have independence if it could be had The objections which can be

urged against a non-violent struggle for independence, for that is what Congress has in view, are mainly five One is that independence can not be won. If a man believes that it can be won, why should he not be allowed to try to win it? He does not ask and cannot compel doubters to take part in the struggle. The second objection is that it is risky If a man is able to take the risk and does not request doubters to run any similar risk, why not let him have his way? The third is that a struggle for independence is likely to plunge the country into misery But is the country now enjoying heavenly bliss? The fourth is that India will not be able to maintain her independence even if she be comes independent But Congress is not asking for the boon of independence It wants to win it Surely people who are equal to winning independence, would be equal also to keeping it The fifth and last is, that both the struggle for indepence and independence itself, when won, will result in the loss of the friendship and help of Great Britain, which are needed in the interest of India The reply is neither the hostility nor the friendship of any nation is a constant factor A nation-say the British nation-may be and is at one time friendly and at some other time inimical to another nation according to its own interests. Surely, it may be presumed that Britain will find it advantageous to herself to conclude an alliance with an India

strong enough to win independence Moreover, if Britain be not wise enough to do so, there are other strong nations with whom treaties of alliance can be concluded

All these are problems of the future

It has been objected that Pandit Jawaharlal Nehru is a socialist. We are not socialists ourselves. But just as he wants to remove the poverty of the masses of India so do we And we do not think the opinion of any

objector is worth considering who does not desire a radical remedy for the galling poverty of our masses Different men have suggested different remedies The socialists' remedy is socialism Those who ere not socialists are welcome to apply theirs But why denounce socialists for cherishing their opinions—particularly if the objectors cannot produce a practicable substitute?

(The Modern Review, January, 1937 Pp 114 15)



# Ramananda Chatterjee — A Homage

HIRANMAY BANERIEE

It is said that the pen is mightier than the sword. History can testify that this is profoundly true. There are many instances where seed of thought expressed in written words germinated into mighty ideas which changed the course of history. The pen of an editor is no less a potent force as Ie is also wielder of Jen. This is home out by the story of the life and achievements of Ramananda Chatterjee whose light centenary we are celebrating this year.

Born in a middle class family in a remote corner of West Bengal, he lost his father in early use. Though berefit of financial assistance he found for him self the necessary means to educate him self by surfue of his own ment as a student. He took the different examinations of the Calcutta University in the late eighties of the last century in easy strides and passed his M.A. in English with a first class. A brief interlude followed in which he distinguished him.

self as an outstanding teacher, till he dis covered his true vocation Even while continuous as the Principal of the Kasastha College at Allahabad he found homself in the role of an editor of a Bengah Paper meant to eater to the Cultural needs of the people of Bengal who lived far away from him That is how he happened to name the journal as Prabast the Sojourner A few years of experience as an editor gave him enough confidence in his capacity in this new role to discard his old avocation as a Small wonder he resigned his teacher principalship and come over to Calcutta to turn into a wholetime editor after that he started the English journal Modern Levieu Thus began his new role as the editor and founder of two sournals to fulfil his destiny as one of the great sons of the country

For those who were not born and brought up during the first three decades of the current century it is difficult to as ualise what great role these two journals played in the history of our country While the Prabasi served the people of Bengal, the Modern Review served the people of India as a whole Each in its own field set up a new standard of excellence in journalism which had not been reached in the past. These decades covering that I have of our recent history intense political consciousness was awakened and the freedom move ment intensified both journals were naturally staurated with patriotic feel They were thus discharging a proper role in shaping our history Additionally, they served the cause of culture and education by dishing out such select pieces of articles as could provide nourishment for the intellect as well as entertainment to the aesthetic

By creating a taste for a high

standard of journanlism they made them

selves indispensable to the cultural needs

of the educated community No wonder

they played a great part in the political

educational and cultural lustory of India in general and Bengal in particular

One single example will suffice to show how it shaped the taste of the people and promoted the cause of culture Reproduction of coloured pictures magazines was an unknown feature the e days It was Ramananda Chatteriee who concerned the idea first of illustrat ing his Bengali journal Prabasi with coloured reproductions of paintings To make this feasible many problems had to be solved In the first instance the right kind of metures have to be found out Supposing they became available there has the more difficult problem of techno loneal equipments essential for bringing out coloured reproductions of nictures of quality But Ramananda Chatteriee would not be dansted. In the busines like manner characteristic of him, he per unded Ahanindranath Tazore baint pictures for reproduction regards technical assistance it was made available to him his his friend Chinta mout Ghosh the proprietor of the Indian Press of Allahahad That is now Prabase made lastory in 1903 by publishing coloured reproductions of paintings

These two journals exerted great influence on the mind of the students during the I smatte period of their life During childhood an individual is lost in the life of his family. His life is extremely circum-cribed. When he joins a school he is brought in contact with the outer well through his tenthers and his class fell ms. He also picks un som acquaintance through realing with the cuter world Consequently, his borrion is ni lened. It is honever, in the college that the student discovers himself for the first time in his proper bearings. His personality grows he becomes conscious if the part he is especial to play in future life and by virtue of lenng placed in a larger field he finds opportunities

for imbiding thoughts and ideas on a much larger scale than before. The in fluence that these two magazines exerersed on their growing minds was tremendous

About the nature and quality of this impact I can speak from my own ex perience I had developed a particular attraction for the Probasi on account of ate own intrinsic ments Thanks to the ingenisty of its resourceful Editor, it became endowed with features which made at both educative and attractive For example there was a special section which collected together different kinds information which can belo adding to the stock of the reader's general know ladge under the title Panchasasya. Naturally the voung montative mind of a student which hankers for know ledge fell to it with all the reli h of a hungry man There was also another stem under which selections from out standary articles which had appeared previously in other journals were mbly hed It was more or less of the nature of a reader's direct and beingd the reader to get at one place all the hest materials seried by different journals It appears that these features were subsequently discontinued

The miscellaneous editorial com ments under the title Litidha Prasanca from the pen of the Editor himself set a new dandard of journalistic etiquette. The accounts of theerse stem of news new shart and succinct and were commented on adversely or favourably recording to their ments. These comments expeed an imparisality of attitude which is worthy of emulation like the model Judge, they dispensed praise or admoni trm without fear or favour to anybody. By albering to such high principles of journalistic convention they served the public in two different ways. They not only helped the general public to form a correct opinion about the merits of a particular act of public importance, but also helped sustaining public morality by passing severe strictures on unfair actions committed even by men of position and power

The central piece of attraction how ever, in the Prabasi up those days was the poems of Rabindiranth Tagore which seldom failed to make their appearance in every issue of the journal. In fact, the opening pages started with the latest poems coming from the pen of Tagore For years, therefore the Prabasi had the privilege and distinction of playing the role of acquainting the reading public with the latest writings of our great Poet

These are some aspects of the achievements of Ramananda Chatteriee which e-cape the eve One should not forcet that he was more than an Editor of distinction. The way he used his position helped him to play a much more eignificant role than that on a much bigger platform While he fought a relentless war against imperialism, he sustained public morals by his forth right critical comments on public actions and by feeding the intellect and the emotional faculty of the readers of his journals he helped them develop their personality. His pen produced an impact on mans aspects of our national life in a meaningful way



#### Ramananda Chatteriee

BIDHII BHUSAN SENGUPTA

Few men have attained so much eminence na Ramananda Chatteriee was one of the greatest men who among others brought in the renaissance in India A distinguished journalist and a lover of humanity fie had made it a mission for the unliftment of the people to mirror their sorrows and sufferings and their hopes and aspirations. He was a man of faith and courage-faith in the destina of the nation and courage in its fulfil ment. In those days when the British ruled the country with an iron hand Remananda never faltered to say the truth whatever mucht be the consequences Many of his fellow sournalists became alert but Ramananda - writings could not be curbed-nor could be be put in tail The reason is his writings were based on unchallengable facts Truth was his watch word and public service his motto. That was the secret of his great courage and popularity always tried despite his own poverty. to lending a helping hand to the solu tion of the lurning problems of the day He had started his first paper Dasle in 1892 and he left the mortal world in 1913 editing Prabasi and Modern Retiete till the last day of his life

During these fifty years of his evenful his Ramananda was a pillar of strength to the Renaissance movement The work of Bam Mohan Roy and after wards of Rabindranath Tagore Acharya Jacadish Chandra Bose Abanindranath Tauore Acharya Prafulia Chandra Roy Seal Brasendranath and Mooleriee gave him strength and town ration to awaken young lengulees for service to every field of life. New ideas new thou his and new dreams filled the atmosphere Ramananda gave up the conservative path for awakening the coun tra and befored the people to believe in Atmasalti and independent thinking lie had through his papers shown how the Bengali Nation had tried to unlift them calcas in all fields of life

During his early days he had to strongle against great difficulties but all the same no sed all examinations including the MA almost topping the list of can didates. He had to take up the post of a teacher in Allahabad to ward off poverty and made a great name by his educational and social service activities But his greatest fame was the starting of Penhashi in Allahabad which in its get up and recliness and sameties of material for sur passed all monthlies of the day. To reach a wider pullic and to fulfil his desire of preaching his ideals throughout the world he came to Calcutta in 1000 and before long started the Molern Review These papers electrified the atmosphere and sent a thrill of sensation, throughout the length and breadth of the country

Rimananda was an unlissed independent and forceful writer. He had a mind as wide as the sky, a character as fault less as the fire, truthfulness as firm as the mountain child like simplicity and I e let—all eml racing love I ke that of the earth sharp intellect like that of the sword like was viern like the thunder and soft like the flower. No wonder Ramaoanda was sent out to midd the life of the people. No wonder he achieved saccess in all his activities.

After a few days of his arrival in Calcutta his eldest son Kedarnath Chatterice who used to study with me in the City College took me one day to their house in Brahma Samai Road and I had the good luck of seeing his great father on the ground floor office. He treated me like a son and gave me advice about life and ideals I had edited a book called 'Mahatma Gandha and India's struggle for Swaraj" This was a short history of Gandhiji's activities in 3rd Round Table Conference Rama nanda Babu wrote a foreward of that book which I quote with pride Satyagraha Movement is the greatest political movement of the world modern times. It owes its greatness to its ethical and spiritual character. It is widely believed to be an effective moral sulstitute for war and when successful is destined to be generally accepted as such

It is necessary that the lin tory of such an important movement from its inception onwards with all the documents and principle of the such as a line of the documents and principle of the such as a line of the contemporary of the contemporary political history of Indra—Ramananda Chatterpee

Thus grew up an acquintance which lasted for long after occasional intervals—many through the Fire Press and the Linted Press He was then taking, great justicest in political affurs. The suppression of one community by another—cruelty to Hindus—he could not tolerate He started a campaign through his papers and even addressed public metals. I was by his sade in his political activates. His editorial notes received wide attention. People from different provices wantil to read them.

quickly He sought my advice. We came to an arrangement by which he would send proof copies to me I would get them typed and send then to all our offices by mail who used the same as telegraphic news. This received great appreciation and continued for many a year

Another vital contact with Rama nanda Babu was that when I was with Secretary of the Indian Journalists As ociation of Calcutta he was the President We used to meet often to discuss matters.

During these fafty years of his journalistic life there was not a phase of Indian activities which did not receive his magnetic touch. He edited several mewspapers one by one to anaken his fellowmen. But the drame touch was given by Probashi later by Modern Retere which with all list wonderful editorial notes, pictures, get up and articles on all subjects—Art, Literature upricul ture economies and social uplift education transport problem, Book reviews, and so on

Ramananda was a proudmanproud of his intellect, proud of Indian Crulisation, proud of his journalistic achievement—but that pride is mellowed by sweetness of his temparament. He was sweet and soft like a flower but hard like a stone. He would love all and specially the down trodden. His pride was no outsiment to his character.

Fo hun no better tribute could be exten than the address that was present ed to hum in his sick hed on behalf of the jubhi. by the late Dr Shyama Pra ad Unkherice—On your secentynine birth dry we, your countrymen, are offering you greetings. Your secred character, unalloyed patriotism and his long service for the country hive overwhelmed us. We offer you our respect and love.

About fifty years ago having de nounced the bie of luxury and fame you took up the very difficult and poor work of a teacher Your patriotism and the magnetic touch of your sacred life have given inspiration to many students and kindled the spirit of National Service in them You are unique among men to spread ideas You took up the editing of monthlies for a bigger field of service Your Prabass, Modern Review and Bishal Bharat have given the country unprecedented strength the spirit purity and heauty. You have started a new era through the monthlies you edited

Our National Art was the object of indifference of our countrymen for a long time. Defying all opposition you have given a new hight to your country men through your Sadiena and Pract or We remember this today with greatful ness.

"Your work in bringing together the scattered sons of Bengal in love and ideas is unique. Your love for your own prosince has made you love India and your love and service for the whole country more glorious. You are adorable

'Our motherland is proud of your 'Tapashya' for alround improvement of the country Your fearless pen with un challengable facts have given your

countrymen a new strength May you have the 103 of fulfilment

Your attempt to make Indian culure a partner of world culture is worthy of recognition. Human poverty ignorance and myery you have never tolerated. You have left the agony of Ioreryn domination at the very bottom of your heart and in the independence strugelle you have lent your full strength and resources. May your Sadhana be fulfilled. Similar addresses were presented by

Languer Sahnya Parishat Viswabharathi Bankura Sanmilani Indian Journabish Association Calcutta and Abanindranath Tarore He gase short significant replies in soice choked with emotion and weakened is illness

Roma Rolland after having spent some hours with Ramananda Babu in his garden wrote. How sympathetic he is by nature t the mount one sees him one must lose him. He radiates so much of after ton and goodness and so simple and modest he is! His patriarchal figure makes me think of a Tolstoy more sweet and compassionate." Greater tribute cannot be conceived.

It is good the centenary of the birth of such a great man is being celebrated before long. We raise our hands in salutation and pray for his guidance

# Editorial Notes on Population & Food

We reproduce in this section selections from editorial notes published in The Modern Review and all of which were written by Ramananda Chatterjee over a period of years on the vital questions of Population, Food, Famine and Pestilence These notes would appear to be representative of the writer's very definite and emphatic views on these vital public questions What would we feel, add to the interest of these reproductions is the fact that some of the facts analysed in course of these notes and the views expressed with the writer's characteristic forthrophiaces, still amazingly relevant although the political context and the social environments would appear, on the face of it, to have passed through a sea change in the meanwhile

### Lord Curzon on Famines in India

The speech made by Lord Curzon on famines in India on February 15th last, at a small gathering in London re reals the man as nothing else and no other subject could have done We are accustomed to the self gratulation of rich people, whose egotism takes the peculiar form of idealising all connected with themselves But few natures weld with such namete to the full tide of this enthusiasm as that of the English gentleman in question Never did a man take himself so seriously. Never did any one, in unquarded moments, so complet ely unmask. Never was there appose who, by the things he chose for admira tion, gave so easy an opportunity to others of plumbing himself to his denthe The denths in this natticular case, as re gards heart and mind, would not seem to be great

With regard to famine relief in a India, then Lord Curzon hardly knows

how to say enough

'The English in India, he says, have 'evolved a science of famine relief a science sufficiently classite to be cap able of adjustment to the execumstances and requirements of different times and localities but at the same time sufficiently precise to be embodied in great codes of famine procedure'.'

The tortured land cries out in vain acting whit there should be famine at all amongst her people. No country no critication under normal conditions of health suffers from such disaster eastly. Nowhere in the world ought it fall upon all classes alike within a given area. No where ought it to be on the increase. In India however famine has become chironic An English editor only the other remarked in a communication to India.

'No one, you see, can do anything for a famine in India Its always there

has could this he otherwise under In England a eastern of Imperialism itself as in every imperialist country, the people are the victims of an increasing poverty, while the means of inclinood are being progressively absorbed by the pri salered classes. Ten days of bard winter meather are enough to throw the popula tion of Fast and South London into state of famure Nor could it be otherwise A country requires labour of all its people for its full development. But under im perialism a great proportion of the popu lation are drafted away to make the army necessary for the protection and macc not of the homes of the 'imperialising neanle but of the areas of investment which have been seized in other parts of the world by their privileged classes. The arms and nass therefore represent as far as the home land its concerned pure The bulk of the remaining nomifation again is drawn into eities, in order to manufacture those products which are when sold in distant exploited areas. to make a fortune, not for the thousand workers but for the single employer and

Under imperialism, therefore, even in the imperialising country, the condition of the peoples becomes daily more and more miserable The villages are depleted. The farm lands fall out of cultivation. The workers become more and more dependent not on the stores which the earth yields from harvest to harvest but on the days wages for the day's ork And the day's work for the great er part, the tending of some huge machine. in some subordinate capacity, or some ta L or other connected not with produc tion but with distribution of food and elothing Let a crisis occur in trade or a failure of supply take place in some dis

tant part of the earth, and millions of

organicer of the factory

men fall out of employment at once That is to say, famine occurs

If this however be the meritable condition of the worker in Fugland, and to a lesser degree in other countries of the west also, how much worse must it necessarily be amongst the imperialised Here, everything mays tribue Govern ment ought to cost a people nothing, be yand the time and maintenance of the men who carry it on In this case, however, a Government is created, at an extrapagant wage. The industries of the country ought to supply the peasant with elothing and tools. The peasant ought to supply the artisan with food But here as far as possible, the artisan is driven out of his proper work and the persantry as far as possible are turned into coolies, working on radways, or organised on the land for the growing of such imperial erops as tea, indigo, opium and jute. The im perialised country does not even learn the trick of unperial organisation for that tack is carefully reserved for themselves by the imperialisers

A railway is only a distributory, not a productive enterprise. But the characteristic industry of the imperialisers is the railway. It is created and organised by him. It is for his purposes only And it pays tribute to him it is as much his and the creature of his interests as the stamp affixed to legal agreements.

An unpersaised country therefore is drained in many ways not in any one alone. Yet it would take all the labour of a people to keep their country on the nor mal level of self development that is to say, to keep the food supply at its proper point of sufficience. What then could us expect in Indra where the labour of the people is uniformly directed to the comfortable maintenance of it e upper middle and higher classes in England in their seats of West. I ondon Brighton Bath and Bournemouth, and to the enrelment

of great minufacturing and triding houses in that country? What could we expect? Moreover, since every lamine breeds worse famine in the future, since every famine menis turther restriction of the cultivated area, we can see that famine once beginning in an imperialised country must grow worse from time to time, and must quickly become elironic

This reasoning is completely bourne out by the history of Indian lamine under Imperalism Only last year the Rev Dr Aked, addressing a Londor andrene, said

Tamme in India was chronic, and things were going from had to worse. In the first quarter of the mneteenth century there were live lamines with a million deaths, and in the third quarter, six fammes, with five million deaths, and in the last quarter, sixteen fammes, with twenty wix million deaths. The average mocome told the same tale. India had retrogaded materially and the sample fact was that the longer our rule continued, was that the longer our rule continued to those worse the condition of those because.

the worse the condition of things became Having created such a state of things however, an imperial Government must needs evolve some method of coping with Partly, doubtless breause human beings are not, alter all devils. But also partly because if the tax payers died to a man the exchequer would be emptied Freez worker saved 10 a luture source of meome It might be answered here every fortune sased every rich family kept on its feet meant a future source of still greater income so that the interests of ruler and ruled were identical But this in the present case is not wholly true It might hold good if the civilians, who are the actual rulers of the country, were the only class whose interests were in solved But there are planters engineers manufacturers, whose one ambition is to organice and control Indian labour, and as far as these interests are concerned,

he more and the sooner the labourer is educed to the condition of a slave as in he tea gardens of Assam, the better

Every working life and potential working life saved is a future source of income Under these excumstances

We have evolved a science of famine relief, a science sufficiently elas the to be capable of adjustments to the encounstances and requirements of different times and localities, but at the same time sufficiently process to be embodied in great codes of famine procedure.

Shame to the man who can senture thus nakedly to exalt in a virtue of his onn which he has to admit as made quate to the occasion and which moreoier, has been made possible only by the most terrible of human disasters? How he evalts is seen in the following words

When people wanted to know what the British Government was capable of doing in India they should go out in pros perous times but, sad as the experience might be, when the country was in the throes of a great famine. They would see there what no Government in the world had ever attempted to undertake in the past, what no Government accept our oun was capable of undertaking new and what he firmly believed, no Government, Europeato or Indian, by which conceivably we could be superseded or succeeded would attempt to undertake in the fatter?

Lord Curron's book, however, on his tratel in the near and the far East makes us understand how entirely sittlere is this rejoicing which we have stigmatised as "maked and unashaned". He never, in that book, deals with have facts regarding the peoples amonget whom he travels, their mode of life, their standard of comfort, their thought, their poetry, or the like His remarks on such subjects are confined to a few hackneyed, though apt, mora tions. His facts are always purerucerate.

of the census, of unwort and export, of facilities of transport and the like. The book is a perfect manual for the would be exploiter whether political or mercan tie. He sees nothing, apparently, in any country, save an opportunity for organisation by the class to which he himself belongs. He is not immoral in his geographical outlook he is merely un moral or sub moral, as un moral as nature hereelf.

Let us hear what, after his long viceroyalty, he has to say regarding the future of India

That the British Government would be able to prevent famine in India, the people and the climate being what they were, within any time they could mea sure be thought extremely unlikely. That they would seriously reduce the frequency of famines he hoped was probable

And bere for once we agree with Lord Curran That the Britah Govern ment may senously reduce the frequency of fammes in India can only at best be regarded as a pious hope. That they will or ever could, things beings what they are, do anything to prevent them, we, with bim, think extremely unlikely [The Wolden Reises, April, 1907—

Pp 414-4171

### The "Over Population" of India

'India is mistrably underpopulated as any railway survey shows, she has room and potentiality for many times her present population of food growers'

Many a stranger who comes to India and crowes at by rail by any of the routes, asks in bendidennent, where are the teeming millions. The thinness of population across sinde stretches of country in India is only equalled by that of the United States of America. There the railway betrays the same vast, almost

manless, solitudes. If only people would go to life, instead of books, for their facts !

Even for those who go to books, however, it may be familiar knowledge that Chots Nappur is but 'cantily populated, or that the Himalays between Al mora and Nepal, for instance, were, under Nepalese rule, many times more populous and more eultivated than now Last year there was an outhreak of plague in Happutana and whole fields stood in certain parts with ripe grain un reaped, because the villages had none to do the reporting

There are slight indications by facts open to every one's personal observation that India might support more than she does Look at the Central Provinces east of Nigpur in whith was famous long ago as the district of "heven born engueer"

The Rev I I Sunderland an Ame riean missionary pointed out in 1900 (quoted by Dighy in 'Prosperous Bri tish India', pp 162 64) that the hirth rate for India is 75 per 1000 less than the average barth rate of all Europe, and that if the agricultural possibilities of the country were properly developed she could easily support a greatly in creased population 'There are', writes Mr Sunderland, 'enormous areas of waste land that ought to be subdued and brought under cultivation' By this and the proper extension of irrigation all possible increase of population for a hundred to come might easily be provid ed for

The names of Sir William Hunter, Mr A O Hume, Sir Auckland Colvin Sir Charles Elliot and Lord Cromer are amongst those whom Mr Sunderland quotes as his authorities

In all these statements we are deal ing with the question of the population of India under present condition under these conditions it has been shown that, diffi cult of access as are exact facts and figures on the subject, at is nevertheless opinion of intelligent disinterested people that India ought to have a very much larger population than she actually has. When we come to the further question of ideal conditions, however, the force of this statement is multiplied many times

We have, as scholars are agreed, very little conception of the possible producti vits of the earth One small piece of Europe-the country of Belgium-is eul tivated up to comething like a reaconable lunit, and those who have travelled in that country, can tell us of its eorn and fruit kitchen gardens and farm yards, crowding up to the very steel of the rail way lines Does this remind anyone of India? Nay, we do not need to go to Belgium itself, we have only to read a list of the Roman Catholic Vission of the world to realise what that one little coun try is doing morally and intellectually for humanity The great bulk of the teaching Catholic priesthood in India would appear to be recruited from Belgium alone Now what does this mean? It means that hard working families of decent farming people manage-in how many cases!-to educate one son thoroughly well, for an intellectual career of no mean order and that at the same time comfort is suffi cients in the home and cultural suffiesent in the small township to which the home belongs, for the highest ideal to permeate the whole of the society, so that this best educated son dreams of the priesthood, of self sacrifice, as the goal ol his powers?

This is a very different story from that of the pressure of the population upon the means of subsistence. This let is a plirase—when we use it, do we always think exactly what it means? Or are we not misted by the high sounding syllables? What does it mean? It means pressure of population against the quan

tity of food produced. That is to say, it means that the amount of food produced is with difficulty made to cover the area of consumers. This does not tally with the statement that rice is always to be had. for it is an announcement in round terms that the amount is insufficient! Now when too little food material is produced in a country, what is wanted? Does that country need a smaller nopulation in order that there shall be fewer to est the given quantity? Not by any means. She wants a larger population of food growers, in order to produce a larger quantity of food It may be that under barbarism an added nonulation costs more than it produces, though this obviously could only be true above a certain limit But it is the distinctive glory of envilvation that, in increasing degree as envilization increases, a man produce more than be easts. Humanity possesses no asset so valuable as human beings The larger a population, and the greater its productive ability and vigour, the larger, within limits, the additional popu lation that the country can support course the phrase 'within limits' is all important here. What is the limit to which the Indian population might safely be raised? We do not know No man living as wise enough to answer that mestion

[The Modern Review, July-1907 Page 92 3 4]

Are Poverty and Famine in India Caused by Over population? No

In his Current History article Mr Rush brook Wilhams writes

'During the latter half of the name teenth century the two Indias followed somewhat divergent lines of development In British India a great deal was done by Dribsh energy and British capital to

secure the economic development of the country. It is perfectly true that population proceeded to increase so fact that still continued for the most part to exist upon the margin of subsistence. But famine, of the old type, which wed to blot out thousands was mastered.

Here India's poverty and famines are definitely, though indirectly, attributed to the population increasing too fast. Let

us see if this is true.

First, consider the increase of population in England and Wales According to The Statesman's 1 car book published by Macmillan, London, the population of England and Wales was 22, 712 266 in 1871 and 37,836,699 in 1921 Therefore, in 50 (fifty) years there, has been an increase there of more than 66 per cent, setthout there being any famines or any increase in poperty

According to the Census of India, 1921, Volume I, Part II, page 6 the population of India was 205 162, 360 in 1872 and 318 942 180 in 1921. These two figures for 1872 and 1921 are not for the same area In page 5 of the same part and volume of the Census of India, 'areas newly enumerated at each census with their population are given The names of the areas would take up too much space So we give only the total populations of the areas newly enumerated at each succeeding census after 1872.

Year of Census Newly enumerated

1881		33,139 081
1891		5,713 902
1901		2 672 077
1911		1,793.365
1921		B6 633
	Total	43 405 058

Deducting there 43 405 033 from 318,912 180, we get 275,537 422 as the population in 1921 of the areas which in

1872 contained a population of 205 162, 360 Deduction should also have been made for the increase of population in the nextly connected areas from 1881 to 1921. But the above is all the approximation to accuracy that is possible to obtain Calculating on the basis of these figures, it is found that in India in 19 (or, say fifty) years there has been an increase of more than 33 per cent in population.

So in round numbers, in fifty years the population in England and Wales has increased by 66 per cent and that in India by 33 per cent Thus we have increased at a rate which is half of the English rate Still England is not a poor or famine—stricken country. But India who e population has increased only half as fast as the English is a poor and famine—stricken country, and wiseacres say that this is due to our rapidity in increase?

If no peductions, required for accuracy, were made for the areas newly enumerated in India since 1872, the uncrease from 206 162 360 in 1872 to 318 912 460 in 1921 would be an increase of more than 51 per cent But that would still be decidedly less than the English increase of more than 66 per cent in practically the same period

In 1921 the density of population per square mile in England and Wafes was 619 and in India 177,—in the Bri tish provices 226 in the Indian States 101 And India's natural resources and fertility are not inferior to those of England and Wales.

But whatever the conclusion to which one may le driven by the figures supplied by British officials foreign wise acres will continue to averibe India's fammes and poverty to a too rappd in crease in population so long as we are not in a political position to make our year accepted.

As for 'famine of the old type' hav ing been inastered 'during the latter half of the nineteenth century', the figures compiled from official reports and from such books as Mr W S Lilly's 'India and its Problems', do not support the writers statement According to these there were five famines in the first quart er of the numeleenth century, two during the second, six during the third and eighteen during the fourth. The mortal ity figures are too harrowing to contem plate According to Mr Lilly's India and Its Problems', 'during the first eighty years of the nineteenth cen ury, 18,000 000 of the Indian people perished of famine

[The Modern Revieu, Scpt 1929 Pp 351 52]

### Man Power Needed

It is not because we have any liking for men being used as cannoon fodder that we have ben laying stress on the importance of man power. Our point of view is that, when men are under the necessity of fighting, it is an advantage to have a very large population to draw upon for recruits

But a large population is an advan tage for productive and creative purposes also A large population ensures an abun dant supply not only of workers but of consumers too The industrial nations of Europe cannot consume all that they pro duce They have, therefore, to reduce foreign peoples to either political or cco nomic subjection or both forms of sub jection to find consumers for their goods Big producing nations need not be guilty of such unrighteous and immoral con duct They can themselves consume most ol what they produce and supply their surplus produce and manufactures of any to other nations by friendly arrange ment

China is not merely fighting. She has been developing and utilising her agricultural and immeral resources and promoting all her handicarits. Her exports are increasing—not to subject peoples in dependencies but to such great and independent eountries as the United States of America.

May India never be under the necessity of using her immense mon power for war purposes! She requires her vast nopulation to develop her culti vable areas and her forest mineral and ther and maritime resources to the full If that were done and there were an countable distribution of all that was produced. India would be able to main tain in comfort according to a coulised standard of lume even a much larger population than what she has at present Apart from the moral objection to the use of contracentives it can be shown that it is both harmful and unnecessary from the economic point of view

(The Modern Review, July, 1910 p 121

#### "TOO FEW CHILDREN"

. . . Why then are there too few children in France? It is not that the fecundity of the French people is comparatively lower than that of other people naturally. The French Canadians are increasing not more slowly than other Canadians, rather they are increasing faster.

The fact is as mentioned his Marshal Petain the French people have become too pleasure loving. French women in general do not like to lear children and French fathers are unwilling to faste the trouble to bring up children to the extent that other peoples do so. So this use comits ceptise methods and contributes, more than other people to prevent the birth of children.

The patriotism, valour and tenacity of the Flench soldiers have extorted the respect and admiration of the world. But the French people in general seem to have become decadent and seem to heading for authoral suicide.

In the long run it is not the Lullets so much as babies that enable nations to service and hold their heads high

(The Modern Review July, 1910 p 10)

#### Buying up a People's food

Bengal has been thrilled of late to her yers depths by a new extension of the process of exploitation A well known European firm is trying to huy up the rice of the country while the crops are this is the beginning of the operation known as 'making a corner' in rice. The country is startled by the fact that now for the first time, the chasha is approach ed by the European dealer direct, ignor one the faria and the mahaian A wide spread inovement is necessary to meet this and protect the farm folk against it. If it zoes on a few years may be expected to make of the fertile province of Bengal one great smashan. We unbe statingly, there fore, urge the peasants to remudiate any engagement they have entered into on this subject. If they have already spent, the money, let them consider it as a debt, and nas it when they can But let them on no account part with their rice at the time of the Aus erop Let the word 'Hold the nce sing throughout the land and let all the argours of social estracism be brought upon any man who fails to obey This may involve a cetrain amount of suffering. But any suffering any 'crime' for the individual is better than that a province should be at the merci of an Enclish firm in the city, for the price of ate food.

We are glad, since writing the above, to read in the papers of the formation of au 'Annaraklishini Sabha', with branches (The Modern Review, April, 1907, p. 420)

# India Government's Evasion of Food

Government of Inilia's Food Mem' ber, Sir Muhammad Arizul Huq has announced the Government's decisions on measures to nieet the food situation. The decisions were

'Rationing in urban areas to be taken up in a progressively increasing measure and almost immediately

No statutory fivation of maximum prices at the present stage but every possible step to be taken to bring down the general level and to stabilise the prices of all commodities

Provinces and States to be left free to take administrative measures to bring prices under control within their region. A mereliess attack on the hoarder and the proliteer to be launched immediately throughout India by all provinces and States.

Free trade not to be considered except as an objective for the return of normal conditions Procurement operations in execution of the basic plan to be carried out either directly by Govern ment or by agencies under the Iuli cott trol of the Provincial or State Govern

Deficit provinces and states to be free within the limits of their basic quota to make a direct approach to surplus areas and wherever possible make direct transport arrangements with the railway or shipping authorities

Government of India to do their best to see that the present shortage of consumer goods is corrected as soon as possible

Problems of long range planning to be discussed 1y representatives of States and Provinces in a Conference to be convened early in September "

A gance at the decisions would eon wince anybody that the problem has been evaded behind earefully coined phrases. Even Mr. Aniery, the greatest champion of the Central and Provincial Governments in London failed to congratulate the Limitingon Administration for their handling of the food situation. The Central Government has of late, announced their decision to stop any further export of rice, but is it out of sympathy for the famished and starting masses or because the prices have soared too high even for their Penn's bare soared too high even for their penn's their penns of their p

(The Modern Review August 1943, Page 89)

# On an Indian Lingua Franca

The question of a national Indian language of genuinely Indian origin replace English has long been one potent with explosive contents. Unless it vere Sanskert from which most Indian region al languages have been derived no others could legitimately claim national status without arousing severe opposition and deep seated suspicion and resentment The problem does not seem yet to admit of a universally and nationally satisfy ing solution and the recent sintence and disorders were symptomatic of the tem per of the nation on this tital question In the following pages some "elections from Ramananda Chatteriee's editorial notes in The Modern Review would give a tealistic picture of his own views on the question. We have also added, as an appendix to the series a report of the Madras Hinde Prachar Sabha's proceed ings of many years ago as an interesting contract to recent occurrences

What is Implied in Making Hmdustani India's Lingua Franca

Both those who are in favour of making Hindustani the Lingua franca of India and those who are opposed to it should know what is implied in such a step Some of its implications are mentioned below

Unless and until a common script is agreed upon and adopted by the advocates of the Nagari script and the advocates of the Arabic or Persian script, it is evident that all who would use Hindustani in the letters articles pamphlets books ect, written or printed by them must know both the scripts If any one writes in Negari to a nerson who uses and knows only the Arabic script the latter must go to a person who knows Nagari to get it read That would be troublesome and cause delay in correspondence But if both the senders and receivers of written communications know both cripts exchange of news and views would be easier and quicker As the adoption of Hindustani as the lingua franca is meant to promote intercourse between all religious communities provinces and linguistic groups, that object cannot be fully gained unless all Indians (and it is implied that they are all to be literate-at least in Hindustani) know and can use both the scripts

In the case of printed Hindustani literature of all kinds—new spapers periodicals pamphlets and books either both scripts must be used in paralled columns or opposite pages to suit the convenience of the knowers and users of either script, or all readers of such literature must know both the scripts, so that they may be able to read and profit by the perusal of what is printed in Nagari as well as of what is printed in Nagari as well as of what is printed in Arabic Otherwise, those who know and use Nagari will get the benefit of only what is printed in Nagari and those who know and use the Persian or Arabic Seript will get the benefit of only that which is printed in that seript

So it is implied in the adoption of Hindustani (Hindi and Urdu) as the lingua France of India that all over India people must be able to read and write both scripts—unless and until of course, as said before a common script is devised and is accepted by all. And in addition they must know the script of their own mother tongue, if it is different from Nagan and Persian.

As regards the language to be used in Hindi speaking and Urdu speaking areas the language of ordinary conversation contains both Sanskritic words and words taken from Arabic and Persian Such words in current use are understood by Musalmans all—though educated and Lalas use a comparatively larger Persian vocabulary and educated Brahmans and other Hindus (except perhaps Lalas) use a comparatively larger Sanskrit vocabulary So much for the language used in ordinary consersation

As regards the language used in political discussions and specches my expercince is (and of course I speak not as one who knows much of Hindustam but knows only a little) that I can grasp the substace of discussion and speeches in Hindi but camot understand what is said in Urdu I say this with special reference to the language used by Pandit Madan Mohan Malavito, and with reference to the language used by the late Dr Ansari in his speeches of the last Karachi session of the Congress and by Moulana Abul Kalam Azad in the course of the Unity Talks at Allahabad some years are

So my conclusion is that, except for purposes of ordinary conver-cation, if one wants to understand and speak both Hindi and Urdu as used in political discussions and speeches, he must master both Sanskritized and Arbicized Pressanized vocabularies to a considerable extent though the grammatical frame work of both the dialects may be the same There may, of course, come a time when both the dialects may be fused into one language

We now come to the language of printed literature Ordinarily the language used in

Urdu text books for schools is some what different in vocabulary from the language used in Hindi text books for schools. But it is possible to write text books having the same vocabulary to be printed either in Nagari and Persian script or both Such text books have been written.

But when we come to higher text books for colleges and universities, written in Hindi or Urdu and printed in either script, we find that there is greater divergence Hindi text banks swritten for the Renares Howeverty or for the Kashi Vidyawith and printed in Nagari characters will not mass muster in the Osmania University of Hyderobad if printed in Persian characters nor can the Tirdu tayt-hooks of the Osmania University be used in the Henares University and the Kashi Vidvanith if printed in Nagari The reason is in conveying modern knowledge to India adult educated readers in all subjects-philosophy. history, economics, physical sciences. social sciences, archaeology, mathematies, political science, have to use many words which are not to be found in any modern Indian language as used in ordinars conversation or even in ordinary works of fiction. These have either to be taken or couned from some classical Janguage Now writers in Hindi naturally prefer to go to Sanskrit for the purpose and uniters in Urdu as naturally resort to Arabic and Persian As Sanskrit is not less rich in words and roots than any other language, in the world, as it is an Indian language, and as words taken or comed from it harmonize perfectly not only with northern Indian modern tongues but also with such southern tongues as Tamil there is no reason why Hinda writers should have recoures to any other language than Sanskrit for new words And it would not at least be expedient or politic to try to persuade writers of Urdu to so to Sanskrit for new words

What has been said above with reference to higher educational textbooks is true also of all serious literature for adult general readers

So one who wishes to read higher literature in Hindl and Urdu—and one must be able to do so if one wishes to have the full advan tage of the Hindustani lingua franca—must have some amount of know-ledge of both Sanskrit and Arabic-Persian vocabularies II, in addition, he wishes to be the producer of such literature in both Hindl and Urdu, he must have sufficient know-ledge of Sanskrit, Arabic and Persian to be able to cull and com yourds from them for his own

# Objection to Sanskritized and

In the United Provinces and Bihar persons interested in the progress of Hindustani literature, and elsewhere in India also persons similarly interested, sometimes say that Hindustani should not be un necessarily Sanskritized or Persia nized They are right. But if it be meant that, so far as modern Indian languages are concerned. Sanskrit Persian and Arabic have the same standing as 'sourcetongues' to draw from they are wrong Sanskrit re an Indian language and is genetically connected with all the main north India and middle India languages and even south Indian languages like Tamil have a large Sanskritie acceptulary Therefore, it is far more

natural to draw from Sanskrit than from any non-Indian tongue And, there is an advantage in having reeourse to Sanskrit If any modern language enriches itself thereby, the wealth can be easily shared by other modern Indian tongues That is one of the reasons why Bengali books have been translated in considerable numbers into other Indian languages-it being comparatively easy to translate from a Sanskritic language The late Pandit Sakharam Ganesh Deuskar, a Maharashtrian Brahmon by lineage, whose mother tongue was Bengali but mastered Marathi, the mother-tongue of his ancestors, imported into his Bengali writings many Sanskritic words in Marati but not in Bengali (The Modern Review,

August, 1938 Pp 126-127)

### Is It Shameful not to have an India Iangua Franca?

Recently in the course of a speech delivered by Srijut Subhas Chandra Bose at Wardha he is reported to have said

Last year when the speaker was in Vienna, some of the Indians, including Mr. Bose, were invited to dinner by a European friend There, they began to speak in English among themselves. The European friend was rather surprised, and asked them why they conversed in English and they had to hang their heads in shame

We fully appreciate the burning love of independence and the strong desire for national unification of which such sentiments are born Buy we are afraid, Mr. Bose and his Indian friends in Vienna felt ashamed rather unnecessarily People can be naturally end logically expected to be ashamed of some state of things which is discreditable and for which they themselving are responsible—but not otherwise.

It to dispreditable not to have Imena-franca indigenous India, surely Mr. Bose and Indian friends were not responsible for its absence, nor are any other Indians responsible From ancient times India has had many languges The present generation Indians did not create them Ιn ancient times among the educated nechans Sanskrit served the country. and among the common people perhans some form of Prakrit. These have been cultivated by many educated nersons, but rarely snoken

It is very often said that India equals in area the whole of Europe minus Russia. Now in this large area of Europe minus Russia the number of the principal languages spoken is larger than that of the principal languages spoken in India-we mean those which have alphabets and literatures of their own In this large European area, there is no lineua franca which is indigenous to each and every country of Europe. This may be inconvenient to Europeans but is not discreditable to them. Many Europeans who are neither Frenchmen nor Englishmen converse with one another in French or English They are not ashamed

of doing so No doubt, if Europe minus Russia did not have so many languages but had only one, or had a common language in addition to the mother-tongue of each country. or if the mother-tongue of some European country had been understood by all the inhabitants of oll the other countries. that have been more conveniens ordinary and commercial But Europeans ore ashamed that the state of things is different

It may be objected that the big area of Europe minus Russia is not one state or one country, but consists of many separte independent countries, and it is these separate countries which have different lanquages, whereas India country, one state, and different parts of India, called provinces, hove different languages. But considered from the standpoint of the whole of humanity, this difference between Europe minus Russia and India is not a fundamental difference. What is province in one age, century or generation, may be a separate country in another. What were provinces of the vast ancient or mediaeval Roman Empire became separate countries afterwards. But such historical argument and speculation need not be resorted to Only some two decades ago, Vienna, where Mr Bose felt ashamed of conversing in English with fellow-Indians, was the capital of one State, the Austro-Hungarian Empire, the then province of which are now separate countries But neither then when

they were parts of one State, nor now when they are separate countries, did they or do they have an indigenous lingua franca—if any They did not and do not think such a state of things shameful

Mr Bose spent part of his exile in Switzerland In this small country and state three languages are spoken in different parts, German, French and Italian, none of which is spoken or understood by all the Swiss Besides these, Romansch and other languages are spoken there This is inconvenient, but the Swiss do not consider this state of things a disgrace

We are not here arguing against our trying to have a common language. It would be convenient if we had one. What we meen is that we need not be ashamed of having no common language. Nor need we be ashamed of using English the language of the foreign rules of India did not come under British rule many of us would be using it as the independent Chinese and the independent Jopanese use it. A Chinese lady, Rose Quong writes in the Asiate Review for July

'In the hotel (in China) where I stayed I had a regular procession of boys coming to my room offering to fill up my texpot or water jug all in the hope of learning a word of English Everywhere I found this cagerness to learn what is as you know the secondary language in China."

At one stage of their school of light on Tunnese hoys and girls learn English

We know, of eourse, the difference between the Chinese and the Japonese learning and using English and the people of India using it They use it of their own force will and for their own convenience. We have to use it because it is the language of the foreign government it is this feeling of being obliged to use it which hurts our self respect But nothing is gained by being too sensitive.

And after all, are Congressmen really ashamed of using English? Or is it somewhot of a sub conscious Hundred per cent Swadeshism pose? When and if the shame becomes deep seated they will cease to write books pamphlets, bulletins, newspaper articles addresses, and the like in English and cease to converce with one another in English—whether in Vienna or in any Indian town or village

(Sept 1938 Pp 282-83)

### Will Hindustam Oust the other Provincial Languages?

President Subhas Chandra Bose is reported to have said further

The public in Madras Presidency is opposed to the introduction of Hindustani in the secondary schools on the ground that Hindustani will oust or crush the provincial languages This is a grave misunderstanding Hindustani is to be introduced only in place of English as the medium of inter-provincial intercourse

If we remember aright, it was to the same audience which Mr Bose addressed that Mehatma Gandhu sent a message to the effect that the object of the Congress was to gue to Hindustan the position which has been attempted to be given, without success, to English

Perhans extreme Indian advocates of English-we doubt if there is any appreciably large number of them-may desire that it should be come the medium of interprovincial intercourse even among the masses That desire if charished by anybody -can never be fulfilled. At present English is used for the following purposes as the medium of inter Jaron rora intercourse amone. English-knowing persons, as the language of commerce between different parts of India and often of commercial transactions in the same town or province, as the medium of intellectual and cultural intercourse with foreign countries, as language of law-courts, legislative hodies law codes government offices etc. as the language used in the proceedings, discussions, debates, etc. of our own political, social and other associations and organizations. as the language of many of our newspapers and periodicals, and as the cultural language in almost all our colleges and universities

As Mahatma Gandhi's message was very brief, it did not specify whether Hindustani was meant to be used for all but one of the purposes for which English is at present used, the exception being its use for intellectual and cultural inter-

We have tried to show in our note on 'The Language of Universities Under Congress Rule" in our loss number (nage 133.) that the local and natural outcome of making Hindustani the State Janguage of India under Congress rule would or should be to make it the cultural language, too, of those universities in Indea of which English is at present the cultural language, and the are the majority If what we have said he correct, the development of the Hindustant language would receive a very great impetus. and at the same time the develop ment of the other provincial langu ages would be arrested For as We have said in the aforementioned note, "no language, no literature can atten its full stature if it he not the medium of the highest education and culture"

So, if our anticipation be correct, making Hindustani the State language of India under Congress rule will be very favourable for its growth

Of course, so fer as one can peer into the future, Hindustam will not oust the other provincial languages as media of ordinary intercourse and of elementary school education though 12 will stunt the growth of the latter

But as the Congress has not placed all its linguistic cards on the table, progrestication is very difficult, if not impossible

As the Congress is against secret diplomacy, secret conspiracy, and other secret methods, it should tell the public in detail what position it wants Hindustanl to occupy under Congress rule

(The Modern Review September, 1938 page 284)

#### 'Hindt', 'Handa

There are some persons who evences, would insist on all speakers making their speeches in Hindi When some speaker begins to speak in English, they er; out, 'llindi', Hindi Thereby they do not show excessive courtesy to the speaker if he cannot speak Hindi why cherish the desire to exercise any pressure or compulsion on him? Let Hindi win by its own merits

At the Surat session of the Hindu Mahasabha also there were such tyrannically—disposed lovers of India The first man whom they interrupted with their favourite ery was Dr Raeji the Chairman of the Receiption Committee whose printed address was in English He read what he had written not minding the interruptions He is a Gujarati Some other speakers also were subjected to such interruptions. There was a similar outburst at a subjects committee meeting also

Our advice to all Indians whose mother tongue is not Hind! is to learn to speak and read it if not to write it also. It will pay, both in the literal ond figurative senses and will save them much annoyance

To the ardent lovers of Hinds

also we wish to make a very humble

Let them by all means try to extend the use of Hindi by educa tion, by improving modern Hindi literature so that it may be pleasant and profitable to read Hinds, and by propaganda of all sorts But pray do not think of compulsion, direct or indirect Please do not be moved by any idea, however vague or sub conscious of linguistic conquest and imperialism For then there would be plenty of linguistic passive resis ters in India And may we remind those literate persons whose mother tongue is Hindi that the Hindi speaking regions in India the most illiterate in India? It is their duty to enable the illiterate persons in the Hindi speaking areas to read at least simultaneously with if not before making efforts to spread Hindi in other areas

It should also be remembered that there is no necessary connec tion between the promotion of the cause of Hinduism and the use of Hindi Ages before Hindi or any other modern Indian language was born Hinduism existed in India The Hindus of those days were perhaps as good Hindus as the speakers of Assamese Bengalı Gujratı Marathı etc and probaly even as good Hindus as the Hindi speaking Hindus There is no particular virtue in speaking Hindi or any other language and no sin in not speaking any of them It is all a matter of use and wont and convenience and expediency

The case of Hindi should not be



CURIOSITY Debips and Ros Choudhurs

mixed up with other causes At a subject committee meeting at Surat it was pointed out by some one that not a single delegate had come from South India Thereupon a delegate from Maharashtra said that the instance on the use of Hindi had something to do with it We think he was right In any, nobody controverted We do not in the least suggest that any one should relax efforts to spread the use of Hindi But in the Hindu Mahasabho the sale object is to serve the Hindu community If by instance on the use of Hindi whole provinces are practically prevented from taking part in its deliberatoins and other activities. English or any other suitable language should be allowed to be used Speakers of other langu ages than Hindi ought not to be made to feel as if they took part in it on sufferance (The Modern Review for May 1929)

(2110 230001) Hericir for hisy 1020)

The Study of Hindi in Madras Presidency

The following report is taken from the Sunday edition of The Hindu, dated September 29 1940 Madras, Sept 29

Inaugurating the Hind. Week times morning at the Rangaswami lyengar Hall, Hind, Prachar Sabha Buidings, Thyagarayanagar, Lt Col K G Pandalai spoke on the need for South Indians learning Hindinstain Mr S Satyamurti, Mayor of Madras, presided Mir M Satyanarayana, General Secretary, presented a report of the Hundi Week celebrations last year He send that collections by way of selling Hindi flags amounted to about Hs 500 The Week was also celebrated in 50 centres in Andhra Desa, 30 centres in Kerala, 20 in Tamil Nadu and 20 in Karnatak in

Mr Satvamurti said that Hindustant was rapidly becoming the lingua franca of India and those who hoped to play a constructive part in the public life of this country should learn Hindustani The work of the Hindi Prachar Sabha had grown into a magnificent tree with flowers and fruits, shedd ing its life-giving shade over the whole Presidency and the Sabha kept together all its parts-Andhra. Tanul Naddu, Kerala and Karnatak -under the umbrella of Hindi Prachar He hoped its work would grow from strength to strength and that the ultimate ideal would be the extinction of the Sabha when Hindustham had become universal in this province Mr Satyamurti urged that Hindustham should become compulsory in all classes of schools and that students should be entitled to promotion only on passing the examination in that language The Madras Government "just now in power by accident," had upset to a certain extent the order of the Congress Ministry making study of Hindusthani compulsory in our schools. The new order stated that the Government had no intention to discourage its study But there were pinpricks by way of

orders by the Educational Department He understood that the students who wanted to learn Hindusthoni should produce certificates of approval from the parents He hoped that it was not true He added that the Government should do everything in their power to encourage the study of Hindustani

Wishing the Hindi Week success, Mr Satyamurth hoped that those who were prejudiced against the compulsory study of Hindusthan would be converted to the view that an educated Indian in future ought to know at least two languages Hindusthani and his own mother tongue His ambition was that every Hindu should be conversant with Sanskrit and he thought that a knowledge of four languages namely the mother tongue Hindusthani English and Sanskrit, would not be too much for them

The Utilitarian Aspect

Lt Col Pandalas referred to his early official career in the medical service at Kohat which necessitated his learning Hindus than; and added that in northern India it was necessary to have a knowledge of the language In the army. English was absolutily un known There he became acquainted with what was called Hindusthani which was a mixture of the spoken languages of the north and which was fast growing We must acquire a knowledge of Hindusthani through which alone we could come into contact with the greatest proportion of the people of India Personally. he thought there was no need for compulsion, people will learn Hindustham But the problem was how to make those who had learnt the language, avoid forgetting it Dr Pandalai suggested that they should increase their social contact with Hindi-knowing people who had settled here They could also see good Hindi films and he had been doing it personally

It was absolutely wrong to say, Dr Pandalaı said, thot if Hindus than grew in popularity, some other language would die On the other hand, as Hindusthani grew the local or regional Languages would also grow If any argument were needed that Hindusthani was already unquestionably the leading language of India he would point out to them that in all foreign broadcasting stations broadcasts intended for India were given only in Hindus than; because all foreigners knew that it was the only way of reach ing the largest number of people in India Personally Dr Pandelar thought that if Hindusthani was made an optional subject in higher sehools and colleges there would not be much opposition Concluding he appealed to the people of Madras to take part in the Hindi Week and become 'admirers of Hindusthania beautiful language'

Mr K Sanjiva Kamath and Mr R Chinnaswami Iyengar spoke exhorting the people to learn Hindustani

Mr B Jagannath Das proposing a vote of thanks pointed out that since the change in the Government order regarding the compulsory teaching of Hindustani, 30 more schools had introduced it and the actual number of pupils learning it was substantially large

The speakers seem to have taken Hindi and Hindusthani to be synonymous, which they are not

If, as stated by the last speaker making the study of Hindusthani optional has resulted in increase in numbers of the schools in the

teaching and the pupits learning
it, that shows that the making of
Hindustam compulsory was a mistake and the policy of sending
people to jail for opposing the
compulsory teaching of that
language was wrong, as we have
held all along

(The Modern Review November 1940, Pp. 475-476)



# More coffee enjoyment than ever before



# only Nescafé

brings you all that rich coffee flavour!

Nescafe is prepared from the choicest coffee beans skilfully blended and roasted specially for you - Open the tin relish that satisfying aroma of freshly roasted coffee hears-the bears which give Nescafe instant coffee its superb flavour make it so full bodied, so robust, so del crously good Buy some today



Made in just





A NESTLE PRODUCT

# On Agriculture and the Agriculturist

We, in this country, have only been recently and, rather tardily, coming to realize the place of agriculture in any fruifful scheme of Indian economic growth and progress. What Ramananda Chatterjee said on the subject many decades ago, may jet appear to be extra-archinary relevant and especially apposite in the context of the present Indian economic scene.

# Extension and Improvement of

It is true man does not line by bread alone But it is also true that his bodily existence is impossible without food The supply of a sufficient quan tity of wholesome and nourishing food ought, therefore, to be the first concern of every country But though India is a vast country having sufficient arable land, there is chronic scarcity of food here for the mass of the people and fre quent famines. The production of food must, therefore, he increased, -though even if we produced enough food for our purposes, the politically powerful and wealthy nations of the West may bring about such extensive exports of food stuffs from India as not to leave enough for its inhabitants To prevent such exports the people of India should make strenuous and persistent endeavours gain perfect internal autonomy But leaving aside the question of export of food stuffs, let us see how more food can be grown And in considering the means to be adopted one does not know where to begin Improved agricultural methods may be taught, to some extent even to illiterate and uneducated peasants but for thorough success as a cultivator one requires both general and agricultural education

A mental awakening of the agricultural population has to Ie brought about That can be done by (i) free universal compulsors education of all boys and girls (ii) by the provision of adult echools in villages and small towns, (iii) by visual instruction by means of the magic lantern, the cunema and the radio opticum (iv) by dotting the country with demonstration farms and running denonstration trains by arrangement

with the Railway Board and Companies, and (v) by holding exhibitions for agri cultural produce, implements, cattle, manure and seeds. India is woefully backward in all these respects

Agricultural education has to be provided in addition to general educa In this too India is deplorably A comparison will bring out this fact England and Wales are mainly manufacturing, not agricultural countries and their population is 35,000 000 Yet there are nine institutions there provid ing full courses of instruction in agricul ture and the allied sciences They are of university rank and the highest courses can lead upto a degree Course of a less advanced character are also provided at them Courses more or less complete but not leading upto a degree are held at six more agricultural colleges In addition there are thirteen institutions which either give general agricultural instrue tions of a less advanced character or confine themselves to some particular branch India is at present mainly an agri cultural country and has a population of 315 000000 But according to Mr Sharp's tables in 'Indian Education in 191718,' there are only five agricultural colleges with 435 scholars in the whole of India Nor is the paucity of higher agricultural institutions made up for by sufficiency of agricultural schools of a lower standard For m Mr Sharp's tables we find only sea such schools with 237 scholars for the whole of India Th population of the United States of America is less than one third of that of India But there not to speak of the fiftyfive colleges and departments in universities teaching agri culture only to white students, there were m 1912 13 (figures for any later years are not at hand) 2,300 agricultural high schools alone and the number of elemen tary schools teaching agriculture was much larger Agricultural schools and eofleges for Negroes numbered 426 in

1913 The total Negro population was

Irrigation the supply of good seeds and good manures and the introduction of new food crops are some of the other means to be adopted. The conservation of cattle and the improvement of their breed, the provision of sufficent pasture land and the cultivation of fodder have also to be attended to. The indebtedness of the ryots should be put an end to and agricultural banking facilities provided

The agricultural departments Impe rial and Provincial should be Indianized in more senses than one Not only should the staff be Indian from top to bottom Indian students in considerable numbers being sent abroad for education at State expense for the supply of officers but in all reports books pamphlets and leaflets which must be assumed to be meant for the people the ternaculars of the pro sinces must be used as the languages in (Italies ours) which to write them However unintentional but it is none the less a cruel arony that for an illaterate agricultural population agricultural liter ature in English should in the main be provided Such Interatures in serna culars would also be cruel in the pre-ent illiterate condition of the masses but slightly less cruel Of course a crushing reply to our observation may be given by the agricultural authorities caying who told you that we print agricultural literature in English for the people of India? We do it simply to show that se are doing something in return for our salaries and in some cases in order that Europeans engaged in some kinds of agriculture may take advantage of what we write We may be demolished in that vay but have not yet been

We learn from Mr Sharps progress of Education in India 1912 17 that the subject agricultural education in India has eneaged it e attention of the Govern

ment of India in one form or another ever since it has I ad an agricultural policy. Side by side with the organization and expansion of agricultural departments colleges have been opend and syllabuses of instruction framed, but her results have hitherto been disappointing (Italics Modern Reviews)

It must be great relief to learn that the Government of India has an agri cultural policy, but unfortunately feeling of relief immediately vanishes on learning that the re-ults have been disappointing in spite of agricultural depart ments colleges and above all of sylla buses of instruction This disappoint ment becomes keener when one learns that there is a Board of Agriculture and there were conferences at Pusa in 1916 and at Simla in 1917 Gigantic agricultu ral phillanthropy like this has never been o ill rewarded in any other country At the Simla conference one of the conclu sions was that each of the principal pro vinces of India should have its own agricultural college as soon as the agri cultural development of the province justified the step Why then is there no agricultural college in Bengal? Is it not a principal province? Or has there been no agricultural development here? If so why? For the non existence of an agri cultural college in Bengal we do not blame Government alone The two parties who can establish and ought to maintain such a college are Government and the Land holders They are both to blame (The Modern Review, March 1920 P 347)

### Collectivization of Indian Agriculture

India like the USSR has enormous possibilities of developing her agrientlare through collectivization In a meeting of the East India Association in London Sir John Maynard discussed this subject. The following short report has appeared in the Amrita Bazar Patrifa

While reading a paper on Collectiviza tion of Agriculture' before the East India Association in London, Sir John Way nard said he was of opinion that the roughness and the suddenness of the methods nursued in the course of collectivi zation were rather characteristic of Russia than essential to the policy at-clf but the rapid collectivization such as the Soviet Government desired in order to secure from the neasantry a larger share of the products of agriculture and make po sible a swift increase in industrial development mentably demanded some roughness and some suddennes. The policy must be regarded as a whole and as a whole it was one making the USSR a power ful in lustrial state without foreign delit The Soviet Government expected to be attacked and forestalled the danger

Sir John Vinnard arrided It is natural to a k whether the methods which the Bolleviks have applied to Rus in might with an advantage be applied to rirral India in order to dimmish poverty in that country and facilitate its wider industrialization.

India now has her national plann in committee which was formed and started functioning when the Congress was in power Since the regination of the Congress Ministrices the activities of the Committee have not been in the lime high I full it has continued its labours. It has nearly completed the general survey according to plan and its report will be of immines value when conditions will again be favourable for the Committee to function vigorously and decisively. The Planning Committee has long realized that collectivization of agriculture and industribization is necessary for

diminishing the poverty of the Indian masses
(The Modern Review, March, 1913.

ne *Hodern Kette*u, March, 1913, p. 174)

### Constructive Work For Kishan and Labour Leaders

No one whether connected or un institution or with any public movement or institution or with any manufacturing or agricultural indu try, can fail to have noticed the acuteness and volume of un employment in the country. Everyone who is or is supposed to he related to an employer of labour, or has or is supposed to have some influence with some em ployer of labour, or there, is requested or importuned with greater or less ungently by many persons every day to secure some job or other for them. They say they are ready to do any work however humile for a bare hung.

however humble for a bare living. This fact, of which we have distressing experience wherever we go, has led us to think that, though there is not led us to think that, though there is not led us to the least doubt that India requires free dom and independince and therefore there must be a very vigorous and active freedom movement, and though there is no doubt that the men behind the plugh and the workers in the factores have many girevances and troubles, the numediate and the mot pressing problem in India is that of unemploy ment among all sorts and conditions of nan—und of women too, in many cases

It is believed that in free and independent links there will be no or less unemployment. But nobody can say when links will be free and the hungry and half naked in a ses cannot be fed and cithel merely by holling out to them the hope of freedom in some uncertain future.

Those Lishan leaders who try ear

nestly to redress the real wrongs of the tillers of the soil and those labour lead ers who try sincerely to put an end to the real troubles of factors workers are entitled to praise, though one cannot but observe with pain that there are kishan leaders and lal our leaders whose sole occupation appears to be to Iring about kishan satvagraha and labour strikes Leaving aside the latter we may be per mitted to draw the attention of those labour leaders who really have at heart the welfare of the masses of the people that, in addition to the work which they have been doing there is urgent need for considerable constructive work

Kishan leaders should see to the in crease of agricultural production both by extension of cultivation possible, and by the improvement of agriculture which is necessary and fea sible, generally speaking in all province es and states of India This is a cons tructive way of bettering the lot of the neasantry

As regards those who seek to make a living by working in factories and who are daily turned away from the gates from centres of industry by hun dreds, the only way to help them is to promote industries If new industries are started thousands of idle hands can find something remunrative to do It is at the best a defective ideal of labour leadership which leaves the work of in dustrialization of the country to the capi talists and reserves to itself the work of finding fault with the conditions of labour provided by the capitalists Fault should certainly be found and remedied where it exists But labour leaders should also be able to show that they too, can create work and find employ ment for the 10bles

As things stand good kishan lead ers and labour leaders are only useful grievance finders, grievance ventilators and 24

and had kishan gnerance redresser leaders and lahour leaders are trouble creators and fishers in troubled waters What is wanted is that good kishan leaders and labour leaders should also he work creators and work finders and that the bad variety of so called leaders who are really mis leaders should find for themselves some ostensible means of honest living and leave the kishins and the labournes slone

We do not know how far it is cor rect to say that almost all kishan and labour leaders want a revolution that is the general impression. If the impres ion be correct, the question may be asked what kind of revolution do thes want or expect Like that of Russia or that of Itals and Germans? In any ea e those who are for a resolution believe that in resolutionized India there would be no unemployment and that there would be enough for all to live on But, assuming that belief to be correct, nobody can forecast when the expected revolution will come When Congress accepted the policy of Non co-operation it was dec lared that on certain conditions being fulfilled there would be Swara; in the course of a year But many a year has come and gone since then without usher ing in Swarai Of course a revolution may come about unexpectedly and cooner than anybody imagines. But the poverty stricken masses of India require other food than the possibility of a revolution It is only the extension and improvement of agriculture and the industralization of the country which can bring food to their mouths

The better class of kishan and labour leaders should feel called upon to take part in the constructive work of extending and improving agriculture and promoting industries

(The Modern Review, August, 1939, n 131 35)

### Milk Problem in Bengal

Milk problem in Bengal is becoming increasingly acute Price of milk is steadily going up every day and the De partment of Civil Supply does not appear to have any concern about it Want of milk for a prolonged period will make to ilay a chililren grow up as a genera tion of weaklings This is a serious matter and deserves due attention of the authorities In many quarters in Cal cutta, the price of milk has gone up to 2 seers in the rupee and in some 13 seers in the rupee is leing charged. We consider this to be profiteering

Production of milk in Ben, al is already serously deficetive, consumption of milk in this province is only 6 ounces as comparted Britain and 45 in Australia The annual production of milk per cattle in India is 30 gallons as compared to 387 in Denmark and 380 in Switzerland

The Government of Bengal are not being asked to increase production of milk here and now. But the people have a right to ilemand check of profiteering in this commodity of primary nourish ment for the children.

(The Modern Review Sept 1913

p 166)

Cram Coke Plant

Phone 23-8621 (Blnes)

### The Durgapur Projects Limited

( \ Co ernment of \ est Bengat Undertal ng )

Regd Office 0 Middleton Row Calcutte 16

Would Welcome Trade Enquiries Regarding

#### COKE OVEN PLANT PRODUCTS

I COKE BENZENE TOLUFNE &
TOLUGE

2 BI \701 (\) OTOR REFINED &
INDUSTRIAL CRAOE II)

3 ITTAVY SOLVENT NAPTHA

4 IUN MASS CANIENT

### TAR DISTILLATION PLANT PRODUCTS

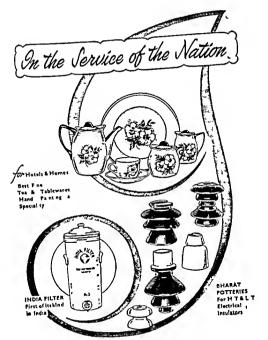
PROCESSEO & ROAD TAR

(RT 2 & RT 3)

2 VAPTHALINE & NATHALINE OH 3 OIL (CARBOLIC ANTHRACENE

WASH & TIMBER PICKLING)

4 SODIUM HIF\OLATE
5 PITCH & RESIN



Manufacturers & Exporters

# INDIA POTTERIES LIMITED 91, DHARAMTALLA STREET, CALCUTTA 13

Sole Selling Agents COMMERCIAL CONCERN
17 Old Clans Bazar Street, Calcutta 1

### Milk Problem in Bengal

Milk problem in Bengal is becoming increasingly acute. Price of milk is steadily going up every day and the Department of Civil Supply does not appear to have any concern about it. Want of milk for a prolonged period will make to day's children grow up as a generation of weaklings. This is a serious matter and deserves due attention of the authorities. In many quarters in Cal cutta, the price of mulk has gone up to 2 seers in the rupee and in some 12 seers in the rupee is being charged We consider this to be profiteering.

Production of milk in Bengal is already serously deflective. The daily consumption of milk in this province is only 6 ounces as compared with 40 in Britain and 45 in Australia. The annual production of milk per cattle in India is 30 gallons as compared to 387 in Den mark and 380 in Switzerland.

The Government of Bengal are not being asked to increase production of milk here and now, But the people have a right to demand check of profiteering in this commodity of primary nourish ment for the children

(The Modern Review, Sept., 1913, p. 166)

Coke Plant

Phone 23-8621 (8 lines)

# The Durgapur Projects Limited

(A Government of West Bengal Undertaking) Regd Office 0, Middleton Row, Calcutta-16

Would Welcome Trade Enquiries Regarding

### COKE OVEN PLANT PRODUCTS 1 CORF BENZENE, TOLUENT &

TOLUOI, 2 BENZOI (MOTOR, REFINED & INDUSTRIAL GRADE III

3 HEAVY SOLVENT NAPTHA

4 LUX MASS & XMITAT

### TAR DISTILLATION PLANT PRODUCTS

PROCESSED & ROAD TAR

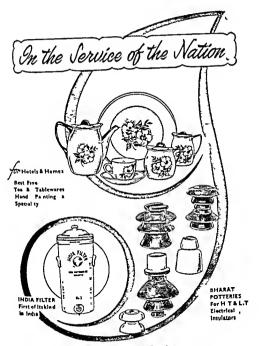
(RT2& RT3)

2 NAPTHALFNE & NATHALENE OIL, 3 OH (CARBOLIC, ANTHRACENT,

WASH & TIMBER PICKLING)

4 SODIUM PHENOLATE

5 PITCH & RESIN



Manufacturers & Exporters

# INDIA POTTERIES LIMITED

91, DHARAMTALLA STREET, CALCUTTA-13

Sole Selling Agents COMMERCIAL CONCERN

17, Old Chins Bazar Street, Calcutta 1 with crime, the more important and state-manlike step to take is to strike at the roots of crime

Why is it that Government has often lorrowed large sums for war and police expenditure but has never, to our know ledge, lorrowed such amounts for chicational industrial and samilary sumpose?

(The Wodern Review, March 1925,

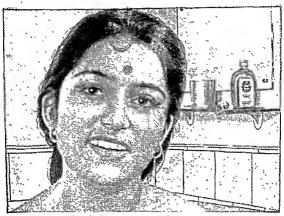
Man's Animal Heritage and His Spirituality

Whether men in the mass will ever out, row their animal heritage and become completely spiritualized cumot be fore fold. But as things stand at present certain amount of healthy animality is necessary for national survival in a state of freedom It is not only sensuality and voluptionisies which induce the softness and weakness that make a people faff a prey to nations having more of the harkarian's brute strength in them What may be called over refinement, overestification and over spiritualization, may also lead to national enlarement. The endacement of India was probally due more this once to both sets of causes. This was the case, with Greece and

Rome too

How to strike the golden mean
extreme animality and extreme quintuality is a difficult problem. But on its
solution depends the perpetuation of
freedom and ensited order.

(The Modern Review July 1910 p 22)



# No Stickiness, No Dryness No Dullness ever

Do greasy hair oils make your hair sticky? Is dry-scalp your problem? Turn to Kee Karpin, the herbal hair oil that is both food for your scalp and health for your hair. Use Keo-Karpin daily and say goodbye to stickiness and dry scalp. See your hairtakes on a Justre, a glow that it never had before! Buy a bottle today.

Heo-Karpin
THE Double Purpose HAIR OIL



Calcutta . Bombay . Dalhs . Madras . Gauhats . Patna . Cuttack . Japur . Kanp

# On Some International Personalities & Events

Here we reproduce some of Ramananda Chatterice's Notes deal ing with some eminent inter national personalities who destined to remain deathless in the annals of the human civilization We also include an appeal addressed to the world by M Romain Rolland and others-to which Ramanandas signature was also invited-to stop the barbarous destruction of the spanish civilization and the rape of the helpless Spanish people by the usurper Franco From all these would seem to emerge Ramananda the Universalist who truly eked out a niche for his own country on the cultural map of the modern world

#### Sun Vat Sen

#### Professor Dr. M Winternitz

Professor Dr M Winternitz of of Prague, Czeckoslovakia, who died in January last at the age of 71, was Indologist of world wide reputation is not on the world wide character of his reputation on which it is necessary to lay stress to give an idea of his worth His knowledge of ancient Indian litera ture was deep and extensive. And man was, perhaps, greater than scholar Some idea of his work worth is conteyed in Principal Ashiti mohan Sen's article on him published el ewhere Principal Sen had the privi lege of coming into close contact with him both as a coworker and a neighbour when the latter staved at Santiniketan for some time as a visiting professor of Vissa Bharati.

We had a similar privilege both at Calcutta and at Prague, though only for a few days. He was a man of unaffected simplicity and humility In his un worldliness he re embled our Sanskrit pandits whom we could still find in our younger days but who have now become rare. It was natural for him to do a good turn to friends and acquaintances in any way that lay in his power. The present writer remembers how the great professor used to bring in a big resemb ling those used by our post men to the ho el, where the poet Rabindranath Tagore and pary stayed, all the letters and packets addressed to them CO him self. This utiler also cherishes the memory of some other acts of Lindness done to him by the professor, his wife and his voingest son

Dr Winternitz contributed some valuable articles to the Modern Review (The Modern Review, March, 1939, p. 369)

Renter has killed Sun Yat Sen, the great Chinese statesman, for the third time without giving any explanation as to why he was killed twice before, or with out following up the latest news of lus death with any information regarding his funeral, the tribute of gratitude paid lus memory by fellow countrymen. other similar details. We cannot be sure. therefore, that he is dead. But whe her his bods be dead or alive, he will live for ever in history as par excellence, the maker of modern China, a statesman who framed for her a constitution which was not a mere copy of the constitution of some occidental countries and a true pat rtot who, though he overthrew the Manchu Dynasty and set up a republic. did not covet the office of the President of the Chinese Republic

(The Modern Revien, April, 1925, p 491)

### An Appeal of M Romain Rolland

Reader will find "An Appeal of Roman Rolland" which M Francis Jour dain of the World Committee Against War and Fascism has sent to the Editor of the Modern Review with the covering letter punted below

lst December 1936 Ramananda Chatterjee Esq , 'Modern Review'',

Culcutta

Dear Friend

We are enclosing herewith an elo

quent appeal addressed to the conscience of the world by Romain Rolland

We feel sure that you will associate vourself with this appeal and therefore we make hold so as to make you send us a few lines expressing your opinion on the terrible I embardment which the civilian population in Madrid has endured all reads for so many days

We attach particularly great value to such a personal declaration from you its publication in the press and paracularly in Spain will be an important testimony to world opinion and a mark of solidarity with the Spainsh people

Thanking you in anticpation,

Your sincerely,
For The World Committee
Against War and Fascism
P P Francis Jourdain

We have sent M. Jourdain our per-

Personally we feel and all those one of the soil in India who can under and the two from Span feel that the Spanish Ge verament and its troops have been fighting the liattle of the people and of democracy all over the world it is with horror we read Spanish news Every success won? Is Government troops we had as our success. News of their failure or repulse any where we read with a feeling of depression. Our sympathies are entirely with the d fenders of Spans. We grave that we are helpless and can do nothing more for Spain than express sympathy.

(The Modern Review January 1937

### An Appeal of Roman Rolland

To All The Peoples Come To The Help Of The Victims Of Spain

A cry of horror rises from the smoking stones of Madrid The prood city once the queen of half the Old Worl and the New and one of the ridiant crutes of western civilization has been put to fire and sword by an army of African

Moors and Legionnaires whose rebel feuler dates claim for themselves the cause of Spun which they are plunder ing and of the envilvation which they are transiting under foot

Thousands of women and children have been massacred, mutilated, harmt aline. The crowded quarters of the city are the chief targets. Hospitals have not been spared. Glorious palaces are in flumes, to day the palace of the Duke of Alba, to morrow the Prado. Centuries of art crumbles under the hombs. Vales quere thes with his people.

And it is this hour of agony of the heroic town whose former kings saxed Europe from Arab invasion that Mussohni and Hitler have chosen for cognizing the Government of the Afri can Franco who is murdering Spain with the arms provided by Italian and Ger man Fascism Franco is paying them by handing over the wealth and the stra egic points of Spain The mad men who do not see that one day the blood of their criminal bargain will fall back on the heads of their own people, and that harbarism unleashed by them will se its torches to their own cities! After Madrid and Barcelona (for to morrow Barcelona will also be I ombed), it will be the turn of Rome Berlin London The great nations of Europe the great mothers of civilization like water savagely devouring one of their own number the noblest of them before flying at each others' throats Woe for the hour that is in store, the hour that is at hand—the hour that is already here?

Humanity Humanity! The appeal is to you The appeal is to you the men of Furoje and America Come to the help of Spun Come to our help! For it is you it is all of us who are menaced Do not allow these women children and world treasures to perish if you remain

when now, to morrow at will be your children, your wives all that you hold dear, everything which makes life beau tiful, will perich in turn. If you do not oppose the bombardment of hospitals and mueums, of thickly populited areas, of children at plax, you too, peoples of the world, will suffer sooner or later the same fate. Who will be able to check the have of conflagration if you do not extinguish it at its beginning? The whole world will be affected.

Quick! Quicker still! Rise speak, cry unit, act! If we are not able to stop the war let us compel respect for the rules which international conventions impose. Let us save the helpless and the imnocent! May a common impulse above all disvisions of race, party or re higon unite the peoples and rouve them to hasten to the and of the victims. It is the brotherhood of all the sufferers of all the living must be affirmed.

Romain Rolland 20th November, 1936

(The Modern Review, January, 1937, p 105)

#### Kamrl Ataturk

By the death of Kamal Ataturk the world he world has lost one of the greatest soldier—statesman of this cen turn who was the hiberator and regenerator of his country But for his feader ship in war Turkey would perhaps have fallen a prey to the land hunger and rapacity of some European power or other and disappeared from the map of Europe as an independent country. He saved his country from that calamity, and made the Sick Man of Europe<sup>28</sup> a hale and hearts and vigorous personafits.

He could have become the Suftan of Turker but he made the country a republic and became its first President He was no doubt a dictator, but a dictator of a different kind from what

Under him Turkey cased to be a theoretic State with Islam as the State religion. He made it a throughly secular State like many other modern eviluzed states. Under the Sultans the Qurame law was the faw of the land. He abolished it and substituted for it up to date modern exit and and Criminal. Codes on the French and Swiss models. The theological or religious teachers of the people, those who are generally known as Mullas Maulies or Mullains, cased to have any power or influence in the state and once the people.

He shollshed the khilafat fust as be could have become Sultan if he had any imperial ambition so he could have become the Calmb il he had any per sonal ambition of a socalled religious character But his object was of a different character. He wanted to make his mation strong prosperous and proeressive his country civilized in the So he resolved to keep modern conce his country clear of any theocratic colouring and himself of any socalled smrdual glamour Hence the abolition of the Khilafat

His educational reforms had the same kind of object Liske the existing makeobs and madranas of India those institutions in Turkey were the strong holds of lagotry and ob curant in He therefore abolished them and e tablished in their stead educational metalutions of a modern, enlightened and progressive type.

His penalization of the ue of the fer and his prescription of the wearing of the hat instead may be interpreted as an attempt to denationalize his people But, as we shall see he was a staunch nationalist. He wanted his people to feel that they were as modern and strong and that they were as modern and strong and

processive as the other people of Europe and he wanted the world out-like also to consider them as such, not as interesting queenens of humanty", hving in Lurope indeed but infike other Europeans

We have said he was a slaunch nationalist Ilis nationalism comes out very clearly in his linguistic reforms The Turks are not a Semitic people Turkish is not a Semitic tongue, but under the influence of Muliammadanism at had become Aralucized to a great extent by the introduction of a large Aralic vocal ulary and by the adoption of the Arabic alphabet and script. Kamal Ataturk wanted to restore to Turkish ile national character With this object in view he purged the Turkish socabulary of all Aralic words and brought back into use their genuine Turkish equivalents which had fallen into entire or partial disuse, or got new Turkish words coined as substitues for the discarded Arabic words. The Arabic alphabet and script being unscientific and the cursive style most in use being difficult to correctly he introduced the Roman serint instead Literacy thus became easier and possible of achievement more quickly The adoption of the Roman script has also made it easier for Turkes to learn Engl sh French Italian etc

Kemal Ataturk's nationalism found expression in nonliter direction. Arabie the language of the Quran is used in Islame worship. For the original Arabie sentences used therein Kemal sul stituted their Turkish translations. For the used two-thorpers movques were provided with furniture for sitting like Christian churches.

The social reforms introduced by kenal Ataturk were of a radical character. He abod shed the purdah the veil and the liarem and emancipated the women of Turkey. Girls were given equal e-hieatonal facilities with boys and various professions and occupations were thrown open to women Polygamy has been abulished and women have been given the right to divorce.

Kenral has industrialized furkey, to a great extent, and improved its agriculture, too I oreigners had become predo minant in many professions and occu pations. This was had for Jurkey and the furks in two ways It led to the explostation of the country hy non Turks and Turkey If a country wishes to be come or remain really independent, it is necessary that its nationals should be the moet influential men in all professions and occupations But if non nationals predominate in them in times of national danger, not only is state deprived of the whole hearted moral and material support of large and influential sections of the professions and occupational classes but there foreigners tend actually to throw their weight, directly or indirectly, on the side of the party endangering the safety of the country For these and similar reasons Kemal Ataturk closed numerous professions and occupations to foreigners

Perhaps for cognate reasons he strictly limited the activities of those foreign educational ducted by Christians whose direct or indirect object was proselyism, for procelyingulous is often attended with

denationalization

fn order that Turkey may remain free kemal Matirk strengthened its defences and paid due attention to its land and air forces and its navy The need of a fleet of mercantile vessels, too, did not eccape his attention

It is to be hoped that under his succes or the forces of reaction will not gain sway and progress will be main tained and accelerated in all directions

(Tle Wodern Review Dec 1938 Pp 611 642)

# Kedarnath Chatterii

We record with the deepest sense of grief and loss that our editor Kedarnath Chattern died on the 16th of May 1965 after a short illness. The July 1965 number of The Modern Retiew will contain some special commemoratory articles and illustrations dealing with the life of Kedarnath Chattern

# CITY BOOK SOCIETY

### THE PIONEER PURITSHERS OF ILLUSTRATED IUVENILE.LITERATURES

Books of Late Jogendra Nath Sirear entertaided & enlightened the Children of Bengal

Enthused Lakhs of Noo-Bengali Children to learn Bengali.

Hası Khusi I 99th Edn - Re 0.75

Hasi Khusi II 38th Edn - Re. 0.80 The two most outstanding

books to learn Bengalı) Moiar Galus

> 25th Edn - Re 0 65 Asare Swanna

18th Fdn - Re 0 65

Ranga Chhahi \* 31st Edn --- Re 0.80

> Khelar Sathi 27th Edn - Re. 0.75

Chhahir Bai 25th Edn - Re. 0.70 -

Bane Jangale 0th Edn - Rs 5.00

Gaina Sanchaya 5th Edn - Re 4.50

Khukumanir Chhara

17th Edn - Rs 3.50 Chhahi -O- Galua

19th Edn - Rs 2 00: Chhotoder Chiriakhana

7th Edn - Re 1.87

Hasi Rasi 33rd Edn - Re 1.40

Chhotoder Ramayana 36th Edn - Re 1.12

Chhotoder Mahabharat 36th Edn - Rs. 2 00

# CITY BOOK SOCIETY

64. College Street - Calcutta-12